

"Españoles:  
No encuentro palabras para corresponder a esta afirmación de unidad de la Patria y del destino de nuestra nación (aclamaciones de "Siempre contigo, siempre contigo, siempre contigo").  
Porque tenemos un estado de derecho, porque tenemos hecha nuestra Constitución y leyes institucionales, tenemos solución para todos los problemas (aclamaciones). Gracias por esa vigilancia constante, por esta explosión de fe y entusiasmo, secundada por el pueblo, el pueblo verdadero con fe en los destinos de la Patria (grandes aclamaciones).  
¡¡Arriba España...!!".

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vía de Rey, 66. Teléfono 21-31-00.  
Número 9.973. Año XXXII. Viernes, 18 de diciembre de 1970. 16 páginas. 4 pesetas.

## MESON DE LA MERCED

Desea a su distinguida clientela y público en general

## FELICES PASCUAS

Al propio tiempo, comunica que el establecimiento se encontrará cerrado por vacaciones del 21 al 4 del próximo enero, ambos inclusive.  
Ruega perdonen las molestias que se les pueda ocasionar.

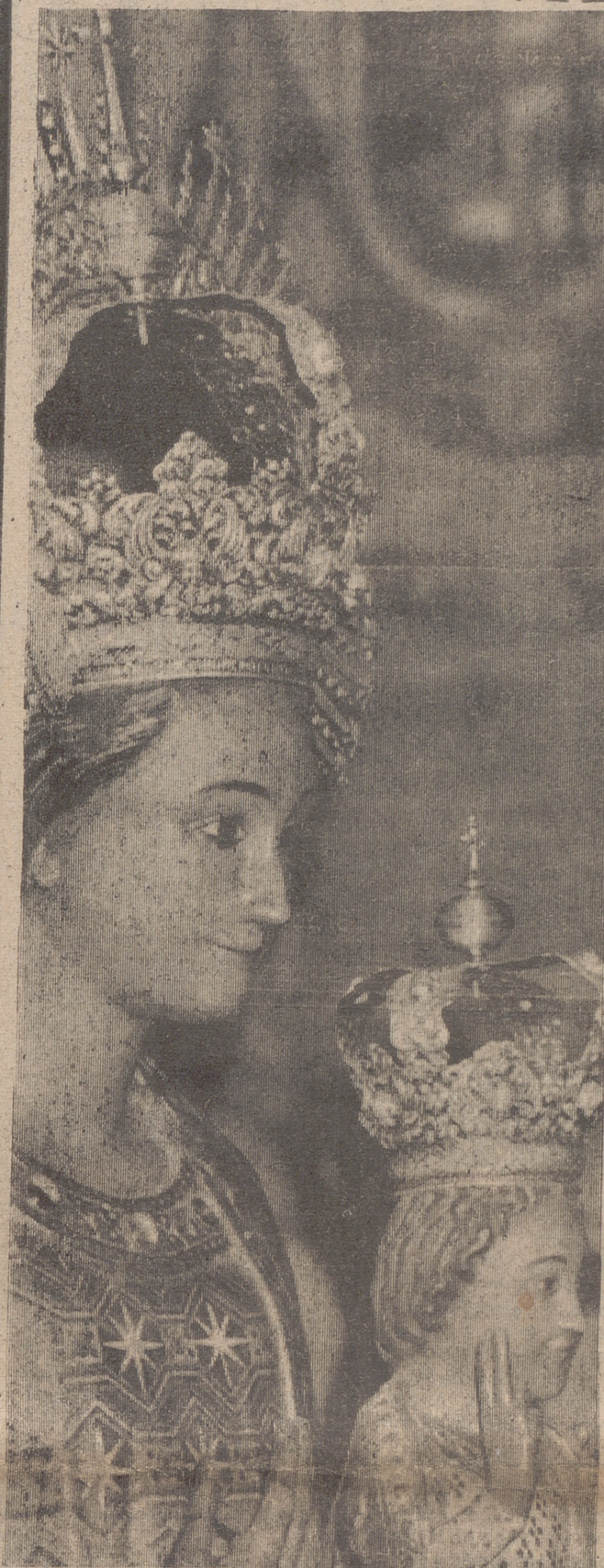
Más de medio millón de personas testimoniaron su adhesión y lealtad al Jefe del Estado

# ESPAÑA CON FRANCO



(Amplia información en página 6)

## NUESTRA PATRONA



Logroño solemniza hoy a su Patrona, la Virgen de la Esperanza. La que en aquella alta ocasión de 1521 escuchó a la sombra de la torre de Santiago —esa torre que parece alcázar de un obispo guerrero— las deliberaciones del pueblo logroñés. La que trocó en galopada sin freno la fanfarria de Aspariot. La que cambió aquellos largos días de angustia del cerco en horas ceñidas de laurel. La que entonces —fue entonces, para que el relato sea más edificante— alzó persuasivamente, milagrosamente, ante don Pedro Vélez de Guevara dos dedos de su mano derecha, como para revelar que los corazones logroñeses valen siempre por dos.

Ella saldrá esta mañana por las esquinas a esparcir la morena gracia de su sonrisa. Y llevará también levantados sus dos dedos expresivos.

Pero esta doble valoración de los pechos logroñeses cobrará sólo sentido exacto, como frente al invasor en la encrucijada gloriosa del sitio, cuando el acercamiento a Nuestra Señora de la Esperanza sea unánime y fervoroso.

Todo logroñés tiene una deuda con su Patrona, deuda sagrada de reconocimiento a su protección, que reclama y exige cariño, porque amor con amor se paga.

Hoy discurrirá por nuestras calles la Patrona de Logroño. El alcalde de la ciudad le dirá, en nombre de todos, de los ausentes y de los presentes, bellas cosas a la Virgen. Y los fieles que se agolparán ante el portón de la iglesia para verla salir advertirán cómo luce su sonrisa, cómo ríen sus ojos, cómo se muestra más guapa y más logroñesa que nunca.

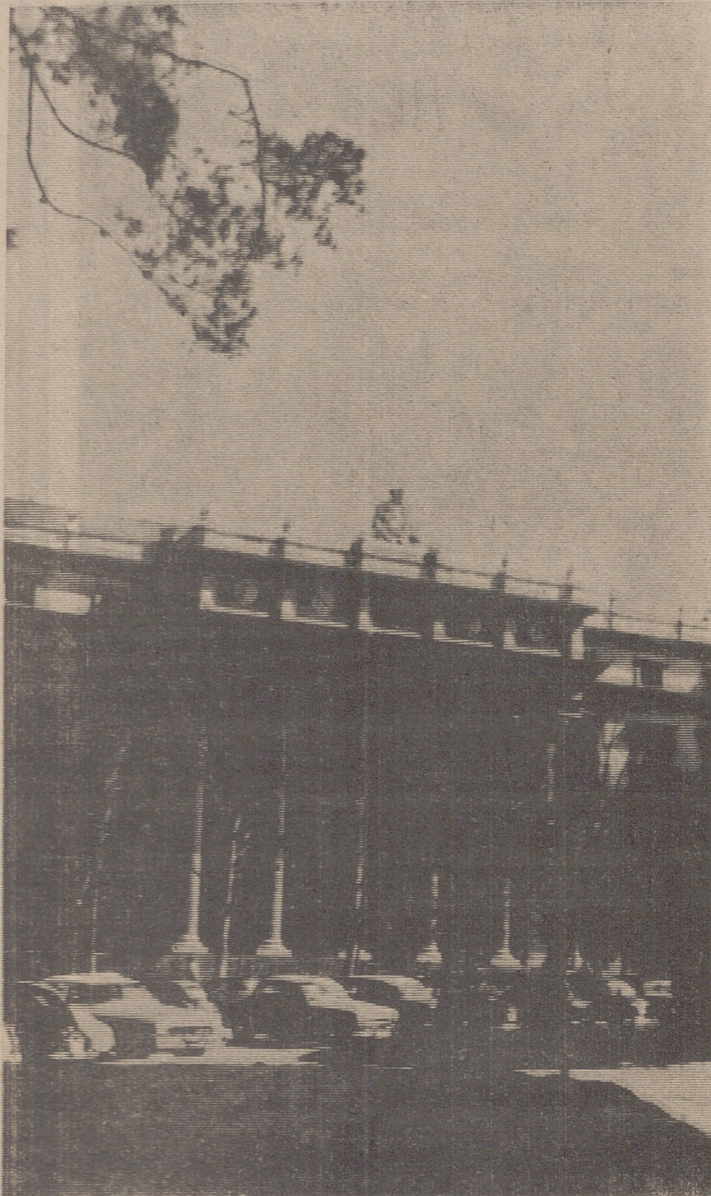
Nosotros, muy bajito, porque la música que más resuena en los Cielos es el salmo del corazón, le volveremos a repetir:

María de la Esperanza,  
preso quedó en la bendita  
morenez de tus dos manos  
mi corazón.

Tú pasabas  
por la calle de Santiago...



# LA BOLSA: EL PULSO ECONOMICO DEL PAIS



Hace pocos años, el ciudadano corriente, que no sabía siquiera dónde estaba el edificio de la Bolsa de Madrid, había oído, en cambio, que las acciones del Metro "eran muy seguras" y que el "papel del Estado" era una buena fórmula de asegurar una pequeña renta para después de la jubilación.

Hoy, uno de los resortes más conocidos para progresar en esta febril sociedad de consumo a la que aspiramos es la Bolsa de valores. El que más y el que menos ha comprado una participación en un fondo de inversión o es accionista de su propia empresa, aunque también es probable que la mayoría de los ciudadanos sigan sin saber dónde se encuentra la Bolsa de valores.

La Bolsa es ese edificio de fachada neoclásica, tan del gusto de la época en que fue proyectado, último tercio del siglo XIX, que se encuentra situado en la Plaza de la Lealtad, junto al Paseo del Prado. Dentro del edificio se celebran todos los días, de martes a viernes, las transacciones de los valores mobiliarios, cuyas cotizaciones son algo así como el pulso económico del país.

La Bolsa de Madrid fue creada por el real decreto de 10 de septiembre de 1831 y su organización está encomendada a los agentes de cambio y Bolsa que nombra el ministro de Hacienda, después de una oposición, siempre muy reñida, ya que el cargo es de los de más prestigio económico.

El número de agentes de Bolsa en Madrid, en números redondos, es de unos 60, y son los intermediarios que responden de la compra y venta de los títulos. Hay que destacar que ellos no pueden realizar operaciones por su cuenta y para responder del pago de los citados valores en las operaciones que realizan deben depositar una importante fianza individual.

Las sesiones de la Bolsa comienzan a las diez de la mañana en verano y a las diez y media en invierno. Los agentes de cambio y Bolsa se sitúan en el "parquet" o estrado cerrado por una barandilla de hierro. Alrededor se sitúan apoderados y dependientes de los agentes, representantes de los Bancos y público en general, que al entrar han tenido que pagar una cuota de cinco pesetas.

Antes de iniciarse la sesión, los agentes han recibido, de toda España y del extranjero, órdenes de comprar o vender determinados valores a un cierto precio. También los Bancos, que han recogido órdenes de compra o venta de valores de sus clientes, entregan estas órdenes a los agentes, materializadas en fichas de varios colores.

**AVISO**

Se pone en conocimiento de todos los interesados en la concentración parcelaria de la zona de SANTO DOMINGO DE LA CALZADA (Logroño), declarada de utilidad pública por decreto de 6 de abril de 1968 que las bases provisionales de la concentración parcelaria estarán expuestas al público durante el plazo de treinta días hábiles a contar del siguiente a la última inserción de este aviso en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Santo Domingo de la Calzada.

Durante el período señalado, todos aquellos a quienes afecte la concentración podrán formular ante la Comisión Local las observaciones verbales o escritas que estimen convenientes, principalmente sobre la clasificación así de las tierras propias como de las ajenas, advirtiéndose a todos que éste es el momento más importante de la concentración y que una vez firmes las bases en que se clasifican las tierras no se puede volver sobre tales extremos, por lo que se exhorta a los participantes a colaborar para hacer con la mayor exactitud y justicia posible la clasificación de todas las tierras incluidas en la concentración.

Se advierte especialmente a los cultivadores de fincas (arrendatarios, aparceros, usufructuarios, etc.) y

## LOS CORROS

Como no es posible cumplir todas las órdenes de compra y venta a la vez, es preciso clasificar las distintas operaciones. Esto se consigue por medio de los "corros". Cada "corro" tiene su horario y sus valores. Los agentes y sus empleados ofrecen o piden en alta voz el valor de que se trate, de acuerdo con las órdenes totales recibidas. Las ofertas y demandas acaban por coincidir, y así se forma el cambio al que se realiza la operación. Dicho cambio aparece poco después en la pizarra luminosa y generalmente se expresa en tanto por ciento. Así, si una acción de mil pesetas cotiza a doscientas, se entiende que es a 200 por 100, y quiere decir que el precio de esta acción es de 2.000 pesetas.

Terminados los corros, los agentes se reúnen para levantar el acta oficial de los cambios concertados. Esa misma tarde y al día siguiente, el público que no acudió a la Bolsa puede seguir en los periódicos la marcha del mercado de valores.

## TIPOS DE VALORES

En la Bolsa se hacen transacciones con tres tipos de valores: los efectos públicos; las obligaciones y las acciones. Los efectos públicos son emitidos por el Estado, Diputaciones y Ayuntamientos, y tienen una renta fija. Las obligaciones son títulos que emiten las sociedades, también con un interés fijo y con el compromiso de devolver el dinero invertido en ellas al cabo de cierto tiempo. Por último, las acciones

representan partes iguales del capital de una sociedad anónima. Sus beneficios y su valor son variables, de acuerdo con la marcha de la sociedad.

El número de valores existentes en la Bolsa de Madrid, según el Boletín de Cotización Oficial, es de 722, distribuidos en 99 valores de efectos públicos, 175 de obligaciones y 448 de acciones. Hay que aclarar que cada valor engloba diversos títulos y emisiones. Así, por ejemplo, las obligaciones de Unión Española de Explosivos considerados como un valor a los efectos de esta estadística, engloban siete títulos de distintas emisiones.

El valor nominal de los títulos cotizados en Bolsa ascendía el 31 de diciembre de 1969 a 715.583 millones de pesetas. De ellos correspondían 286.994 millones de pesetas a efectos públicos, 174.927 millones a obligaciones y 253.662 millones a acciones.

En cuanto a la valoración efectiva era, respectivamente, de 253.976 millones de pesetas en efectos públicos; 143.705 millones en obligaciones y 845.988 millones en acciones, sumando en total el citado 31 de diciembre de 1969 la cantidad de 1.243.669 millones de pesetas.

El mayor número de valores en los 16 grupos de obligaciones se da en siderometálicas, con 40; construcciones con 38, y agua, electricidad y gas, con 34; es decir, estos tres grupos engloban aproximadamente el 65 por 100 del total.

(PYRESA)

## ANUNCIOS OFICIALES

### SUBASTA DE ALMENDRA

La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de SAN ASENSIO subastará unos 6.000 kilos de las variedades común, desmayos y amargos el día 20 de diciembre, a las 12 horas.

San Asensio, 16 de diciembre de 1970.

EL JEFE DE LA HERMANDAD

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

### Dirección General de Colonización y Ordenación Rural

### Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

a los titulares de hipotecas o cualquier otro derecho sobre las mismas que deben, asimismo, dentro del plazo señalado, comprobar si su derecho ha sido reconocido por el propietario correspondiente, a cuyo efecto deberán examinar el impreso correspondiente al propietario sobre cuya finca tenga alguno de los citados derechos, puesto que en dicho impreso deberá figurar su nombre y la finca que cubre o se halle gravada a su favor.

Los documentos que los interesados puedan examinar en el local del Ayuntamiento citado son los siguientes:

a) Relación de las exclusiones que van a ser propuestas al Servicio de Concentración Parcelaria; relación a la que podrán hacer los interesados las observaciones que estimen pertinentes. Dichas observaciones han de hacerse por escrito, éstas serán resueltas por la Dirección del Servicio de Concentración Parcelaria, el cual determinará con carácter definitivo las fincas excluidas.

b) Duplicado de los impresos-resumen enviados a los propietarios en el que se expresan las parcelas que cada uno aporta su clasificación y superficie, así como los cultivadores y titulares de gravámenes y otras situaciones jurídicas determinadas en el período de investigación y existentes sobre las fincas.

c) Coeficientes de compensación propuestos.

d) Plano parcelario de la zona a concentrar, en el que se reflejan las bases anteriormente indicadas.

Las fincas cuyos propietarios no son conocidos, figurarán relacionadas en el boletín individual de propiedad confeccionado a nombre de desconocidos.

Se emplaza a todos los propietarios, especialmente a los que tengan su derecho inscrito en el Registro de la Propiedad o a las personas que traigan causa de los mismos, para que dentro de treinta días, y si aprecian contradicción entre el contenido de los asientos del Registro que les afectan y la atribución de propiedad u otros derechos provisionales realizada como consecuencia de la investigación, puedan formular oposición ante la Comisión Local, aportando certificación registral de los asientos contradictorios y, en su caso, los documentos que acrediten al contradictor como causa habiente de los titulares inscritos, apercibiéndose de que si no lo hacen dentro de aquel plazo se declarará el dominio de las parcelas y sus gravámenes o situaciones jurídicas en la forma que se publica al efecto de su inscripción en el Registro de la Propiedad.

Santo Domingo de la Calzada, 23 de diciembre 1970.

El presidente de la Comisión Local

## ECONOMIA



## TENDENCIA VENDEDORA

MADRID, 7. (Pyresa).—La jornada de ayer se desarrolló en un tono muy similar a las precedentes de esta semana. La oferta sigue actuando con dominio casi absoluto del mercado.

Y la demanda esconde sus tímidos intentos en valores aislados, sin que las revalorizaciones, salvo en el caso de Marconi, revistan apenas importancia. Los retrocesos, por el contrario, sí tienen entidad en numerosos valores, especialmente en los del sector bancario, en donde la posición vendedora parece cobrar aún mayor fuerza, haciendo caer un buen número de enteros a los valores más representativos. El Santander, que el miércoles figuraba en la pizarra con cotización igual a la precedente, la varió mucho después de la hora de cierre, con una valoración de siete enteros por debajo de la fijada primeramente.

En el grupo eléctrico, se observó un leve avance de un entero en tres valores, mientras

que el resto permanece sujeto al dominio del papel.

En el resto, la oferta es el sujeto activo, salvo en la excepción ya citada de los dos valores químicos y de Marconi.

Los corros mas afectados dentro del ambiente ofrecido general por la tendencia vendedora, dado lo más elevado de la cuantía de sus pérdidas, con construcción y seguros.

Al cierre, el panorama no parecía haber cambiado.

Por corros, en el bancario, junto a las repeticiones de Exterior y Urquijo, se producen los retrocesos de Bilbao y Valencia, diez; Banesto, Hispano Vizcaya y Popular, ocho; Central y Bankiunión, seis; Fomento y López Quesada, cinco; General, tres, y Zaragozano y Mercantil, dos.

En el grupo eléctrico, se registran las alzas de Fenosa, Hidrola y Cantábrico, uno; las repeticiones de Fecsa, Nansa y Reunidas, y los retrocesos de Iberduero, tres y medio; Sevillana, uno y medio, y

Cataluña, Unión Eléctrica, Valgo, uno.

En alimentación, tras punta de Aguila y dos Azucarera. En mineras repiten Segura y Ponferrada, y en monopolios repite Tabacalera y deja cuatro enteros Campsa.

En construcción e inmobiliarias ceden puntos Portland, siete; Enchar, cinco; Urbis, cuatro; Vallehermoso, dos, e Hidrociivil, uno, y repite Metrogalitana.

En químicas, un punto general. Energías, y medio Petrolera, dejando cinco enteros Petrolber.

En siderometalúrgicas repiten Auxiliar y dejan enteros Fasa, seis, y Hornos y Santa Ana, dos, quedando material en posición papel, a 110.

En el resto de los valores tratados, junto al alza de los puntos de Marconi, se registran las repeticiones de Fecsa, Snace, y las cesiones de Fecsa, once; Urbanizadora Metro, diez; Telefónica, tres y medio, y Metro, medio punto.

## LA BOLSA, AYER

### MADRID

|                                                         | 16-12   | 17-12  |                            |          |
|---------------------------------------------------------|---------|--------|----------------------------|----------|
| <b>BANCOS</b>                                           |         |        |                            |          |
| Banca López Quesada...                                  |         | 795,—  | Español de Crédito ...     | 740,—    |
| Banco Central ...                                       | 970,—   | 964,—  | Exterior de España ...     | 475,—    |
| Español de Crédito ...                                  | 750,—   | 742,—  | Aguas de Valencia...       | 250,—    |
| Exterior de España ...                                  | 475,—   | 475,—  | Catalana de Gas ...        | 191,—    |
| Hispano Americano...                                    | 775,—   | 767,—  | Fecsa, de 1.000 ...        | 230,—    |
| Banco Ibérico ...                                       | 692,—   |        | Fecsa, de 5.000 ...        | 225,—    |
| Mercantil e Industrial ...                              | 767,—   | 759,—  | Aguas de Barcelona ...     | 257,—    |
| Banco Santander ...                                     | 1.018,— |        | H. Cataluña ...            | 176,—    |
| <b>MONOPOLIOS</b>                                       |         |        | H. Española ...            | 218,—    |
| Campsa ...                                              | 262,—   | 258,—  | Iberduero ...              | 282,—    |
| Tabacalera ...                                          | 225,—   | 225,—  | Sevillana de Electricidad  | 201,—    |
| <b>TELEFONIA Y RADIO</b>                                |         |        | Carburros Metálicos...     | 380,—    |
| Marconi Española ...                                    | 137,—   | 143,—  | Cros ...                   | 175,—    |
| Telefónica ...                                          | 246,50  | 243,—  | Industrias Aragonesas...   | 183,—    |
| <b>ELECTRICIDAD</b>                                     |         |        | Española de Petróleos...   | 374,—    |
| Electra de Viesgo ...                                   | 20,5,—  | 204,—  | Productos Pirelli ...      | 170,—    |
| Eléctrica de Langreo ...                                | 190,—   |        | Auxiliar de la Construc.   | 230,—    |
| Reunidas de Zaragoza...                                 | 103,—   | 103,—  | Dragados ...               | 635,—    |
| Fecsa, de 1.000 ...                                     | 235,—   | 235,—  | Fomento de Obras...        | 430,—    |
| Fecsa, de 5.000 ...                                     |         | 230,—  | Portland Asland, ord.      | 413,—    |
| Fenosa ...                                              | 172,—   | 173,—  | Maquinista y Elementos     | 85,—     |
| H. Cantábrico ...                                       | 195,—   | 196,—  | Maquinista Terrestre ...   | 46,—     |
| H. Española ...                                         | 218,—   | 219,—  | Motor Ibérica ...          | 238,—    |
| Iberduero ...                                           | 283,50  | 280,—  | Industrias Agrícolas...    | 298,—    |
| Salto del Nansa ...                                     |         | 138,—  | La Seda de Barcelona       | 641,—    |
| Sevillana de Electricidad                               | 200,—   | 198,50 | Tabacos de Filipinas ...   | 175,—    |
| U. E. Madrileña ...                                     | 197,—   | 196,—  | Transmediterránea...       | 218,—    |
| <b>SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS</b> |         |        |                            |          |
| Altos Hornos ...                                        | 95,—    | 93,—   | <b>BILBAO</b>              |          |
| Duro Felguera ...                                       | 60,—    | 60,—   | Banco de Bilbao ...        | 888,—    |
| Santa Ana ...                                           | 110,—   | 108,—  | Banco Central ...          | 967,—    |
| Tudor ...                                               | 472,—   |        | Español de Crédito ...     | 750,—    |
| Auxiliar de Ferrocarriles                               | 121,—   | 121,—  | Banco Guipuzcoano...       | 810,—    |
| Fasa ...                                                | 250,—   | 244,—  | Hispano Americano...       | 775,—    |
| Seat ...                                                | 486,—   |        | Banco Vizcaya ...          | 815,—    |
| Unión Naval de Levante                                  | 157,—   |        | Bilbao, S. A. ...          | 560,—    |
| <b>MINERAS</b>                                          |         |        | La Polar, S. A. ...        | 848,—    |
| Minas de Río Tinto ...                                  | 246,—   | 246,—  | Electra de Viesgo ...      | 205,—    |
| Los Guindos ...                                         | 140,—   |        | Reunidas de Zaragoza...    | 102,—    |
| Ponferrada ...                                          | 180,—   | 180,—  | H. Española ...            | 216,—    |
| <b>INMOBILIARIAS</b>                                    |         |        | Iberduero ...              | 281,—    |
| Hidrociivil ...                                         | 46,—    | 45,—   | Sevillana de Electricidad  | 201,—    |
| Urbis ...                                               | 275,—   | 271,—  | U. E. Madrileña ...        | 197,—    |
| <b>CEMENTO</b>                                          |         |        | Naviera Bilbaína ...       | 310,—    |
| Valdeirivas ...                                         | 432,—   | 425,—  | Naviera Vascongada ...     | 350,—    |
| Valenciana de Cementos                                  | 440,—   | 435,—  | Altos Hornos ...           | 92,—     |
| El Aguila ...                                           | 253,—   | 250,—  | Duro Felguera ...          | 62,—     |
| General Azucarera...                                    | 169,—   | 167,—  | Minera de Sierra Menera    | 125,—    |
| <b>QUIMICAS</b>                                         |         |        | Ponferrada ...             | 175,—    |
| Industrias Aragonesas...                                | 184,—   | 185,—  | Babcock & Wilcox...        | 79,—     |
| Española de Petróleos...                                | 371,—   | 371,50 | Echevarría ...             | 160,—    |
| Perfumería Gal ...                                      | 446,—   |        | Santa Bárbara ...          | 49,—     |
| Petroliber ...                                          | 195,—   | 190,—  | F. C. La Robla ...         | 28,—     |
| Unión Resinera...                                       |         | 337,—  | F. C. Vascongados...       | 60,—     |
| <b>INVERSION MOBILIARIA</b>                             |         |        | Dow Unquinesa...           | 292,—    |
| Cartisa ...                                             | 425,—   | 425,—  | Faes ...                   | 700,—    |
| General de Inversiones                                  | 484,—   | 480,—  | Nitratos de Castilla...    | 180,—    |
| INSA ...                                                | 136,—   | 135,—  | Resinera Española...       |          |
| Valores Mobiliarios...                                  | 112,—   |        | Sefanitro ...              | 173,—    |
| <b>VARIOS</b>                                           |         |        | Papelera Española...       | 242,—    |
| Cristalería, de 1.000 ...                               |         | 874,—  | Telefónica ...             |          |
| Galerías Preciados ...                                  | 348,—   |        | <b>FONDOS DE INVERSION</b> |          |
| Fefasa ...                                              | 84,—    | 84,—   | <b>MOBILIARIA</b>          |          |
| El Fenix ...                                            | 720,—   | 709,—  | Crecinco ...               | 386,42   |
| Metropolitano ...                                       | 192,—   | 191,50 | Inespa ...                 | 593,86   |
| Snace ...                                               | 164,—   | 164,—  | Eurovalor ...              | 1.764,69 |
| Transmediterránea...                                    | 227,—   | 223,—  | Eurovalor = 2 ...          | 436,29   |
| <b>BARCELONA</b>                                        |         |        | Inrenta ...                | 1.425,90 |
| Campsa ...                                              | 260,—   | 260,—  | Ahorrofondos ...           | 1.393,11 |
| Telefónica ...                                          | 244,—   | 245,—  | Suma ...                   | 1.078,89 |
|                                                         |         |        | Gesta ...                  | 897,04   |
|                                                         |         |        | Gramscó Iberia ...         | 87,79    |
|                                                         |         |        | <b>DERECHOS</b>            |          |
|                                                         |         |        | Viesgo ...                 |          |
|                                                         |         |        | Fecsa ...                  |          |
|                                                         |         |        | y ...                      |          |
|                                                         |         |        | Hidrola ...                |          |
|                                                         |         |        | Iberduero ...              |          |
|                                                         |         |        | Gas y Electricidad...      |          |
|                                                         |         |        | y ...                      |          |

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

**KIMER** Estanterías de ángulo ranurado

**FORTIS** Cajas de caudales de todos los tipos

Distribuidor Logroño y provincia  
Jorge Vigón, 15 - Tel. 241212

**PEYMAN, S. L.**



# VOLVERAN LAS BOMBAS

Como era de esperar, pese a todos los optimismos "pro-pacifistas", la permanencia del estado de guerra entre USA y Vietnam del Norte tenía que generar a nuevas tensiones bélicas, a nuevas acciones de armas, a nuevos pesimismo sobre la dureza y duración de la campaña en la lejanía asiática. La conferencia de París, transcurrida en una tribuna de propaganda comunista, no pudo llegar a nada positivo en el camino del arreglo. Por lo mismo, mientras el Vietnam del Norte esté libre de la acción militar directa, mientras la China de Mao pueda ayudar sin riesgo propio a la acción ajena —tal vez especialmente—

mientras la oposición americana a base de senadores pacifistas, estudiantes rebeldes y negros violentos, ayude a reforzar con sus "promesas de comprensión" la capacidad de resistencia de Hanoi.

Algún día se sabrá sobre las frivolidades de los pacifistas apriorísticos, el daño que causó a la paz universal la decisión del presidente Johnson de suspender los bombardeos sobre el Norte. Aparte de no conseguirse nada efectivo con tal decisión, con ella se reforzó la confianza vietnamita en la victoria, por la claudicación USA y se animó a Pekín a seguir prestando toda la ayuda. Mao, lógicamente, comprendió

que si Washington, bajo la presión interior y por razones electorales, cedía ante Hanoi, nosotros se comprometería con Pekín, hicieran los chinos lo que hicieran en favor de la causa comunista-nacionalista del Vietnam del Norte. Johnson no consiguió con su decisión ni frenar la contienda ni siquiera asegurarse la continuidad en el puesto presidencial por la vía de la reelección. Lo único que logró fue facilitar el triunfo republicano, la victoria de Nixon, pero dejando esa tremenda herencia de la guerra en la jungla.

Atado por esa triste herencia bélica, y por toda una serie de claudicaciones previas Ni

xon tuvo que continuar una línea ya trazada; pacifismo a base de concesiones, que —después de unos meses de cierto optimismo— vuelve a la gran dificultad anterior, a la del callejón sin salida. Por eso, y sobre la intransigencia de Hanoi, instrumentada por Moscú y Pekín se torna a la posibilidad de que haya que reanudar los bombardeos, desprecuparse de la Conferencia de París, y enfrentarse, pase lo que pase, con todas las complicaciones que puedan llegar. Y, mientras tanto, los senadores hostiles a Nixon, los estudiantes y los negros, más algunos alcaldes y gobernadores, aún podrán seguir enconando la cosa con el pen-

samiento puesto más en las elecciones que en la tremenda realidad de una guerra que puede complicarse hasta no se sabe dónde.

Están a punto de ser pasadas unas recargadas facturas que tienen su origen en el hecho de haber confundido la guerra con un juego, la política con las elecciones y la vida con una mala copia cinematográfica de ella. Sobre la línea de los presidentes juveniles y los senadores simpáticos, que deben ser sustituidos por otros aún más juveniles y más simpáticos, se está jugando la suerte del mundo.

## CREDITO OFICIAL

El proyecto de reforma del crédito oficial nos parece muy bien encaminado. La reforma aparece orientada hacia criterios más racionales, tanto económicos como de organización. Si algún reparo se le puede oponer será, precisamente, el de no ir más lejos en este camino de clarificación y de desglose entre la actividad político administrativa y la propiamente financiera. Y para terminar digamos que, a nuestro entender la plena reforma del crédito público habría de pasar por el reconocimiento legal de la libertad de decisión de los dirigentes financieros públicos frente a la propia Administración, amparados por un estatuto de algún modo comparable al que gozan, por ejemplo, las autoridades judiciales ordinarias.

(De Maluquer, en "El Noticiero")

## FRAUDE LABORAL

A la chita callando don Licinio de la Fuente está haciendo cosas. Es un hombre de más nueces que ruido. Ahora, por ejemplo, acaba de ser aprobado un decreto por el que "se establecen normas para prevenir y sancionar actividades fraudulentas en la contratación y empleo de trabajadores". Se trata de que por medio del "prestamismo" no se vulneren los derechos de los trabajadores a la estabilidad en el empleo y a las prestaciones de la Seguridad Social.

Con el trabajo, único patrimonio de quien no tiene nada más, no se juega. Pero ni con "prestamismo" ni sin "prestamismo".

(De "El Correo Catalán")

## REFORMAR

Los actuales debates legislativos en las Cortes sobre la futura Ley Sindical han puesto de relieve unas insuficiencias que trascienden al texto legal sometido a discusión entre los parlamentarios españoles: la urgente necesidad de revisar el actual Reglamento de nuestra más alta Cámara legislativa. Y si esto se evidencia en una función como la legislativa, reconocida como una de las más eficaces de las actuales Cortes, qué no sucederá con la función fiscalizadora de los actos del Gobierno en los que su actividad es prácticamente nula.

(Diario de Barcelona)

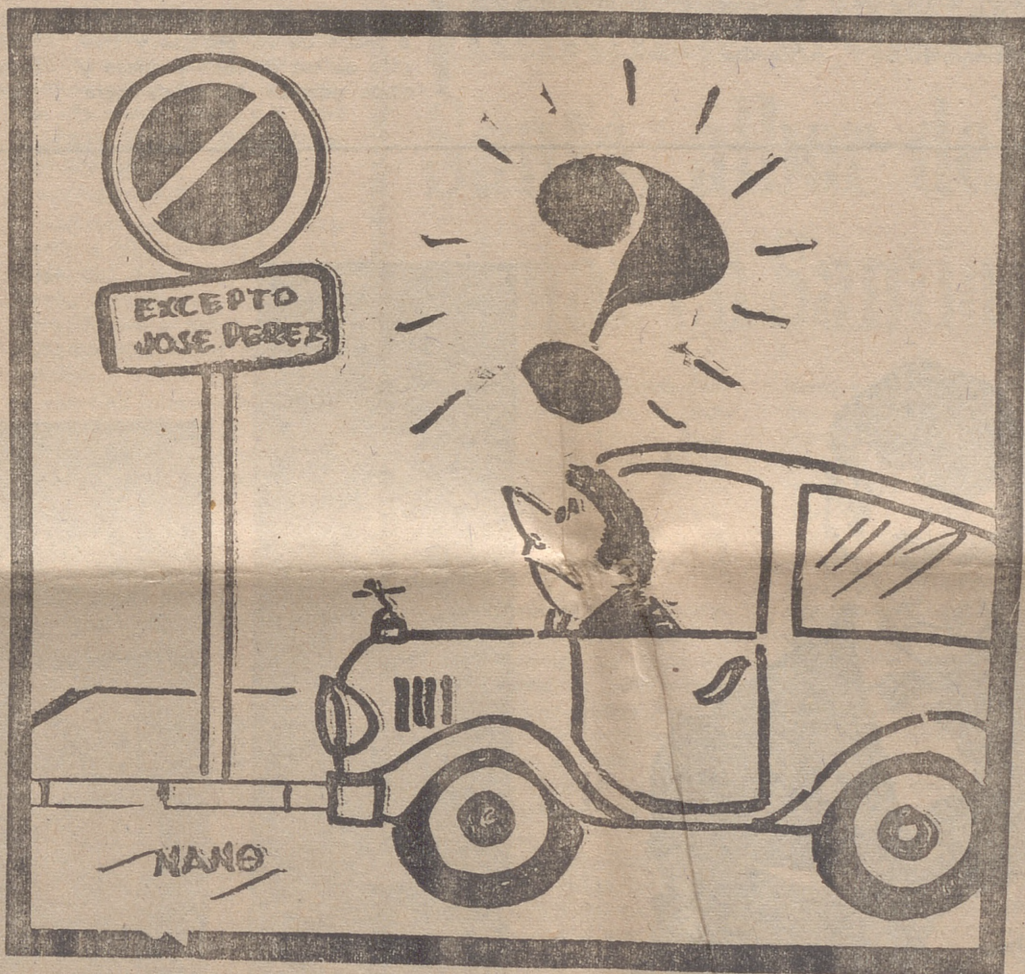
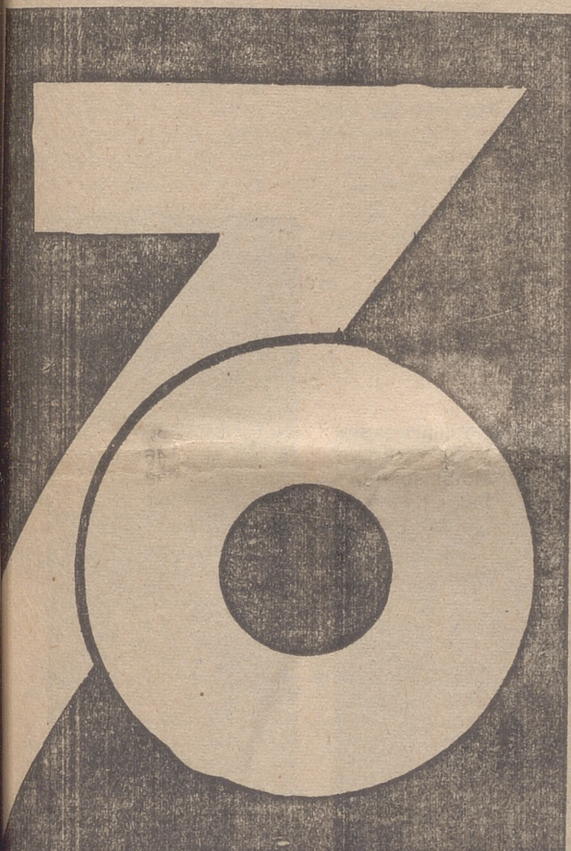
## QUEDA POR HACER

Reconocemos que nuestra fe en la F.A.O. (Organización internacional para combatir el hambre) es más bien escasa. A los cincuenta años de su fundación se han producido pocas renovaciones preceptibles. Cincuenta millones de personas mueren de hambre cada año y 1.500 millones sufren una mala alimentación. Pablo VI ha alzado su voz. Claro que nuestros dirigentes han seguido esa voz, pero ha vuelto a repetirse el triste espectáculo de nuestra catolicísima España: "Lo que el Papa ha dicho en su discurso no va con nosotros. ¿Se da usted cuenta cómo adelanta y progresa el país? A medida que aumenta el desarrollo económico somos más inteligentes, más cultos, más eficientes y más sanos". Bien, ésta es una cara de la moneda. Pero, ¿se piensa lo suficiente en la otra? Nuestro campo, las viviendas que hay de clase modesta (no las que faltan), ¿son lo que debieran? Las clases pasivas, los trabajadores de ayer, ¿pueden vivir decorosamente? Claro que muchas cosas van cambiando, que el Estado va hacia una política de rentas y salarios más justa, que el planteamiento de nuestra sociedad, netamente capitalista, va evolucionando... pero tan lentamente que apenas se percibe. ¿Qué podemos decir del sistema de impuestos indirectos, donde el que más consume es el que más paga, mientras es posible la traición al bien común de los grandes capitales con sus enmascaramientos de beneficios? Pensamos que todavía queda mucho por hacer.

(De "El Europeo")



## ACTUALIDAD



Escribe: José Ramón Alonso

# LA SONRISA DE MAO

Mucho temo que buena parte de las crónicas de Prensa Escrita al último viaje del Papa hayan sido escritas con mucho horizonte, y con mucha inclinación a fijarse en lo anecdótico que en lo verdaderamente importante. Pregúntese a cualquier "hombre de la calle" que sabe de ese viaje, y le dirá que el Papa pudo haber sido asesinado por un pintor chino disfrazado. En un mundo asiático habitado por más de 2.000 millones de seres, la presencia del viaje del Papa es evidente, aunque esta presencia misionera se haya convertido en una historia de demasía. En la era de los grandes materialismos, es casi imposible llevar la fe al Asia. Una civilización occidental que patina, que conforma todo lo más con algunos sacos de harina o unos aviones cargados de medicinas a los enfermos de la India. Difícil será que la era de las misiones cató-

lica: pueda volver a iniciarse.

Y sin embargo, estuvo tan cerca de ser católica más de media Asia! Arrastrados por ese navarro españolísimo y universal que fue San Francisco Javier, los jesuitas pudieron haber cristianizado al mundo confucista de no haber chocado con los prejuicios de su época, lo mismo que los prejuicios de la nuestra —que confunden la influencia espiritual con el regalo de sacos de patatas—, nos impiden ver los temas del presente con la claridad necesaria. El llamado problema de los ritos chinos fue uno de los hechos capitales del siglo XVII, porque si entonces se hubiese considerado como legítima la veneración por los antepasados, China pudo haberse hecho cristiana. Con una visión estrecha de las realidades, la Iglesia burocratizada que poco antes había condenado a Galileo declaró incompatible la fe cristiana con los ritos orientales, y sin esos ritos la evangelización de China se convirtió en una em-

presa fracasada. Cuando en esos días el Papa declaró su admiración por el culto de los antepasados, la decisión llegaba con un retraso de dos siglos. Penetrar ideológicamente en la China de Mao parece tan imposible como enviar turistas a Marte. Acaso mañana...

Y mientras tanto, ¿qué hacemos con ese mundo asiático de 2.000 millones de hombres, donde los católicos son sólo 44 millones y 14 millones los protestantes? ¿Qué gran ocasión perdida para haber proclamado, en las islas Filipinas la importancia de la tarea misionera de España, en un suelo descubierta y evangelizada por españoles vascos, y por lo tanto por vascos universales! Pero parece como si tuviésemos miedo a nuestras propias verdades, y una cierta vergüenza por la historia, como si ésta fuera un traje que hubiera ser cambiado. Pablo VI ha ido de un mundo a otro, y el efecto puede haber sido sólo epidémico, pese a los 700.000 curiosos que

en Sydney presenciaron el paso del Papa. Australia es protestante porque fue hecha por los anglosajones, lo mismo que las islas Filipinas son católicas porque las hizo esa nación casi siempre combatida que se llama España.

Un cronista americano nos recuerda que fue Rabindranath Tagore quien dijo que Asia había producido al "hombre entero", mientras que el Occidente ha producido al "hombre económico", que desde el punto de vista del espíritu es un pagano, adorador de sus propias comodidades, creador de una sociedad de consumo que denuncia quienes la ocupan, como si el pez pudiese denunciar al agua. En un Asia analfabeta las escuelas misioneras tenían todavía un papel importante, pero al extenderse la educación autóctona, las posibilidades misioneras disminuyen en forma acelerada. ¿Acaso en Ceilán no han tenido que cerrarse las pocas escuelas católicas, al surgir la enseñanza oficial nacionalizada? ¿Quién profetizó al morir históricamente Goa, que era la Roma de Asia?

Al mirar con admiración lo que no tenemos, que es el mundo asiático, corremos el riesgo de perder lo que es nuestro y quedarnos lentamente sin nada. Una sociedad europea contestataria será cada vez menos católica, porque no está probado que el marxismo aumente la fe y las vocaciones, sino todo lo contrario. Cuando la jerarquía católica de Australia comenzó a inclinarse hacia la izquierda fue denunciada por introducir en la sociedad occidental australiana tensiones indecibles. En cambio, la Iglesia ha prosperado en Indonesia porque apoyó a Sukarno, eliminador de los comunistas en esa nación superpoblada. ¿Marxismo para abrir las puertas de China? Por ahora, ni siquiera la sonrisa de Mao Tse Tung ha venido a decirnos si se acerca o si, como católicos, estamos volviendo a equivocarnos.



HARO

# NUEVA DISERTACION DE D. ANGEL LOMA-OSORIO

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

La Asociación de Cabezas de Familia de nuestra ciudad ha organizado una conferencia a las ocho de la noche, en el salón de actos de la Casa Municipal de la Cultura, que estará a cargo de don Angel Loma Osorio, delegado provincial de Mutualidades Laborales.

El tema no puede ser más interesante: Los industriales, comerciantes y sus familiares ante la nueva Seguridad Social de Trabajadores autónomos, que consideramos de un interés común, pues existe un confusiónismo muy grande en cuanto a la interpretación de la misma, lo cual trae como consecuencia, en numerosos casos, evidentes perjuicios y trastornos para quienes deben ser sus beneficiarios y, como al final de dicha charla se entablará un diálogo coloquio entre los asistentes y el conferenciante, que vendrá acompañado también de los altos cargos de la Delegación, que ayudarán a aclarar cuantas dudas se presenten o hayan podido surgir sobre el tema, es lógico que sean muchas las personas que asistan, toda vez, que en provecho propio, ya que son muchas las personas de la ciudad acogidas a ella, conviene conocer la citada ley en todos sus detalles, pues estos señores, que debido a la gestión de la citada asociación se han dignado venir como profesionales del Mutualismo Laboral, si que la conocen.

Nos ruegan que aconsejemos puntualidad, ya que el público conoce el sitio disponible en el salón y el que llega tarde corre el riesgo de no poder escuchar ni intervenir en el tema que antedecimos.

## MANOS QUE NO DAIS, ¿QUE ESPERAIS?

Nos adjuntan una hoja informativa de la misma asociación que toca dos temas. El primero ya lo conocen nuestros lectores a través de una nota que publicamos sobre el tema de las viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar en nuestra ciudad. Pero existe una segunda parte que también la consideramos interesante, tanto o más que la primera, con ser mucha. Se refiere a la comodidad o apatía que tenemos todos sobre los asuntos que solamente a nosotros, a los vecinos de la ciudad nos interesan y que, copiada al pie de la letra, dice así: "Pero existen otros hechos acaecidos en este tiempo

que, por su significado deben ser motivo de seria y profunda preocupación para todos y cada uno de nosotros.

Tenemos en la memoria la crítica situación denunciada en su día por la Hermandad de la Veracruz, la del Club Haro Deportivo que clama, actualmente la escasa o nula asistencia a cualquiera de los actos culturales o asambleas que se convocan... ¿Vamos a continuar así en 1971 y en los siguientes?... Nuestra Asociación también hizo una llamada este año a la que respondieron cuatro personas. Repetimos la apelación, pero ahora es apremiante y dramática, como nuestro telegrama a Madrid a causa de las viviendas. Allí encontramos respuestas, pero si nosotros no nos respondemos a nosotros mismos tenemos que esperar que algún día tampoco se nos responda desde fuera de nuestra ciudad. Reflexionemos seriamente y que estas próximas fiestas de Navidad nos animen a colaborar en lo futuro, en todo cuanto nuestra comunidad ciudadana pueda necesitar de nosotros.

## SUSCRIPCION PRO COLACION DE NAVIDAD

No digamos que haya sido mucha la cantidad de donativos recibidos para este noble fin, ya que la cosa va despacio, lo que no debía de ser así, toda vez, que esta suscripción es a fecha fija, puesto que es necesario conocer el dinero de que se dispone para emplearlo en artículos, que luego serán distribuidos y hay que prepararlos y el tiempo apremia.

Partiendo de la cabecera de la suscripción, que inició el Ayuntamiento con 2.500 pesetas, se ha recibido de don Eduardo Villegas Muñecas, 100 pesetas; don Carlos José Sánchez Pérez de Nancrales, 500; don Agustín Bañuelos Castro, 500; un Terciario Franciscano, 300; don Fausto Vadillo Carrancho, 100; doña Pilar Llorente, 50; don Angel Pérez Bañares, 100; don Carlos Heigardt Mozos, 200; don Felipe Santos Juvete, 50, y don Bonifacio Zabala Arbina, 100.

Total de lo recaudado, 4.500 pesetas.

Nos ruegan digamos que el que tenga intención de entregar alguna cantidad, lo haga a la mayor brevedad posible para su mejor distribución.

## SORTEO DE LAS VIVIENDAS DE SINDICATOS, EL MARTES

Según nos comunican en la Delegación Comarcal de Sindicatos, y para el general comencimiento de todos los productores solicitantes de viviendas en el grupo de La Paz, construido en esta ciudad por la Obra Sindical del Hogar, en la Senda de las Letanías, el sorteo de las mismas tendrá lugar el próximo martes, día 22, a las doce del mediodía, en el salón de actos de la Delegación Sindical Comarcal.

El sorteo será público y ante notario, y podrán presenciario todos cuantos solicitantes de viviendas lo deseen.

Parece ser que hay unos 200 solicitantes para optar a 60 viviendas.

CERVERA

# FIESTA DE SANTA LUCIA

CERVERA DEL RIO ALHAMA. — (De nuestro corresponsal, Isidro San Baldomero).

La Cofradía de Santa Lucia, que pertenece a la parroquia de Santa Ana, el pasado domingo celebró su fiesta con diversos actos religiosos en su honor. Por la mañana, hubo procesión con la imagen hasta el sitio de costumbre, "Rollo" y después misa solemne con sermón a cargo de párroco-arci-preste don Domingo Lázaro, quien cantó las glorias de la santa. Después se verificó la rifa de costumbre en la puerta de la Iglesia, tocando en suerte al número 291 y que hasta la fecha no ha aparecido. A los actos religiosos, tanto a vísperas como a los de su fiesta, asistieron infinidad de fieles, ya que es una fiesta muy arraigada en este pueblo.

Esta Cofradía, según informes, se remonta hacia el año 1888 en que fue creada y se regula por unos estatutos en que los "Hermanos", van por parejas. Cada pareja de éstas paga una cuota según las circunstancias de la vida. En el año 1912, había 499 parejas y pagaban una cuota de dos pesetas y aquel año tuvieron un superávit de 568 pesetas. En 1970, hay 200 parejas y pagan a razón de 25 pesetas y además se les da, pan y queso y cinco pesetas de lotería para

Navidad. En el año pasado quedó un superávit de unas once mil pesetas.

Como es una fiesta de las que usan la vista, las modistillas o las que se dedican a la confección de prendas de vestir, y que ahora en Cervera son muchísimas, pues hay unas cuarenta de la "Cooperativa Virgen del Monte", otras de las que trabajan en Tena, Fitero (Navarra) y otras diseminadas, por distintas empresas en esta localidad, y la casi mayoría de los videntes, para que la santa nos conserve la vista, la fiesta fue muy "vistosa". La gente joven amenizó con sus cánticos, alegrías y risas el pueblo. A la hora del aperitivo y después de un gran banquete por las "gabardineras" de la "Virgen del Monte" en lo del "Fillo", como decimos, la localidad se vio envuelta durante todo el día con la "loca" juventud de las modistillas.

Y para terminar, nos ruega el secretario de la Cofradía de Santa Lucia, lancemos un SOS a todos los que trabajan de una forma u otra, sobre todo a las de la "aguja", para que se hagan cofrades de la Hermandad, ya que de esta manera no dejarían "caer" esta antigua comunidad y honrarían más a la Santa. Su trabajo sería más eficaz con la protección de la Santa.

## ALISTAMIENTO

El alcalde ha publicado un bando por el cual hace saber que, según lo establecido en la Ley General del Servicio Militar para la formación del alistamiento Militar, los mozos de 18 años de edad, vienen obligados a solicitar el alistamiento durante la segunda quincena del corriente mes. También los padres o tutores de los mozos sujetos al alistamiento, están obligados a solicitar la inscripción de los citados mozos, en el caso de que éstos hubieran incumplido el deber de inscripción.

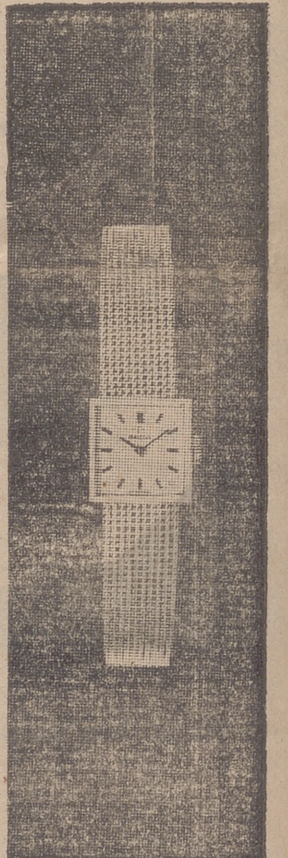
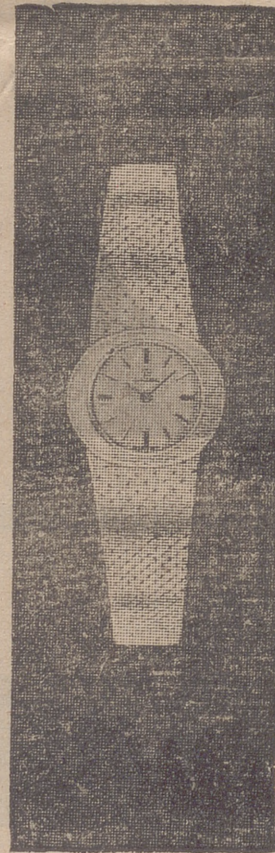
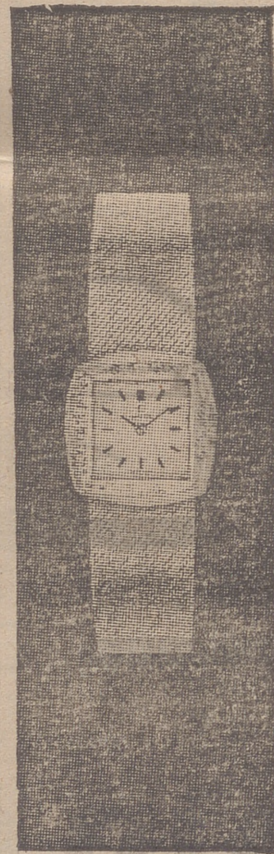
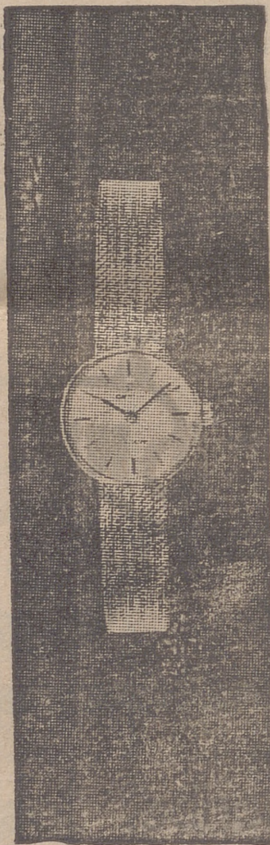
## CURSILLO DE FRUTICULTURA

En fecha próxima se va a celebrar en esta localidad, un cursillo de fruticultura, por lo que queda abierto el plazo de admisión de instancias o solicitud en la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.

Considerando los altos beneficios que para el agricultor y la agricultura local significa la especialización que el curso proporciona, se invita a todos aquellos labradores que les interesa para que acudan al local de la Hermandad y se inscriban. Allí tendrán y se les darán todas las explicaciones oportunas por los señores Monitores que dirigirán el curso.



Ω  
OMEGA



Un nuevo estilo OMEGA pleno de precisión y de belleza.

El reloj-joya OMEGA es un fascinador aderezo lleno de vida; El latido exacto del corazón mecánico de esta pequeña obra de arte dice el acierto y el gusto de la persona que lo ha elegido para usted.

PEDRO CARDENAS

Agencia Oficial OMEGA  
Muro de la Mata, 11 (Espolón)

## ALQUILO GRUAS - TORRE

Marca PINGON o IMENASA  
Condiciones inmejorables  
Razón: Teléfono 22-53-63

## TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.

## Vendo calderas de vapor

desde 10 a 60 m.2, nuevas  
Informes:  
TALLERES SILVINO SAINZ  
Botica Vieja núm. 27.  
BILBAO-14.

NUEVA RIOJA

18 de diciembre 1970



# Navidades anticipadas para 1.200 familias de agricultores

ALFARO. (De nuestro corresponsal, González Vicente). La Cooperativa del Campo de Alfaro va dejando sus almacenes vacíos. Un enorme camión de camiones se suelta día tras día.

Don Antonio Martínez Pérez, presidente nuestro ruego de en el almacén, contesta a nuestras preguntas.

—¿Qué llevan todos estos camiones?

—Se trata de tomate en conserva que sale para Inglaterra, pero muchos más los que se irán en el próximo mes de mayo, ya que tiene que salir la totalidad del tomate elaborado, menos las cantidades que nos reservamos para los meses del interior de nuestro país.

—¿Nuestra pregunta de si ha habido dificultades para su venta, al parecer, este año ha sido general con este producto?

—Sí, nos contesta: La cooperativa tiene todo el tomate que se ha producido en el exterior. La calidad del tomate de ESPAÑA está muy acreditada en el mercado inglés. No tenemos dificultades para la venta de este fruto a pesar de la escasez de la pasada campaña y la consiguiente baja de precios.

—¿Habíamos oído que tenían dificultades para ampliar las instalaciones?

—¿Qué hay de ello?

—Sí, es verdad. En virtud de acuerdo unánime de los cooperadores, se van a ampliar las instalaciones para elaborar el tomate. Las tierras de Alfaro van muy bien para este cultivo y hay que tratar de revalorizarlo en lo posible. Tenemos, pues, producción y venta aseguradas. Es así que pensemos en la ampliación de las instalaciones.

—¿Qué cantidad de inversión representarán estas instalaciones?

—En 1971 vamos a invertir millones de pesetas. Cantidad que se verá aumentada

en años sucesivos hasta completar lo que nosotros denominamos "plan tomate".

—Las ampliaciones de esta cooperativa, alcanzarán también a otros productos?

—Efectivamente. Estamos dando los primeros pasos y ya hemos entrado en contacto con firmas de Estados Unidos e Inglaterra para ver la posibilidad de elaborar y colocar hortalizas de invierno en conserva, principalmente coliflores y zanahorias. Esto puede ser de vital importancia, ya que se trata de cultivos que van bien detrás de los cereales y las habas, que dan poco trabajo y se recolectan al terminar la recogida del tomate y del pimiento. Esto permitiría a su vez poder dar trabajo durante el invierno a las esposas e hijas de los cooperadores, e inclusive emplear todas las campañas.

—De acuerdo con la sección de los frutos, ¿qué nos puede decir del vino?

—Como ya se informó y se aprobó unánimemente por la Junta general, se ha decidido vender la cosecha de vino, embotellado y en garrafas precintadas. Claro es que para esto hay que disponer, cuando menos, de una cosecha de vino en la bodega, o sea embotellar vino añejo como mínimo. En este sentido estamos muy cerca de lograr todos los objetivos, puesto que vamos organizando una red comercial en el interior y pronto ya contaremos con clientela suficiente para colocar toda la producción, que está gustando mucho y, a pesar de la congestión del mercado, la vamos introduciendo muy bien, gracias a su calidad y presentación.

—¿Exportan vino de Rioja?

—Sí. Ya hemos exportado algunas partidas a América, siendo de esperar que aumentemos las exportaciones a aquel continente así como a los países del Mercado Común, una vez regularizado este mercado.



Desde luego, estamos tratando de defender y revalorizar una producción tan importante como es la de la uva en nuestros secanos, y creo sinceramente que en parte ya lo estamos consiguiendo.

Ahora bien; el ideal, en cuanto a la comercialización de los vinos de Rioja cooperativos está con las instalaciones del centro tipificador y embotellador de estos vinos que será montado por las cooperativas con bodega.

—¿Algo más?

—Como tantas veces, agradecer a NUEVA RIOJA su interés por esta cooperativa al farsa y aprovechar la ocasión para desear a todos los agricultores unas felices fiestas navideñas.

Nosotros decimos que el interés por COCASA es el interés por nuestros agricultores. Nada más grato para todos

que los productos del agro alfarero se vendan bien a pesar de todas las dificultades.

Enhorabuena. ¿Qué mejor muestra que la ampliación de las instalaciones?

## Mañana: «Noche Santa, albor del alma» en Santiago

El Instituto de Estudios Rionjanos, colaborando en la campaña "Paz en la Tierra", organiza para mañana, sábado, en la iglesia de Santiago, la representación del auto sacramental "Noche Santa, albor del alma", un espectáculo de Daniel Bohr.

El auto sacramental contemporáneo tiene como tema el de la unión de los hombres, cuerpo y alma, en estas fechas santas, y como motivo anecdótico el de la incomprensión que hay que combatir, unos y otros, para deserrar de nuestro mundo el fantasma de la guerra y el odio.

Dice Daniel Bohr que, en estas fechas navideñas, desde todos los rincones del mundo, los hombres acuden a sus hogares para juntar los cuerpos y cantar un canto de esperanza. En este espectáculo, auto sacramental contemporáneo por su

forma y fondo, se pide también que los hombres junten sus almas, y tras una noche de meditación y recuerdo, despierten al nuevo día habiendo olvidado rencores y dispuestos a luchar brazo con brazo y espalda con espalda, por la consecución de una Humanidad más plena de espiritualidad, de optimismo y generosidad.

Por todo ello, es necesario, pues, que la representación se realice en una iglesia, en donde el ambiente es propicio a la meditación que el contenido de la obra trae consigo y que la consecuencia posterior sea para todos el amor, la generosidad, la fidelidad para todas nuestras vidas y en especial para estos días navideños.

El Instituto de Estudios Rionjanos indica que la entrada será libre invitando a todo el pueblo de Logroño a asistir a esta representación.

## ARNEDO

## LAS NAVIDADES ENCIMA

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Se puede negarse que se aman estas fechas religiosas, ya que en todos los escaparates de la ciudad encuentran a la venta motivos de adorno para instalar belenes y los árboles familiares. La iniciativa y el gusto de entusiastas de ello son extensos. Va desde lo sencillo hasta lo más complejo y espectacular.

¿Cuanto a lo que respecta al público, o sea a lo municipal, no se ven todavía detalles. Pero como todavía faltan algunas fechas, confiamos que el ingenio de los consumidores de la Corporación y la CITE saldrá a relucir en el preciso momento. Recordando con agrado la monumental luminosa que el año se colocó en la Puerta de Munillo. Es de suponer que tan feliz iniciativa sea seguida.

Contribuyendo a dar una pinta de ambiente festero a las cosas que se aproximan, en el escaparate que ocupó la demostración de la Casa Consistorial, se han instalado una caseta de tiro y carrusel llamado "El pequeño tallo". Ya tienen los niños y jóvenes motivos de entretenimiento fuera de serie, que esto se prodiga en fechas más adecuadas en cuanto a temperatura, y deseamos que esta les sea favorable a las que se han decidido a instalar estas atracciones de feria.

LA NAVIDAD DE NUESTROS HIJOS

Los prospectos profusamente decorados se anuncia el II Concurso de Trabajos Navideños organizado por padres de familia, que buscan vivir más profundamente la Navidad en la fa-

milia y en nuestro pueblo, descubrir los valores personales de nuestros hijos y participar con ellos en la ilusión de estos días a través de sus trabajos en el concurso, pudiendo hacerlo todos, de ambos sexos, de 8 a 14 años, en grupos de amigos.

Se han creado los siguientes premios: Diez para trabajos manuales (murales, figuras, dibujos, etc.). Otros diez para trabajos originales escritos (cuentos, cartas, redacciones, etc.) y un premio especial para la mejor colaboración. Las cantidades que se adjudicarán a estos premios son las siguientes: Premio especial, 1.000 pesetas; segundo, 750; tercero, 600; seis premios de 400 pesetas, seis premios de 300 y seis premios de 200, y un diploma por cada premiado.

Los trabajos serán premiados por un Jurado compuesto de padres y educadores, en atención a la edad, originalidad y acierto en cada trabajo.

Los trabajos quedarán expuestos a los padres de familia en el Colegio Nacional Mixto (grupo escolar), desde el día 26, que será inaugurada la exposición a las once de la mañana, y estará abierta al público el citado día, el 27 de diciembre y 1 de enero, de 11 a 2 por la mañana y de 3 a 7 por la tarde.

La entrega de premios se efectuará el domingo día 3 de enero, a las 11 de la mañana, en el Frontón La Cadena.

La recogida de trabajos será el día 22 por la tarde y el 23 durante todo el día.

En lugares visibles de las industrias y de los comercios quedarán expuestos carteles anunciadores, así como cajas-hucha para que todos los padres podamos depositar nuestro donativo para este fin, tan beneficioso para que nuestros

hijos vivan con ilusión en estos días ante la perspectiva de un galardón, máxime teniendo en cuenta que el presupuesto para la organización de este concurso se eleva a unas trece mil pesetas.

El resultado se dará a conocer oportunamente.

## MIRANDA

## Primer concurso de escaparates navideños

MIRANDA DE EBRO. (De nuestro corresponsal, Julio Bañuelos).

PRIMER CONCURSO DE ESCAPARATES NAVIENOS

Se encunran ya expuestos al público los carteles anunciadores del primer concurso local de escaparates navideños, organizado y patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, que se celebrará en nuestra ciudad en las próximas fiestas de Navidad.

Los premios establecidos se nos antojan interesantes y serán numerosos los comercios que participen en dicho concurso en busca de uno de los cinco premios que les proporcione el estímulo de haberlo logrado y, porque no, la algría de poderlo gastar en alguna actividad propia de tales fechas.

La inscripción ha quedado abierta y pueden ya los que estén interesados comenzar a dar sus nombres ante la entidad patrocinadora para su participación.

CUENTOS NAVIENOS

Como en años anteriores la Asociación de Amas de Casa de Miranda de Ebro, para fomentar y estimular a la juventud mirandesa convoca un concurso de cuentos de tema navideño bajo las siguientes bases:

Primera.—Podrán concurrir al certamen todos los mirandeses comprendidos entre las edades de 6 a 9, y de 10 a 13 años, pudiendo presentar cada concursante más de un cuento.

Segunda.—Los cuentos tendrán una extensión no inferior a un folio, ni superior a diez, y estarán escritos por una sola cara.

Tercera.—El tema será libre, pero centrado la idea en la Navidad, por lo que el Jurado se reserva el derecho de desestimar aquellos trabajos que, aun cuando tengan calidad literaria, no resulten adecuados al fin pretendido.

Cuarta.—Los originales deberán ser dirigidos a "Asociación de Amas de Casa",

General Franco, 56, primer piso, en Miranda de Ebro.

Vendrán con firma e indicando el nombre, dos apellidos, edad, centro a que pertenece y curso, con la dirección de autor. La devolución de los cuentos podrá solicitarse durante el mes siguiente al fallo del Jurado.

Quinta.—El plazo de admisión comienza desde la fecha de publicación de la presente convocatoria, 10 de diciembre de 1970 y expira el día uno de enero de 1971.

Sexta.—El Jurado será designado por la Asociación de Amas de Casa.

Séptima.—Además de los trofeos y premios en metálico habrá diversos regalos.

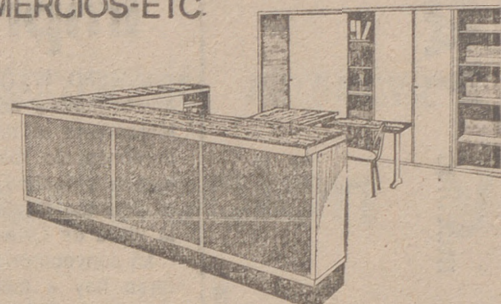
Ocava.—Los cuentos serán publicados en la revista "La Rucena" y en los periódicos con crónica local.

Novena.—Los premios serán entregados en su día y hora que oportunamente se anunciará.

Décima.—El hecho de concursar equivale a aceptar todas las normas señaladas, y el fallo del Jurado será inapelable.

## Ahora, mostradores más modernos.

PARA: OFICINAS-ALMACENES-COMERCIOS-ETC.



Puertas correderas metálicas o de cristal. Estantes graduables. Encimera saliente o rasante, recubierta de FORMICA.

Distribuidor LOGROÑO Y PROVINCIA

**VERTEX**

Avda. Jorge Vigón, 37  
Tlf. 221292 - LOGROÑO  
MOSTRADORES METALICOS al servicio por la calidad



## permítanos que renovemos el suelo de su piso

SOMOS ESPECIALISTAS Y LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION Con los suelos ligeros SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA.

**zapata**

Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO  
Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parkés tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos. Moquetas

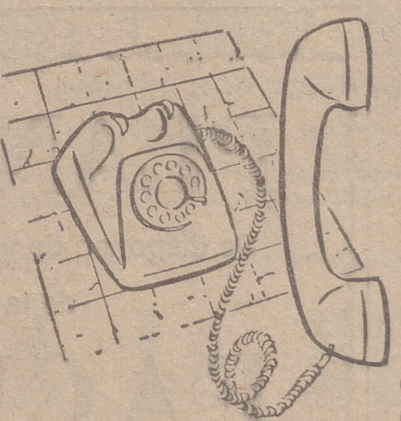
## CONFIENOS EL SUELO DE SU PISO

Con los suelos ligeros SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA.

SOMOS ESPECIALISTAS Y LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION

**zapata**

Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO  
Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parkés tropicales y de importación. Revestimientos, moquetas.



**LLAMADA A LA RENOVACION DE SUELOS!**  
**213.909**

Nosotros somos especialistas en suelos y podemos aconsejarle ofreciéndole la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX) fabricados por CEPLASTICA.

**zapata**

Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO  
Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parkés tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos. Moquetas



COCINAS  
muebles  
YANYMUEBLES  
diseños propios  
a gusto del clienteDECORACION  
de pisos, chalets,  
establecimientos,  
oficinas, etc.Avda de Portugal, 5  
Teléfono 223785

MANZOS

REGALOS  
de  
calidad

# Medio millón de personas aclamaron a Franco en Madrid

## Impresionante manifestación de apoyo al Jefe del Estado y España

MADRID, 17. (Pyresa). — Una muchedumbre que sobrepasaba largamente el medio millón de personas dio testimonio de adhesión y lealtad al Generalísimo Franco hoy a mediodía en la Plaza de Oriente madrileña.

La convocatoria para manifestarse hoy a mediodía ante el Palacio de Oriente encontró un eco popular que se tradujo en una demostración masiva de homenaje al Jefe del Estado y al Ejército. Desde la grandiosa manifestación del nueve de diciembre de 1946 no se había registrado semejante acto de presencia popular en las calles madrileñas.

En esta ocasión, el pueblo ha respondido con abierta espontaneidad a la intromisión extranjera en asuntos de orden interno, expresando con unanimidad su apoyo moral al Caudillo y a las fuerzas armadas.

Centenares de pancartas mostraban un amplísimo repertorio de frases alusivas al motivo de la concentración. He aquí algunos textos: «España, con Franco», «Viva la unidad española», «No al separatismo», «España, con su Ejército», «Franco, sí; comunismo, no». En una de las pancartas podía leerse el siguiente letrero redactado en vascuense: «Viva España unida». Banderas nacionales y del Movimiento ondeaban sobre la muchedumbre.

Numerosísimas personalidades figuraban entre los manifestantes.

La multitud se congregó ante la fachada principal del Palacio de Oriente, donde se encontraba el Jefe del Estado, que hoy recibía las cartas credenciales de diversos diplomáticos. Los vitores a Franco y al Ejército

alternaban con canciones patrióticas y fue entonado varias veces el «Cara al sol». Dos avionetas sobrevolaban la plaza arrastrando colas con las inscripciones «Viva Franco» y «Viva el Ejército».

### FRANCO EN EL BALCON DEL PALACIO

A las dos menos cuarto de la tarde, cuando el gentío desbordaba ampliamente la capacidad de la plaza, hizo su aparición en el balcón principal del Palacio Nacional el Generalísimo Franco, a quien acompañaban su esposa y los Príncipes de España, así como el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y los miembros del Gobierno.

Una ovación entusiasta acogió la presencia del Caudillo y de los Príncipes. Un muchacho de la Organización Juvenil, que tuvo acceso al balcón, pronunció las siguientes palabras:

«Mi general: La adhesión a Vuestra Excelencia, a las fuerzas armadas y a los Principios Fundamentales del Movimiento es virtud permanente de nuestro pueblo.

«Por eso, nosotros, como españoles, como amantes de la paz y de la justicia y como defensores hasta la última gota de nuestra sangre de la unidad de la Patria, acudimos a expresar nuestro apoyo y a ofrecernos como sus incondicionales soldados.

«A vuestras órdenes, mi general. ¡Viva España! ¡Arriba España! ¡Viva el Ejército!».

### PALABRAS DEL CAUDILLO

El Generalísimo, visiblemente emocionado por esta nueva prueba de adhesión unánime de su pueblo, dijo a los manifestantes:

«Españoles: No encuentro palabras para corresponder a esta afirmación de unidad de la Patria y del destino de nuestra nación (aclamaciones de: «Siempre contigo, siempre contigo, siempre contigo»).

Porque tenemos un estado de derecho, porque tenemos hecha nuestra Constitución y leyes institucionales, tenemos solución para todos los problemas (aclamaciones). Gracias por esa vigilancia constante, por esta explosión de fe y entusiasmo, secundada por el pueblo, el pueblo verdadero con fe en los destinos de la Patria (grandes aclamaciones).

¡Arriba España!».

Una inmensa ovación rubricó el breve parlamento del Jefe del Estado, quien seguidamente entonó el «Cara al sol», que fue cantado por la muchedumbre y, al final, Franco dio los gritos de ritual, que fueron contestados unánimemente. El Caudillo hubo de saludar durante varios minutos desde el balcón del Palacio antes de retirarse.

### VARIAS MANIFESTACIONES

La muchedumbre congregada en la Plaza de Oriente se disgregó formando varias manifestaciones. Una de ellas recorrió las calles de Bailén y Mayor, haciendo un alto frente al Palacio de la Capitanía General.

Don Joaquín Bau, presidente del Consejo de Estado, pronunció unas palabras glosando las virtudes del Ejército, con las que coinciden las del pueblo español.

Seguidamente, el capitán general de la I Región Militar, teniente general Fernández de Córdoba, manifestó que sentía una honda emoción ante el patriotismo demostrado hacia unos

momentos por millares de personas ante el Jefe del Estado. Glosó luego las palabras de «Viva España», afirmando que el «Viva España» y «Viva el Ejército» eran una misma cosa. «El Ejército —añadió— tiene las mismas virtudes que el pueblo español. Es profunda la indignación que todos sentimos ante la conducta de quienes han querido alterar la paz de España con calumnias hacia nuestras instituciones y hacia nuestra justicia, con ofensas a nuestras Provincias Vascongadas. Países que se ocupan de nuestros problemas cuando en sus mismas calles mueren a tiros sus ciudadanos. Propugnan la libertad para el crimen. Y no es esa la libertad que quiere el pueblo español. Hemos demostrado al mundo que España sabe andar por caminos de paz y de progreso por sí misma».

Continuó la manifestación hacia la Puerta del Sol. Abría la comitiva una pancarta con la siguiente leyenda: «¡Caudillo: Los españoles te pedimos unidad entre los hombres y unidad entre las tierras!».

Pararon también ante el edificio de la Dirección General de Seguridad entonando himnos patrióticos. Lo mismo sucedió ante el Ministerio de Hacienda.

Posteriormente, los manifestantes detuvieron su paso ante el edificio de Secretaría General y luego penetraron en los jardines del Ministerio del Ejército, mientras una banda militar entonaba himnos marciales.

A las tres y cuarto de la tarde, varios millares de personas se congregaron ante la fachada del Ministerio del Ejército, dentro de sus jardines, y entonaron el «Cara al sol».

Desde el balcón principal del edificio, uno de los manifestantes, don Honorio Silván Pardo, en nombre de los trabajadores madrileños, pronunció unas palabras.

A continuación, el ministro del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena, pronunció las siguientes palabras:

«Muchas gracias por esta manifestación entusiasta que es símbolo de espíritu patriótico y de unión profunda. De esa unión a la que tantas veces nos ha exhortado nuestro Caudillo. Me llena de emoción que hayáis venido aquí, a esta casa, que es la del Ejército y la vuestra, porque el Ejército se integra con todos los españoles.

Estrechamente unidos, fieles a nuestra misión, mantenemos permanentemente, en la memoria que un día —ya lejano para unos, muy próximo para otros— juramos a Dios y prometimos a España, al besar su bandera, defender la unión y la independencia de la Patria y el orden dentro de ella.

Sólo quiero asegurarnos que en todo momento, por encima de las más variadas circunstancias y frente a cuantos, desde dentro o desde fuera, se opongan a esa independencia y a ese orden, mantendremos nuestro sagrado juramento.

No pueden inquietarnos, aunque nos duelan, las acciones violentas o ignorantes de unas minorías. Pero es confortadora vuestra adhesión y esta expresión de vuestro afecto. Afecto y adhesión que transmitiré al Jefe del Estado. A nuestro Caudillo, que es también Generalísimo de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, lo que a los

militares nos llena de orgullo y para el que os pido viva con todo vuestro corazón más que con vuestra garganta. ¡Viva Franco! ¡Viva España!».

### FUNERAL

MADRID, 17. (Pyresa). — El Monasterio de la Encarnación, situado en las proximidades de la Plaza de Oriente, fue oficiado hoy a mediodía un solemne funeral por el alma de don José Pardines Azcárraga, don José Pardines Azcárraga, don Fermín Monasterio y víctimas del terrorismo de la organización separatista ETA.

Ofició el Padre Miguel Onfranciscano, que rezó el funeral por el alma del difunto.

El templo estaba abarrotado de personas que, en su inmensa mayoría, llevaban en la cabeza lazos con los colores nacionales. Junto al presbiterio, dos jóvenes portaban banderas nacionales. En algún momento fueron lanzados gritos de «Viva España».

Entre los asistentes al funeral figuraban los miembros de la Comisión Permanente de las Cortes, con el señor Rodríguez de Valcárcel en cabeza. También se hallaban numerosos consejeros nacionales y procuradores en Cortes; una Comisión municipal presidida por el alcalde, señor Arias Navarro, varios ex-ministros, entre ellos señores Vigón, Nieto Antón, Fernández Cuesta, Ambrona, Lacalle Larraga, y mendi, Asistieron igualmente funeral, entre otras personalidades, el conde de Mayalde, jefe de la Casa Militar del Jefe del Estado, teniente general daureta, el doctor Martín Bordiú, el laureado teniente general Zamalloa y otras numerosas personas de destacada lieve.

# Cortes: Joaquín Bau reiteró la adhesión de la

## Alta Cámara a Franco y al Ejército

MADRID, 17. (Pyresa). — La sesión de la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes Españolas se inició esta tarde con las siguientes palabras del presidente de la Comisión, don Joaquín Bau, que fue acogido con grandes aplausos de los procuradores, puestos en pie:

«Señores procuradores: Cuando todavía me dura la emoción por el espectáculo de esta mañana, de adhesión a la unidad de la Patria, al Caudillo, al sucesor que ha marcado el Caudillo y al Ejército, me confundís con vuestros aplausos, que significan para mí una rúbrica de lo que inesperadamente, insospechadamente, he tenido el honor —para mí una gran satisfacción— de pronunciar desde el balcón del Consejo de Estado, que casualmente ha servido para dirigirse el capitán general al público.

Vuestros aplausos son rúbrica de aprobación, pero yo los recojo —y lo digo emocionado— como un mandato para que también aquí, en esta Casa, y puesto que coincide que somos la Comisión, que estamos reunidos, en nombre vuestro, interpretando vuestro sentir, diga unas palabras también de adhesión, de fe, de amor a nuestros ideales».

Más adelante, el señor Bau dijo: «Nos duele que esos espíritus que se llaman cristianos se olviden que este Régimen ha volcado vidas y haciendas y hemos defendido la cristianidad, como siempre, gratis, como es nuestro deber. Se discute a nuestro Régimen, que puede tener defectos, ¿qué duda cabe que los tiene! Se discute una alabanza a ese hombre —lo hemos dicho más de una vez— que está quemando su vida por servir a la Iglesia, por confesar la fe de Cristo y por salvar la unidad de una nación y de una Patria. Es que se le discute no solamente una alabanza, sino a veces una bendición». (Grandes aplausos).

«Señores: Es muy triste, hemos de hacer oír también nuestra voz de dolor y de pena, de hijos o de hermanos, pero no podemos contemplar indiferentes que, por ejemplo, en una montaña santa como la de Montserrat se abran las puertas quizas a gente que nunca había pisado la iglesia. (Muy bien. Aplausos). Pero yo no sé si su conciencia les habrá remordido incluso a quienes individualmente hacen un mal uso de un traje talar, olvidando que allí, en aquella montaña santa, hay un monumento a mis hermanos de ideales, a aquellos

gloriosos tercios de requetés que murieron precisamente por defender a estas Ordenes y a lo que esas Ordenes representaban». (Muy bien. Los señores procuradores puestos en pie acogen con una larga ovación las palabras del señor presidente).

Más adelante, añadió: «Nuestras palabras no pueden ser, no lo han sido nunca, de odio, sino de paz, incluso de caridad dentro de la justicia; pero también justicia para las familias y para lo que representan esos dignos representantes de la autoridad, de la Policía, de la Guardia Civil asesinados. (Grandes aplausos). Nosotros, si tenemos un sentido de responsabilidad, no podemos ni debemos decir una sola palabra que roce a la independencia de la acción de la justicia. Lo que ellos hagan, bien hecho está, y así lo debemos aceptar. Pero, por favor, en esas pláticas, cuando se habla de caridad, cuando se habla de no violencia, que se acuerden también de los nuestros, que se acuerden de que hubo miles de sacerdotes que murieron con el nombre de Cristo en los labios, pero también con el nombre de España en el corazón».

Seguidamente, el señor Bau

citó unas palabras de Pío XI y terminó reiterando de nuevo la adhesión al Jefe del Estado y la satisfacción por la manifestación celebrada esta mañana.

### UNIDAD ESENCIAL DE ESPAÑA

A continuación, el señor Herrero Tejedor dijo: «Yo quisiera, señor presidente, expresar que estos aplausos, que no necesitan, por otra parte, explicación alguna, son una muestra de adhesión a la gallarda firmeza que ha mostrado nuestro presidente de la Comisión esta mañana desde el balcón del Consejo de Estado, que tan dignamente preside. Quiero también hacer constar, en nombre de todos mis compañeros de Comisión, que todos nosotros, en la representación del pueblo español que ostentamos, queremos ser dignos de esa gallarda firmeza que nuestro presidente ha mostrado y permanecer constantemente a las órdenes del Caudillo, codo a codo con nuestro Ejército, que es salvaguardia de lo perma-

nente, en defensa de los ideales fundamentales de la Patria».

Terminó diciendo: «En esta línea sigue estando la Comisión de Leyes Fundamentales para mantener y conseguir como clara realidad la unidad de todos los hombres y de todos los pueblos, la unidad esencial de España». Sus últimas palabras se acogieron también con grandes aplausos.

### DELIBERACIONES SOBRE LA LEY SINDICAL

A continuación, el señor Herrero Tejedor, en nombre de la ponencia, propuso el nuevo texto del número 4 del artículo 26, que fue aprobado con el voto en contra del señor Espartero de Artega, con la siguiente redacción:

Artículo 26. 4. —Estarán incapacitados para desempeñar la presidencia del Sindicato Nacional:

Primero: Los que se encuentren inhabilitados para el ejercicio de sus derechos civiles o políticos o de derecho público.

Segundo: Los condenados por sentencia firme o por deli-

to que haga desmerecer el concepto público.

Tercero: Los sujetos a esa declaración de incompetencia por actuación contraria a los Principios Fundamentales del Movimiento».

Seguidamente se entra en debate del capítulo II del libro III, bajo el epígrafe «de entidades y organismos sindicales». Sin debate, aprobado el siguiente texto puesto por la ponencia para artículo 27:

Artículo 27. 1. —Para la ordenación, gestión y representación de intereses económicos comunes de carácter sectorial o de dimensión local, la Organización Sindical podrá promover y crear en seno Federaciones sindicales escalas territoriales y nacionales. Estas Federaciones tendrán naturaleza de Corporaciones de derecho público.

2. —La elaboración y aprobación de sus estatutos y atribuciones y designación de sus órganos de gobierno, acomodarán en cuanto les atañe a las normas establecidas para los Sindicatos nacionales

Pañerías ASENSIO

FELICITA A SUS CLIENTES EN  
LA NAVIDAD, ROGANDO DIS-  
CULPEN EL NO HABERLES EN-  
VIADO, POR ESTE AÑO, PARTI-  
CIPACION DE LOTERIA.

Pañerías Asensio - Sagasta 8  
LOGROÑO

PLANTAS BAJAS

Se disponen de varias, en las mejores zonas comerciales  
de la capital. Diversas superficies

FACILIDADES

PRECIOS DE OCASION

DESPACHOS - OFICINAS

Situados en la mejor zona de Gran Vía

Razón: Gran Vía, 24, entlo. Teléfono 22-47-64

GALIANA Publicidad



## BEIHL HA ESCRITO DIEZ CARTAS A SU MUJER

SAN SEBASTIAN, 17 (Cifra). — Un portavoz de la familia Beihl ha manifestado a un redactor de "Cifra" que la carta dirigida por el consul secuestrado a su hermanita fue vista e indentificada por la señora Beihl ayer, martes.

Esta declaración contrasta con las palabras de la Lucía Beihl, quien en la carta de ayer repitió a varios periodistas que tuvieron conocimiento de la carta a través de Televisión Española.

Esta contradicción es interpretada por los numerosos corresponsales que, en un sentido de que la familia Beihl podría saber muchas cosas de las que en realidad dice, posiblemente para abarcar la labor de las negociaciones que se llevan en secreto y para no poner en una Comisaría la vida del consul.

En este sentido puede interpretarse también la guerra dialéctica emprendida entre el Padre Larzábal y la señora Beihl, con afirmaciones de aquel en el sentido de que ésta recibe información constante sobre el estado de su marido, y las conclusiones negativas de la misma.

### DIEZ CARTAS

SAN SEBASTIAN, 17 (Cifra). — Diez cartas han sido escritas, al parecer, hasta el momento, por el señor Beihl a su familia y al consul alemán en Burdeos, según se afirma en fuentes allegadas a la organización "Amal-Artea" y al hecho de que sólo cinco se hayan hecho públicas, provoca comentarios de la prensa de la región a ambos lados de la frontera.

En cuanto a las pesquisas de la Policía lleva a cabo para descubrir el paradero del consul, ha podido com-

probarse que el coche "Seat 1500" descubierto en la calle Cipriano Larrañaga, de Irún, no tuvo nada que ver con el secuestro. Se trata de un coche que estaba reclamado por la Jefatura de Tráfico de Madrid.

En otro sentido, se han visto desmentidas las noticias sobre el presunto rapto en Irún de cuatro jóvenes, de alrededor de catorce años de edad, alumnas del Instituto "Pío Baroja". La alarma había sido motivada porque desaparecieron sobre las cuatro y media de la tarde de anteayer y ninguna fue a pernoctar a su casa. Hacia las once de la mañana de ayer fueron halladas en el faro de Fuenterrabía, pu-

diéndose comprobar que su actitud obedecía a una decisión netamente juvenil por discrepancias con el profesor.

### NO SE SABE SI HAY OFERTAS DE DINERO A ETA

MADRID, 17. (Pyresa). — No podemos afirmar ni negar que Alemania haya ofrecido sumas de dinero con destino a los familiares de los procesados en el Consejo de Guerra de Burgos. No tenemos razones para poder opinar sobre esto. Nos inclinamos por pensar que tan sólo es un rumor más de los muchos que se extienden y se publican estos días, ha manifestado un portavoz de la Embajada de la República Federal Alemana a un redactor de "Pyresa".

Los abogados defensores no han sido convocados

## La sentencia del Consejo de Guerra tardará aún

SAN SEBASTIAN, 17. (Cifra). — No se espera la sentencia del Consejo de Guerra que se ha celebrado en Burgos antes del sábado, según ha declarado a un redactor de la Agencia "Cifra" uno de los abogados defensores.

Dicho letrado ha afirmado que, contrariamente a lo que se esperaba, no han sido convocados los defensores para personarse en Burgos. Igualmente ha desmentido rotundamente que tanto él como sus compañeros condan ya la sentencia y la mantengan en silencio por motivos de secreto profesional. "Varios corresponsales extranjeros —dijo el letrado— me han apuntado esta posibilidad, pero carece de fundamento. El secreto profesional nada tiene que ver en este caso concreto".

Refiriéndose al procedimiento jurídico que ha de seguir la sentencia, señaló: "Seremos

convocados por el juez, telefónicamente y a través de un telegrama, con el tiempo suficiente para que podamos personarnos en Burgos, probablemente con un día de antelación. Una vez allí comunicaremos la sentencia a los acusados y a nosotros en el caso de que no haya sentencia de muerte, pero si las hay nos lo comunicarán a nosotros, los abogados defensores antes que a los acusados, y en este caso tendremos un período de dos horas para efectuar alegaciones. Más tarde, el auditor comunicará la sentencia al capitán general para que la apruebe o disienta. Si disiente, pasará al Consejo Supremo de Justicia Militar, pero si la aprueba pasará directamente al Gobierno.

La sentencia se ejecutará a las doce horas de que el Gobierno se dé por enterado.

## López Bravo terminó su viaje a Portugal

MADRID, 17. (Cifra). — "El viaje a Portugal ha resultado muy positivo y prometedor", declaró a los representantes de los medios informativos el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, al regresar de Lisboa, a bordo de un avión "Mystère-20".

El ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, al regresar de Lisboa, a bordo de un avión "Mystère-20".

El ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, al regresar de Lisboa, a bordo de un avión "Mystère-20".

El ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, al regresar de Lisboa, a bordo de un avión "Mystère-20".

El ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, al regresar de Lisboa, a bordo de un avión "Mystère-20".

## Ha crecido la producción y bajado la demanda

PROBLEMAS EN EL SECTOR DEL AUTOMOVIL

MADRID, 17. (Pyresa). — El stock del parque automovilístico en España será de 78.900 vehículos a fines del presente año, pero ello no quiere decir que dicho sector esté en crisis, porque a lo largo del año ha habido un incremento importante en la producción y en la exportación, y un incremento moderado en las ventas, ha dicho el director general de Industrias Siderúrgicas y Navales, don Carlos Pérez de Bricio, en el curso de una conferencia de Prensa celebrada hoy.

Los "stocks" de 48.400 unidades a finales de 1969 han pasado a 78.900 a finales del presente año, con aumento de 63 por ciento, y en cuanto a las exportaciones, en

1969, que puede considerarse como el primer año en que se iniciaron con regularidad, fueron de 5.424 vehículos, y en el presente alcanza a 35.500.

### EVOLUCION DEL SECTOR

Sin embargo, el señor Pérez de Bricio indicó que para matizar más este análisis convenía estudiar el desarrollo del año en tres cuatrimestres. Durante el primer cuatrimestre se produjo en relación con el año anterior un 20 por 100 de incremento en la producción y un 21 por 100 de incremento en las ventas, lo que hizo que la demanda fuera superior a la producción. El segundo cuatrimestre no es demasiado representativo por in-

cluirse en el mes de agosto, durante el cual las fábricas mantienen superiores vacaciones y disminuyen las ventas. Sin embargo, la producción aumentó un 22,5 por 100 y las ventas un 6 por 100. En el tercer cuatrimestre la producción ha seguido aumentando en un porcentaje de incremento del 24,5 por 100, aunque las ventas han disminuido el 9,1 por ciento.

Indiscutiblemente, el año ha sido bueno para los fabricantes de automóviles, indicó el señor Pérez, pero ha estado mal distribuido en su desarrollo. Al crecer la demanda en el primer cuatrimestre, las fábricas decidieron incrementar la producción considerando que la demanda iba a ser la misma, y, además, para hacer frente a las exportaciones. Al no cumplirse las previsiones se produce en estos momentos cierto desfase entre la producción y las ventas, que se ha traducido en la acumulación de "stocks".

En resumen, el stock de automóviles es excesivo, pero no alarmante, dijo el señor Pérez de Bricio. Si lo sería, si no se hubieran podido realizar exportaciones, o si las cifras de stock fueran superiores a 100.000 unidades.

El señor Pérez de Bricio contestó después a diversas preguntas. Sobre la rentabilidad de las exportaciones que se realizan, indicó que hay que tener en cuenta que

no es lo mismo la rentabilidad del mercado interior que la del mercado exterior. Además, estas primeras exportaciones han permitido que el problema de acumulación no llegue a ser grave. De los 35.000 vehículos exportados, 20.000 lo han sido en el tercer cuatrimestre. Por último, si se piensa en la ampliación de las plantas automovilísticas es indispensable la exportación de la producción, que debe abarcar un 10 por 100 como mínimo en fábricas con 1.000 vehículos de producción diarios.

También indicó que no hay ninguna petición oficial en el Ministerio sobre la instalación de una nueva fábrica de automóviles por la General Motors y las reuniones con los dirigentes de la Chrysler americana son las normales que realiza prácticamente el Ministerio. Respecto a la concentración de la industria, indicó que el Ministerio estudia un conjunto de medidas para un cambio de la panorámica del sector, que es uno de los que atraen mayor atención por parte del departamento. Se refirió por último a las previsiones para el próximo año. Para 1971, sólo está prevista la ampliación de la fábrica Fasa-Renault, y por tanto la producción será similar a la del año actual, aunque se alcanzarán probablemente las 500.000 unidades.

## EL «MIQUELDI DE ORO» A SANCHEZ BELLA

MADRID, 17. (Pyresa). — El ministro de Información y Turismo recibió en la mañana de hoy al Comité Ejecutivo del Certamen Internacional de Cine Documental y Cortometraje de Bilbao, organizado por el Instituto Vascongado de Cultura Hispánica.

Integran dicho Comité don Ignacio Satrustegui y Aznar, don José Ignacio Uruñuela y Martínez Salinas, don Adolfo Lafarga Simón y don Felipe J. Alonso Aráiz. Asistieron también a la entrevista el director general del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya, y los directores generales de Cultura Popular y Espectáculos y de Radiodifusión y Televisión, don Enrique Thomas de Carranza y don Adolfo Suárez, respectivamente.

Los miembros del Comité hicieron entrega al señor Sánchez Bella del "Miqueldi de Oro", máximo trofeo que concede el certamen en atención a la decisiva colaboración que el Ministerio de Información y Turismo viene prestando a las actividades del Instituto Vascongado de Cultura Hispánica para la realización del certamen.

Don Ignacio Satrustegui recordó las actividades hispánicas del Instituto Vascongado y afirmó que el pueblo vasco es

profundamente español e hispánico, pese a las actividades de una infima minoría que persigue fines innobles. "Queremos —dijo— que no se confunda al pueblo vasco con lo que no es y deseamos proclamar muy alto nuestro sincero y profundo españolismo".

## CENA - COTILLON FIN DE AÑO HOTEL EL CORTIJO

TELFNOS.  
225050  
225054

### MENU:

- Las puntas de espárragos colosales, a las dos salsas — oOo —
- Ofiel claro al Remy Martin, con los bastoncillos al Chester — oOo —
- Aspic de langostinos a la rusa — oOo —
- La novia del faisán al estilo de la Sierra — oOo —
- Biscuit Glacé al chartreuse. Los mazapanes, de Toledo. — oOo —
- Uvas fin de año.
- Bolsas de cotillón.
- Champagne — oOo —

Vinos blancos: Viña Sole. Vinos tintos: Viña Vin.  
Café y licores.

## GRAN ORQUESTA Y FIESTA FIN DE AÑO

PRECIO POR PERSONA, 750 PESETAS..

Retire sus reservas en CLUB CONDE DE HARO. M. de Murrieta, 29, y en HOTEL EL CORTIJO, km. 2, carretera El Cortijo.

## GRANJA LA BLANCA

DE INTERES PARA DISTRIBUIDORES DE POLLITOS

HIBRIDOS Y POLLITAS SEXADAS

Por ampliación de nuestras salas de incubación, para un mejor servicio de nuestros clientes y posibles nuevos clientes, ofrecemos pollitos híbridos y pollitos sexados a precios muy interesantes. También disponemos de normas de crianza para un mejor servicio de cría de nuestros híbridos.

Interesados, dirigirse al Telfno. 47 de VILLAMEDIANA o a CRA. DE VILLAMEDIANA, KM. 4. Villamediana (Logroño)



**florencia**

Vara de Rey, 36 - Teléfono, 223648

A su disposición una sección especializada para su:

*Lista de Boda*

## NOTICIAS DE LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

Se pone en conocimiento de todos los CONCURSANTES DE DIBUJO Y PINTURA INFANTIL que han participado en el último concurso celebrado, que mañana, sábado, día 19, en nuestro salón de actos, sito en esta ciudad de Logroño, calle Vara de Rey, 62, se procederá al reparto de premios a LAS DIEZ DE LA MAÑANA, a cuyo acto se les convoca por el presente anuncio. El Director Provincial. — Francisco Pálos.



## Europa va conociendo la realidad española

BRUSELAS. — (De nuestro corresponsal, Ignacio María Sanuy).

La manifestación de ayer en Burgos y la que hoy se ha celebrado en Madrid han servido para esclarecer a la opinión pública internacional de manera suficiente, y después de unos días en que la falta concreta de noticias sobre el proceso de Burgos habían permitido dar pábulo a todos los rumores y exagerar una serie de alteraciones del orden fuera de su adecuada medida. A partir de las tres de la tarde, la radio belga se ha hecho eco en todos sus boletines informativos de la manifestación de Madrid y los diarios vespertinos han recogido el acontecimiento con todo detalle.

Lo mismo han hecho esta tarde en los primeros noticiarios de las dos cadenas de televisión.

Desde el punto de vista informativo se señala que en la manifestación se superaron las cien mil personas. Me imagino que dada la parquedad de algunos diarios esta cifra será más bien restrictiva. Pero vista desde aquí es suficiente para que los belgas tengan idea. Diarios como "Derniere Heu-

re" incluyen las primeras fotografías de la manifestación de Burgos que publican igualmente en primera página.

Al margen de la noticia estricta se subraya que Franco apareció en el balcón del Palacio de Oriente visiblemente emocionado y que le acompañaban el Príncipe de España, don Juan Carlos, y el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco. A este respecto, los diarios fijan su atención en el anunciado discurso del vicepresidente del Gobierno en las Cortes Españolas.

**APOYO DEL PAÍS A FRANCO**

En torno a los acontecimientos

mientos de estos días, la opinión ha evolucionado notablemente. Subsiste un deseo unánime de que la clemencia presida las deliberaciones de Burgos y que en cualquier caso ejerza Franco el derecho de gracia si se produjeran unas sentencias de muerte. Pero ahora, precisamente a través de la expresiva reacción que representa la manifestación de Madrid, se cree que la tesis de la clemencia y el recurso a la gracia serán más fáciles cuando el Gobierno tiene de una manera real el sentimiento de ser apoyado por la opinión. El perdón sigue siendo el privilegio de los fuertes. La tendencia a la esperanza no se

tiene aquí a través de la presión que se ha querido ejercer desde el ámbito internacional, sino simplemente considerando que la situación española permitirá ampliamente hacer compatibles la justicia con la misericordia y no frenar en ningún caso el desarrollo del país, una vez puestas las cosas en su sitio y una vez garantizado el orden que debe servir de plataforma a cualquier progreso social y político. Creo que el optimismo se perfila nuevamente. Y las razones de este optimismo hay que buscarlas precisamente en la realidad española que puede permitirse el lujo de la liberalidad

## Londres: otra huelga Las compañías aéreas inglesas tienen que cancelar sus vuelos navideños

LONDRES. — (De nuestro corresponsal, Manuel Adrio).

Las huelgas se han empeñado en estropearle las Navidades a

Inglatera y lo van a conseguir por mucha que sea la buena voluntad que pongan de su parte el Gobierno, las empresas, los Sindicatos y los trabajadores en estos días de «paz y armonía».

Todas las compañías aéreas británicas se ven obligadas a interrumpir sus vuelos durante este fin de semana, a no ser que se alcance un compromiso de última hora, lo que no parece probable, pues esta misma tarde han quedado rotas las negociaciones que se llevaban a cabo para evitar la paralización de uno de los servicios más necesarios para el desenvolvimiento de la vida del país.

La luz y la calefacción quedarán garantizadas a principios de esta semana y hoy, por fin, los empleados de los servicios de limpieza se han dignado retirar la basura de las aceras de dos de los principales Ayuntamientos del Gran Londres después de casi cuatro meses de «exhibición» de los residuos de la famosa huelga de los «dirty jobs». Pero la huelga de los aeropuertos viene a ensombrecer el panorama de estas próximas fiestas, que se presentaban ya felices y tranquilos, como una tregua en la lucha.

La huelga del personal de tierra de los aeropuertos se caracteriza peligrosamente sobre este país y hoy ha desatado toda su violencia, aunque mañana será peor, y durante el fin de semana devastadora para la «paz y armonía» de estas Navidades británicas. Miles de personas tendrán que cancelar sus ilusiones de pasar las fiestas en familia.

Los empleados de las líneas aéreas inglesas están desarrollando desde hace unos días una huelga de «trabajo lento y según el reglamento» que ha causado graves y serios trastornos, pero que a trancas y barrancas ha permitido mantener el servicio con el exterior y dentro del país. Pero desde mañana la cosa será más seria, pues también se van a negar a realizar horas extraordinarias, lo que significa, según digo un portavoz de la «Boac»: «Podemos cerrar la tienda». Y esto es lo que se anuncia hoy aquí, aunque uno ya está acostumbrándose a esta clase de amenazas. Hasta ahora no he visto llegar la sangre al Tamesis, a pesar de que ha estado a punto.

De todas formas, el daño ya está hecho, pues no hay que olvidar que estamos en vísperas de Navidad y que muchas personas han hecho caso de los slogans de las compañías aéreas: «Felizite las Pascuas a su familia en persona». Desde esta tarde, muchos tendrán que volver al viejo e infalible sis-

tema de la tarjeta, aunque tendrán que darse prisa en depositarla en el buzón, pues esta huelga también afecta al correo, aunque las autoridades están despachando la correspondencia por las compañías extranjeras que no se han visto afectadas por esta huelga «typical english».

Antes de redactar estas líneas he llamado por teléfono a la delegación de «Iberia» en Londres para saber que en qué medida les perjudica este paro a los pasajeros con destino y procedentes de España, y me han asegurado que en nada, que todo se desarrolla normalmente, pues el personal que presta servicio a la empresa española no está en huelga.

El perjuicio que este paro causa a las compañías inglesas, sobre todo a la «Bea» y a la «Boac», es incalculable, pues muchos extranjeros residentes en Gran Bretaña tienen billete para viajar estas Navidades a sus hogares y si la situación no se arregla tendrán que cancelarlos o canjearlos por otros en empresas de otra nacionalidad. Hasta ahora, tanto la «Bea» como la «Boac» han podido hacer frente a sus compromisos, aunque muchos aviones han despegado con sus bodegas vacías, sin comida ni bebida, y con muchas horas de retraso sobre los horarios señalados.

Los Sindicatos implicados en esta huelga, quince en total, no han hecho explícita manifestación de sus peticiones, pero se cree saber que solicitan una subida de salarios de un nuevo a un diez por ciento. Lo que si se sabe con certeza es que rechazan el cuatro y medio por ciento que les han ofrecido.

## DE TODO EL MUNDO

**TERRORISMO EN SAIGON**

SAIGON, 17. (Efe-Upi). — Un grupo de terroristas arrojó anoche explosivos contra un café situado en las afueras de Saigón. Dos soldados, uno sudvietnamita y otro estadounidense, resultaron muertos y siete heridos. Otras diecisiete personas civiles también resultaron heridas, según informa la Policía.

El incidente es el último de una reciente oleada de atentados dirigidos contra los militares estadounidenses en Saigón.

**PROTESTA**

JERUSALEN, 17. (Efe-Reuter). — Un grupo de inmigrantes de la Unión Soviética se han manifestado cerca del «Muro de las Lamentaciones», en Jerusalén, protestando por el juicio que se celebra en Leningrado contra once personas, principalmente judíos, acusadas de intentar secuestrar un avión comercial que se dirigía a Helsinki.

**DOS PRUEBAS NUCLEARES SUBTERRÁNEAS**

WASHINGTON, 17. (Efe). — Los Estados Unidos llevaron a cabo dos pruebas nucleares subterráneas simultáneamente, según informó hoy la Comisión de Energía Atómica.

La Comisión, encabezada por el Premio Nobel Glenn Seaborg, reveló que las explosiones tuvieron lugar ayer, miércoles, en el polígono de pruebas de Yucca Flat, en Nevada.

**POLONIA VUELVE A LA NORMALIDAD**

## Las manifestaciones en tres ciudades han causado grandes pérdidas

VARSOVIA, 17. (Efe). — Patrullas del Ejército y la Policía, con camiones blindados, vigilan hoy las calles de Danzig, después de la represión por fuerzas de la «milicia» comunista de un movimiento espontáneo de protesta popular, por la subida de precio de los artículos de primera necesidad en Polonia.

Como se sabe, la intervención de las fuerzas armadas comunistas han causado seis muertos y numerosos heridos.

Continúan hoy cortadas las comunicaciones telefónicas entre Varsovia y las poblaciones del Báltico.

La Agencia «Pap» alude hoy a los resultados de la represión en Gdansk (Danzig), Gdynia (Gdengen) y Spot (Zoppot). Los observadores occidentales señalan, a este respecto, que el comunicado oficial reconoce así la existencia de desórdenes en tres ciudades polacas, mientras que ayer se referían los medios de difusión polacos solamente a Danzig. Los incendios afectaron a diversos centros del partido comunista y a la estación central de la ciudad.

Se informa, por otra parte, que la jornada de hoy ha transcurrido sin violencias en la ciudad de Danzig, donde los obre-

ros de los astilleros continúan en huelga. En Gdynia, la situación parece confusa. Esta mañana, en esta ciudad, se han oído disparos, pero no se ha podido averiguar si han sido hechos al aire o han tenido un carácter más grave.

Un diplomático occidental fue autorizado para trasladarse desde Varsovia a Danzig para visitar el Consulado de su país en dicha ciudad, pero se le negó el permiso para continuar a Gdynia, según fuente digna de crédito.

Testigos presenciales de los incidentes de Danzig, que han llegado a Varsovia, dicen que la sede provincial del partido comunista en Danzig fue asaltada por unas treinta mil personas manifestadas. El edificio quedó destruido durante los incidentes.

**LA SITUACION SEGUN "PAP"**

VARSOVIA, 17. (Efe). — Después de dos jornadas sangrientas en las ciudades polacas de Gdansk, Gdengen y Zopot, y otras urbes de comarcas del interior, la calma reina en Polonia, según

las informaciones de la agencia oficial polaca «Pap» difundidas a primera hora de la mañana por emisora de la capital polaca.

«Sobre el escenario urbano de Gdansk —decía una de las noticias radiadas— la normalidad de las actividades diarias ha hecho olvidar ya los enfrentamientos contra la milicia. Todo disminuye a la máxima tranquilidad».

El transporte y el comercio —dice «Pap»— no han sufrido hoy ninguna alteración en las ciudades del Norte que fueron sacudidas por las violencias, en las que murieron seis personas y «varias decenas» resultaron heridas, en parte graves.

Oficialmente no se ha confirmado aún el número de heridos, pero fuentes informativas competentes entre los medios occidentales en Polonia, calculan que elevará a unos ciento cuarenta.

## Nuevo comunicado de los secuestradores brasileños

**Cunde la inquietud en Suiza**

RIO DE JANEIRO, 17. (Efe). — Apareció esta tarde en el matutino carioca «Jornal do Brasil» un cuarto comunicado de los secuestradores del embajador suizo, firmado por el propio Giovanni Bucher, dando fe de su autenticidad.

El texto completo del documento se ignora, puesto que pasó inmediatamente a las autoridades, pero han trascendido los siguientes puntos del mismo:

— Los secuestradores exigen que el Gobierno anuncie públicamente su intención de libertad y permitir su marcha al extranjero de setenta presos políticos.

— Exigen que el Gobierno establezca contacto oficial con las Embajadas de Argelia y de Chile en Brasil, gestionando antes los Gobiernos que concedan asilo a los presos libertados.

— Exigen que las referidas Embajadas argelina y chilena anuncien públicamente que han recibido consulta oficial de la Cancillería brasileña, a tenor del apartado anterior.

**GINEBRA, 17. (De nuestra corresponsal, Aurora Alvarez).**

La visita oficial del consejero federal Pierre Graber a Viena, prevista para esta semana, ha sido aplazada hasta el próximo mes de enero. Esta decisión no ha causado ninguna sorpresa teniendo en cuenta el papel primordial desempeñado por el jefe de la diplomacia helvética en el Estado Mayor de Emergencia creado a raíz del secuestro del embajador suizo en Brasil, Giovanni Bucher. Pero es una prueba evidente de la inquietud de las altas esferas del departa-

tamento político federal que man tienen un contacto permanente con las autoridades brasileñas. Esa inquietud, a pesar de la discreción oficial, por otra progresivamente a la opinión pública y la Prensa acompañándose de una dosis de pesimismo cada día más palpable. El embajador suizo ha sido raptado el siete de diciembre y hasta el momento no ha progresado la idea de una solución sobre la base del canje propuesto por los secuestradores. Por el contrario, el Gobierno brasileño ha lanzado varias operaciones de gran envergadura en búsqueda del paradero del diplomático detenido.

do por una organización terrorista. Esta situación deja de preocupar a las autoridades helvéticas, que men una prueba de fe en Rio, la cual pondría peligro la vida del señor Graber. Estos últimos días hablo incluso de cierta tensión entre Berna y Bras-

como consecuencia de las iniciativas poco flexibles de este último Gobierno, que multiplica los obstáculos, bien, en principio, ha estado a negociar con los secuestradores. El temor por la vida del señor Bucher a menudo también una campaña de rumores de tipo alarmista. Como no se puede desmentir, se van acumulando, haciendo subir la temperatura hasta el punto que algunos aseguran que el embajador suizo ha sido ejecutado o ha muerto de una crisis cardíaca. En el cima de trágica incertidumbre es lógico que el señor Graber haya querido aplazar su viaje a Austria hasta el 20 de enero próximo. Se pone que en este plazo de tiempo se habrá llegado a una solución. Y esto, en términos diplomáticos, signifique optimismo.

Una de las dos bombas experimentadas tenía una potencia de veinte «kilotones», mientras la segunda era diez veces superior.

## Robaron cien mil libras esterlinas en Londres

LONDRES, 17. (Efe). — Cien hombres enmascarados robaron hoy joyas y dinero por las (16.800.000 pesetas) en la valor de cien mil libras esterlinas de Robert Michaelson Buchanan, un millonario director de varias inmobiliarias.

Los ladrones ataron al mayordomo de Buchanan cuando entraron en la casa del elegante distrito de Chelsea.

A continuación, los enmascarados, uno de los cuales empuñaba una pistola y los otros

Aunque los Estados Unidos realizan frecuentemente ensayos nucleares subterráneos, a veces se efectúan dos al mismo tiempo.

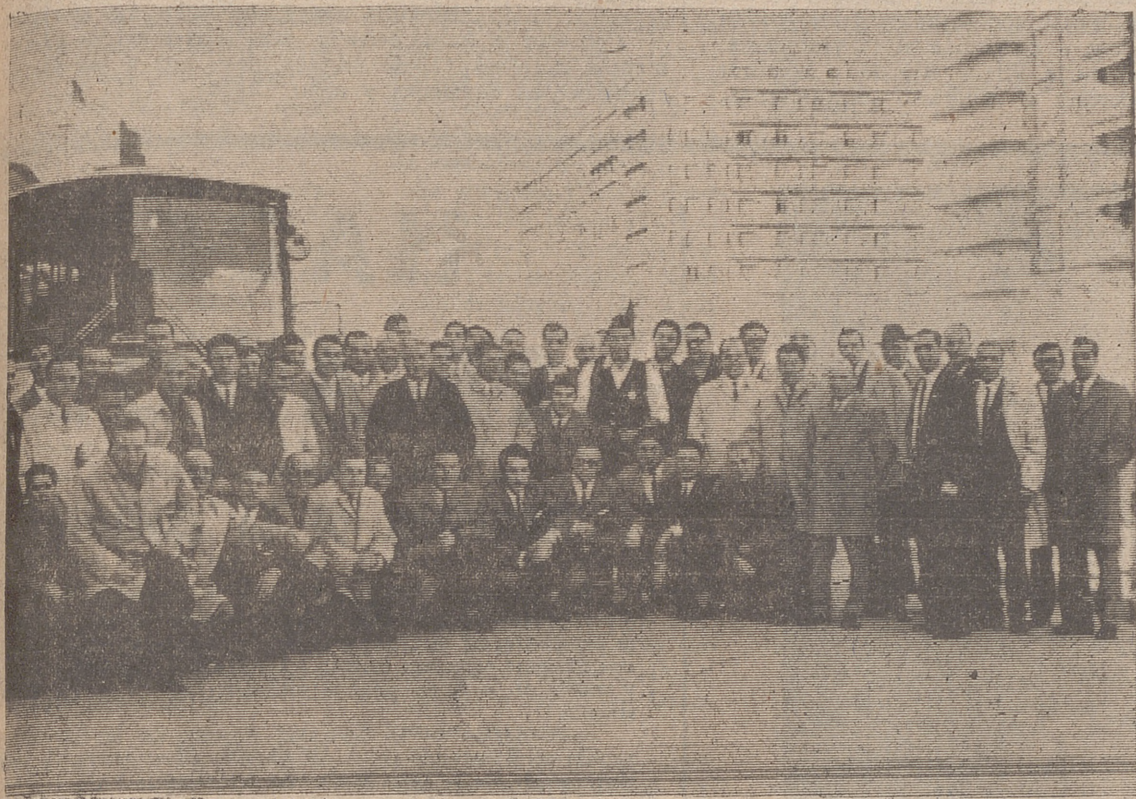
Un disparo al techo y un golpe en la nuca del millonario resolvieron cualquier resistencia. El dinero y las joyas se encontraban en una caja fuerte tras un cuadro del dormitorio.

Después de que los ladrones huyeron con su botín, Buchanan fue trasladado al Hospital St. Stephen, desde donde se le informó que sus heridas eran graves.

**SANTAREN**



# LOGROÑO: CIUDAD



## VIRGEN DE LA ESPERANZA: FIESTA «ESPIRITUAL» DE LOS LOGROÑESES

Hoy, festividad de la Virgen de la Esperanza. ¿Queda algo del antiguo esplendor de la fecha?

—Entre la juventud, la fecha no es muy popular —concede don José Amescua, párroco de Santiago—. Sin embargo, la gente mayor la recuerda con cariño.

—¿Qué se ha organizado para hoy?

—Una misa, que tendrá lugar a las doce del mediodía. Luego, la tradicional procesión. Contamos con la presencia de las primeras autoridades y del señor obispo, que concelebrará la misa.

—¿Itinerario de la procesión?

—El siguiente: Santiago-Mayor-Merced-Mola-Sagasta-Mayor y Santiago.

—¿Sigue la ofrenda?

—Sí, la hará el señor alcalde, ofreciendo la ciudad a la Patrona.

Hoy, fiesta de los logroñeses. Ambiente en la calle.

## Ayer, la Asturias hostelera se paseó por nuestras calles

Ayer nos visitaron cien asturianos del gremio de hostelería, bares, cafeterías, etc. No procedían de un punto concreto de Asturias, sino de toda la región. Pasaron por nuestras bodegas, probaron nuestros vinos y encontraron epítetos elogiosos para nuestra tierra.

### ALADINO

Don Aladino Méndez Fernández se vino vestido con su traje típico de Asturias. Le pedimos que nos diera los

nombres de cada una de las prendas.

—En los pies llevo los mandreños y, a modo de calcetines, los escarpinos. Luego la faja roja, el pantalón y el chaleco de terciopelo. Este traje es el que usan los vaqueiros.

—Cuéntenos su programa en Logroño...

—Llegamos ayer por la zona turística. Hubo una recepción en el Carlton. Esta mañana hemos visitado las bodegas. Comeremos en un

sitio típico. Por la tarde, a casa.

### GANARA EL LOGROÑÉS

—Ya sabe que el domingo jugamos en Oviedo. ¿Quién ganará?

—El Oviedo está muy mal. Tiene que ganar el Logroñés. De todas maneras, gane quien gane, les esperamos por allí para invitarlos en nuestros establecimientos a alguna cosilla. Se están portando muy bien con nosotros en Logroño.

—Vamos a hablar del vino...

—Le diré un detalle: en "Llagar" no se bebe otro vino que el de Rioja. Se llama "El Queso", está a unos cinco kilómetros de Oviedo. Esto es lo que a mí se refiere. Y se que en Asturias se consume muchísimo vino de aquí. Es una de las provincias que más les gusta.

—¿Pueden los propietarios de los establecimientos promocionar un producto determinado, en este caso el vino "Rioja"?

—El cliente bebe lo que nosotros queremos que beba. Imagínese usted si tenemos fuerza y si podemos hacer.

—¿Conoce nuestro gremio de hostelería?

—Sí, lo conocemos. Creo que está un poco parado porque falta industria. La diferencia con nuestra región es notable. Allí la clase media dispone de dinero. Por otra parte, me da la impresión de que en esta provincia, a pesar de todas las posibilidades que tiene, se ha fomentado poco el turismo.

Se nos acercan otros dos asturianos. Don Aladino hace las presentaciones reglamentarias. Son dos ases del volante: Antonio Retuerto Llana y Jaime Castro López.

—¿Son compatibles el vino y el volante?

—Se puede beber vino y conducir, desde luego; pero sin sobrepasarse.

Contaba la visita. Hay sobre las cubas unos apertivos para que pase el vino. Y hay sobre todo mucha cordialidad entre este nutrido grupo de asturianos.

(Fotos MERCE)



## HERMANDADES DE TRABAJO: LABOR SORDA PERO EFICAZ

Las Hermandades de Trabajo preparan para mañana, sábado, un simpático acto en la Caja Provincial. Habrá dos partes: En la primera, se representará "El pequeño príncipe", de Saint Exupéry; en la segunda intervendrá el conjunto "Nuevas Voces".

Don Amador Martínez es el presidente de Hermandades. Nos dice que el espectáculo de mañana se completará con unas charlas sobre arte moderno, que se celebrarán los días 21, 22 y 23.

—Queremos hacernos notar en la ida logroñesa. Aportar nuestro granito de arena a la actividad cultural y social.

—La gente, ¿conoce a Hermandades?

—Todavía hay muchos que desconocen la obra. No saben que es algo de los trabajadores, regido por trabajadores y para los trabajadores.

—¿Desaliento?

—No tiene por qué haberlo. En la mayoría de las capitales de España, las Hermandades han cuajado. En Hispanoamérica funcionan de maravilla. Y por Andalucía, están trabajando mucho y bien.

—¿Tienen algún determinado tinte político?

—No, no. Las Hermandades son un movimiento apostó-

lico-social. Estamos activamente presentes en toda la problemática del mundo del trabajo y opinamos a la clara luz del día.

—Supongamos que alguien quiere asociarse a su movimiento, ¿qué le exigen ustedes?

—Ante todo, una responsabilidad entrañada en la propia formación. Lo demás viene por añadidura.

—El obrero, ¿recibe bien el apostolado?

—Si cuando este se hace "de tú a tú". Hay un sector apático, de esto no cabe duda. Pero con sinceridad y ganas de trabajar se puede hacer mucho.

—La Ley Sindical está a la vuelta de la esquina, ¿cuál es la postura de Hermandades?

—Con palabras de nuestro presidente nacional, he de decirle que la respuesta está bien clara y explícita en nuestro ideario: no toleramos que nos consideren como instrumentos mecánicos de producción; propugnamos una justa participación en la riqueza que producimos y afirmamos que defraudarnos en nuestros derechos es un delito contra la dignidad de la persona. Defendemos un sistema de asociación laboral auténtico, responsable y libre.



### EL PRESIDENTE

—¿Está el obrero formado para recibir todo esto?

—Nosotros buscamos una promoción integral del trabajador. Como persona, el productor tiene derecho a todo lo que acabo de mencionarle.

—En Logroño, concretamente, ¿se ha popularizado Hermandades?

—Tenemos seiscientos cincuenta asociados. Aún necesitamos muchos más. Creo sinceramente que estamos en el mejor camino de popularización del movimiento.

—¿De quién dependen las Hermandades?

—La cabeza es el obispo de la respectiva diócesis que, a su vez, tiene nombrado un delegado eclesiástico diocesano. Los sacerdotes no tienen, sin embargo, función de gobierno en Hermandades. Son los seglares los que dirigen y organizan.

—¿Cuál es el mayor problema con que se enfrentan?

—La necesidad de suscitar nuevas promociones de dirigentes, y la problemática de los trabajadores españoles.

—¿Quién alimenta económicamente al movimiento?

—Nos hemos desarrollado sin subvención ni privilegio de nadie. Todo se ha debido, afortunadamente, a nuestro propio esfuerzo.

—¿Piensan seguir trabajando de firme en Logroño?

—Por supuesto. Aunque no somos partidarios de realizaciones espectaculares. Nos gusta la labor callada, como la de nuestra biblioteca. Aquí sí hemos recibido una gentileza del centro coordinador y gozamos de mil quinientos volúmenes, a disposición de los aficionados a la lectura.

Sigue, pues, la línea de actividad. Las Hermandades del Trabajo quieren dejar huella.



# VENTANA A LA CALLE

Hoy es día señalado, día singular, de entrañable y devoto significado para Logroño. Y para los logroñeses. Para todos los logroñeses, residentes en nuestra capital o donde sea, que logroñeses hay en muchas partes y no es menester tener hogar y vida aquí, en la capital, para serlo y para sentirse un logroñés cabal, entero, de arriba a abajo. Incluso estamos por decir que es precisamente "estando fuera" cuando sentimos más honda y entrañablemente nuestro logroñesismo. Lo hemos experimentado todos alguna vez y sabemos lo que "fuera" todo lo nuestro cuando nos hallamos lejos.

Bien; pues hoy celebramos la festividad de nuestra excelsa Patrona. La de Logroño, la de los logroñeses. La de Nuestra Señora la Virgen de la Esperanza. Día, pues, de relieve, de especial y destacada significación para todos nosotros.

No tiene la fiesta ahora, es cierto, carácter festivo desde el punto de vista laboral. Pero eso, en definitiva, es secundario, mientras conserve su contenido entrañable y devoto. Y éste sigue vivo y presente en nuestro ánimo, en nuestros sentimientos, en nuestra devoción, pese a esa aparente indiferencia con que no pocos acogemos la fecha. Puede que, en determinados casos, haya que escharbar un poquito en nuestros corazones para hallar la fuente de esos sentimientos. Pero la fuente, aunque soterrada a veces, no se ha secado, sigue afluyendo, está ahí, y se manifiesta

cuando la ocasión y el motivo se presentan.

Por eso hoy, que es su día, hay que esperar que los logroñeses nos dispongamos a honrar y festejar a nuestra Patrona como Ella se merece y como deben reclamárnoslo nuestra devoción y nuestro logroñesismo.

La novena que, organizada por su Cofradía, se viene celebrando en Santiago el Real, registra cada día una estimable asistencia de fieles. Ayer, jueves, se celebraron vísperas solemnes a las cinco de la tarde, con la tradicional asistencia del Ayuntamiento en Corporación y miembros de la cofradía, a los que se sumaron otros buenos logroñeses, quizá no tantos como fuera deseable, aunque compensado esto con la extraordinaria asistencia al Rosario y actos de la novena, celebrados dos horas después, con misa y sermón a cargo de don Antonio Martínez Romero, cerrándose los actos del día, a las diez de la noche, con una gran vigilia eucarística.

Todo ello vino a constituir una adecuada preparación espiritual para los actos del día de hoy, en el que en Santiago el Real había misas con arreglo al horario dominical y, a las doce del mediodía, una concelebrada y presidida por nuestro prelado, que pronunciará el panegirico, haciendo el alcalde de Logroño la consagración de la ciudad a su Patrona, celebrándose a continuación la tradicional procesión con la imagen de la Virgen llevada a hombros de sus cofrades, que recorrerá el itinerario acostumbrado,

trayecto en el cual han sido previamente adoptadas las medidas necesarias respecto al estacionamiento y circulación de vehículos, como ya se anticipaba, especificando horas y lugares en nuestro número de ayer.

Finalmente, por la tarde, a las siete, también en el templo de Santiago el Real, habrá Rosario, último día de la novena, y misa con sermón, también a cargo del rector de nuestro Seminario Conciliar, don Antonio Martínez.

Han de ser muchos, muchísimos, los logroñeses que acudirán hoy a alguno de los actos apuntados. Sería hermoso, admirable que ni uno sólo de nosotros dejara de presentarse ante el trono de Nuestra Señora de la Esperanza, para darle gracias por su divina protección e invocar ésta, una vez más, para todos los logroñeses.



Otro pequeño caso atendido por la Lucha Popular:

Una caja de supositorios de "Pulmonol Synergium" para una enferma necesitada. Importe, ochenta y dos (82) pesetas.

Ninguna nueva aportación que consignar. Con esto, el fondo general, cifrado ayer en dos mil quinientas cuarenta (2540) pesetas, pasa hoy a las dos mil cuatrocientas cincuenta y ocho, (2458).

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

La Expectación del Parto, Nuestra señora de la O, Zósim y Teótimo.

### NATALICIOS

Juan José, de Agustín Fernández Quintanar y de Cándida Díez Rubio; Eugenio, de Eugenio Ulecia Castroviejo y de Felisa Blanco Fajardo; Ana María, de César Francisco Gómez Martínez y de Adoración Rodríguez Viguera; María Soledad, de José María Valerio Sáinz y de Josefa Torres León; Alejandro José, de José Antonio Lacalzada Pêche y de María Divina Villarreal Amutio; Roberto, de Herminio Chandro Preciados y de Francisca Santamaría Magaña; Inmaculada Concepción, de Esteban Rojas Maroto y de Dionisia González Ortega; Amada Isabel, de Miguel Ángel Martínez Viguera y de María Luisa Moreno Prado; Natalia de la Concepción, de Jesús Gómez Glera y de Rosa Julia Navajas Laborda; Inmaculada Beatriz, de José Luis Alonso Martínez de Salinas y de Silvina Aransay Soto; María Inmaculada, de Gabriel Novoa Arenal y de María Encarnación Barrio Latorre; Delfín, de Francisco Jiménez Jiménez y de Antonia Jiménez Jiménez; José Antonio, de José Antonio León Burgos y de Milagros Mangado Ezquerro; María del Mar, de Ladislao Hornos Ibáñez y de Resurrección Torres Martínez, e Inmaculada, de Alberto Orozco Moreno y de María del Carmen Tubía Hernani.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Santiago García Baquero Gil de la Cuesta, General Mola, 12, y don José María del Campo Angulo, Pérez Galdós, 44.

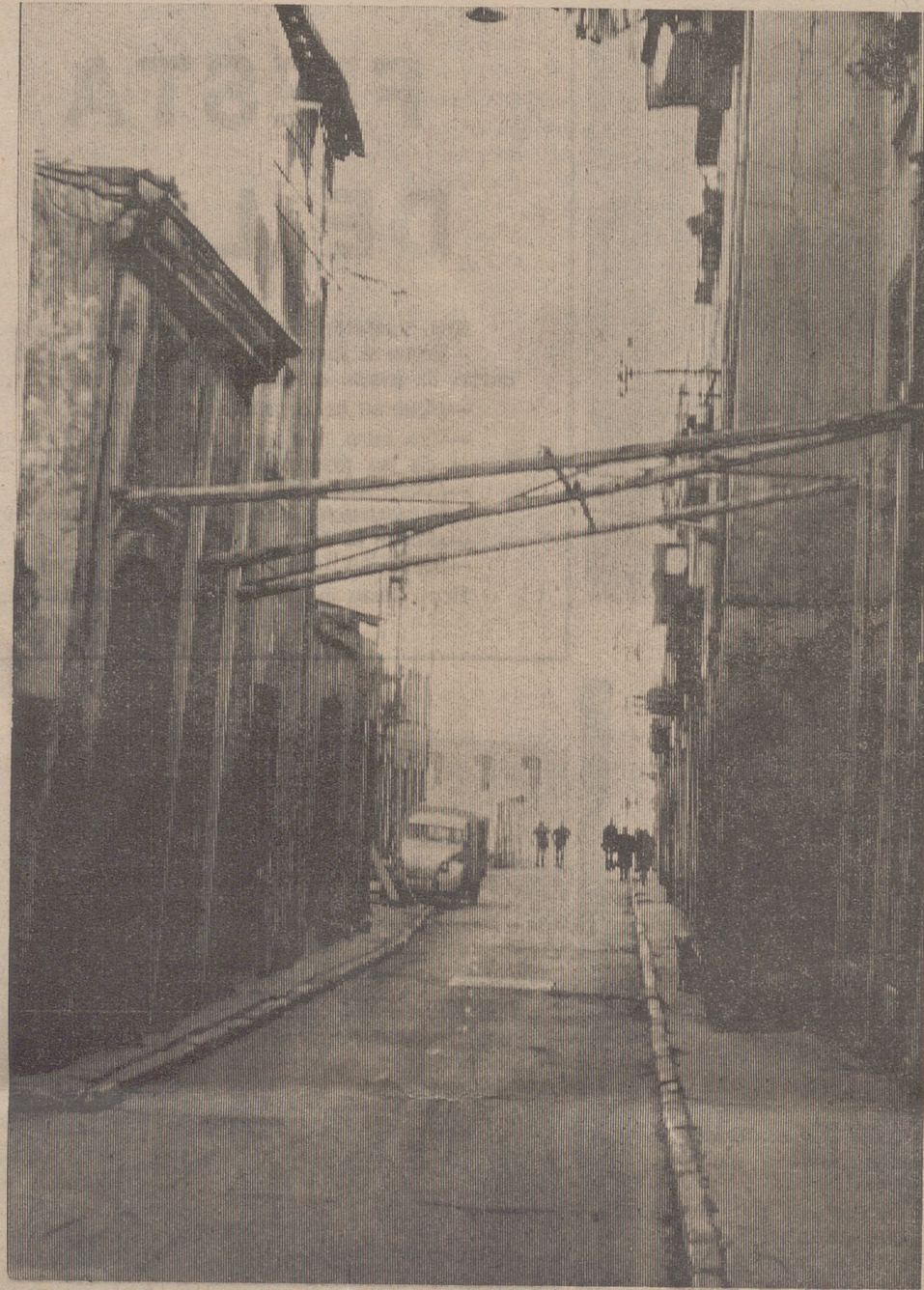
### TELEFONOS DE URGENCIA

|                                               |        |                          |        |
|-----------------------------------------------|--------|--------------------------|--------|
| Estación Autobuses ...                        | 212127 | Ile Sagasta, 4 ...       | 223984 |
| Espolón ...                                   | 212299 | Cuerpo de Bomberos ...   | 211010 |
| Murieta ...                                   | 222626 | Cuerpo de Bomberos ...   | 211019 |
| Grat Franco ...                               | 222333 | Comisaría de Policía ... | 211610 |
| Estación Ferrocarril ...                      | 221060 |                          |        |
| Guardia Civil ...                             | 211310 |                          |        |
| Urgencia nocturno de la Guardia Municipal ... | 211210 |                          |        |
| Casa de Socorro ...                           | 211410 |                          |        |
| RENFE ...                                     | 213856 |                          |        |
| RENFE (Información) ...                       | 214394 |                          |        |
| Cruz Roja (ambul.) ...                        | 212426 |                          |        |
| Cruz Roja (chófer) ...                        | 222710 |                          |        |
| Hospital Provincial ...                       | 211410 |                          |        |
| Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria ...    | 213600 |                          |        |
| Servicio de urgencia ca-                      |        |                          |        |

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

7 3 3



## RESISTIRAN LAS VIGAS

En la Ruavieja hay un par de puentes, lo mismo que sobre el Ebro logroñés. Dos puentes de parte a parte, que impiden el derrumbamiento de un par de casas.

Teníamos uno que se está haciendo viejo. Cuatro vigas pasadas del agua y un ramal, como los que se usan en las películas del Oeste americano, pendiente y con un aro en el extremo.

Y luego, el nuevo. Lo han levantado, cuestión de seguridad, claro, frente a la ermita de San Gregorio, la que se hundió hace unas semanas. Quedó la pa-

red de entrada. Y como se inclinaba por días, ha sido necesario plantarle estos puntales de arriba a abajo y de frente a frente.

Es un signo más de ruina. Un trozo de Logroño que se nos viene abajo irremisiblemente. Por eso necesitamos más que nunca dar salida urgente a este problema.

(Fotos HERCE)

## Delegación de la Juventud

### SERVICIO DE INFORMACION JUVENIL

#### ACTIVIDADES CULTURALES PARA LA JUVENTUD

Se recuerda a los jóvenes de toda la provincia que los concursos programados con motivo de las fiestas navideñas finalizan el día 19 del actual, los correspondientes a tarjetas navideñas y belenes. En cuanto al concurso de villancicos, su fecha de inscripción termina el día 16.

Estos concursos son programados por la Delegación Provincial de la Juventud para los centros oficiales, privados, Delegaciones Locales, clubs, Organización Juvenil Española y asociaciones en general que estén comprendidas en edad hasta los 21 años.

#### CURSO DE CAPATACES AGRICOLAS

El ingeniero director de la Granja Escuela Sindical Agraria de "Nuestra Señora de Botoa", de Badajoz, ha enviado murales, convocatorias e instancias para los cursos de capataces agrícolas en las especialidades de jefes de explotación y mecánicos agrícolas, a los que podrán presentarse aquellos jóvenes rurales comprendidos en la edad de 16 a 30 años.

Los interesados podrán dirigirse a la Delegación Provincial de la Juventud, Calvo Sotelo, 15, segundo, la cual les informará ampliamente de los

requisitos necesarios y tramitará las solicitudes presentadas.

#### RELACIONES JUVENILES

El Departamento de Acción Educativa Complementaria de Argentina ha enviado relación de jóvenes de ambos sexos con el propósito de encontrar jóvenes españoles que se relacionen con ellos. Son estudiantes de escuelas de comercio, magisterio, bachiller, etc., y las edades oscilan entre los 14 y 19 años.

Los jóvenes españoles que deseen mantener este tipo de relaciones pueden dirigirse a la Delegación Provincial de la Juventud de Logroño (Calvo Sotelo, 15, segundo), quien les facilitará las correspondientes listas y datos suficientes para estrechar estos lazos de unión entre ambos países.

También se nos informa de que existen posibilidades de relacionarse con jóvenes de España, Inglaterra, Italia y Francia, con las mismas características que las anteriores.

#### MISIONES CULTURALES

Para jóvenes trabajadores se está celebrando en esta capital otra nueva misión cultural, a la que asisten 35 trabajadores correspondientes a varias empresas. El temario es amplio y la duración de esta misión lo será del 14 al 19 ambos inclusive. (S. I. J.).

## TELEGRAMAS A FECHA FIJA

Ante los grandes incrementos de correspondencia telegráfica que se experimentan con motivo de las festividades de Navidad y Año Nuevo, la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, al rogar y agradecer la colaboración de los usuarios de sus servicios telegráficos, recuerda que existe una modalidad de telegramas que permite imponerlos en cualquier fecha, en la seguridad de que serán entregados el día que el expedidor señale para ello. Basta escribir en el impreso la indicación "Entregar X", en la que la X debe ser sustituida por la fecha en que se desea que el destinatario reciba el telegrama.

## Vida religiosa

### ADORACION NOCTURNA

En la noche de mañana al 20 del presente mes celebrará el turno noveno Beatriz Alonso Navarrete la vigilia mensual, dando comienzo a las 9,30 de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

## HACE 25 AÑOS

18 DE DICIEMBRE DE 1945

### FESTIVIDAD DE LA ESPERANZA

Hoy terminaron los cultos que el Ayuntamiento de la ciudad y la Cofradía de Labradores dedicaron a su Patrona, la Virgen de la Esperanza, en Santiago el Real. A las diez y media se celebró una solemne misa con sermón a cargo del P. Gúrpide, y a las seis y media de la tarde salió la procesión por el quílon de la parroquia.

En sesión de la Comisión Gestora de la Diputación acordó contribuir con cinco mil pesetas al Aguinaldo de Navidad patrocinado por la Obra Social del Movimiento.

Maestranza Aérea triunfó en Estella por tres goles a uno sobre el Izarra.

Dio a luz una niña, a la que se impondrían los nombres de María Carmela Purificación, doña María Arratia, esposa de don Carmelo Enciso, jefe de negociado de Correos.

En Tudelilla se celebró brillantemente la terminación de obras de reparación de la iglesia parroquial.

## HACE 50 AÑOS

### LOS LABRADORES Y SU PATRONA

En la Parroquia de Santiago celebró diversos cultos la Cofradía de Labradores, que presidía don Manuel Martínez Sube en honor de su Patrona, la Virgen de la Esperanza. A las ocho hubo misa de comunión, y a las diez, una solemne, en la que predicó el canónigo de la Colegiata, don Ciriano Garrido.

En la Colegiata (Seminario) contrajeron matrimonio la florita Amparo Tamayo y don Félix Orzá, vista de Aduanas.

El día de hoy se presentó muy frío, registrándose de máxima tres grados, y uno bajo cero de mínima. En la madrugada nevó a ratos en abundancia, cuajando en los tejados.

En el Teatro Bretón, la compañía de La Vega representó «La Dolores» y «La raza», que gustaron. Por la tarde, a las tres y a las cuatro, se pasó por la pantalla «Aventuras de Polor», fue muy aplaudida.

Dio a luz un niño, al que se le impuso el nombre de María, doña Bernardina Torrealba, esposa de don Moisés Torrealba.

### DELEGACION DE HACIENDA

## Libramientos puestos al cobro

#### PERCEPTORES

Administración de Loterías número 2.  
Administración de Loterías número 4.  
Amador Pérez Grande.  
Celestino Martínez Olarte.  
Delegado jefe del Centro de Telégrafos.  
Demetrio Rodríguez, S. A.  
Eugenio Hernández Varea.  
Fortunato Zabala Carrillo.  
Habilitado del Centro de Telecomunicación Provincial.  
José Ruiz Bernabé.  
José Luis Conde Pumpido Ferreiro.  
Manuel Rueda Nicolás.  
Marciano Cambra Santa-maria.  
Pagador Jefatura Provincial de Carreteras.  
Ramón Morales Infante.  
Textil Elgesa, S. A.

#### PENSIONES

Edelmira Cabrero Portocarrero.  
Saturnino Sánchez López.  
Felisa Marín Barricada.  
Jacinto Imas Rodríguez.  
Santos Alamos Navarrete.  
Martín Herreros Domínguez.

Logroño, 16 de diciembre de 1970.

El Delegado de Hacienda

Los hijos y demás familia de la señora DOÑA JULIANA ABALOS (q. e. p. d.), ante la posibilidad de hacerlo personalmente, nos ruegan hagamos presente su agradecimiento por el envío de estas líneas a quienes asistieron a los actos fúnebres celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron presente de pésame.

### En los establecimientos de la fábrica de

#### turrone

VDA. DE ARRONIZ

encontrará las mejores marcas y el mejor precio, visítenos o consulte por teléfono y quedará satisfecho

### Benedicto Bericochea y Magdalena Galiana

#### MEDICOS-ESTOMATOLOGOS

Han trasladado su consulta a

domicilio a Víctor Pradera

número 11, 2.º B.

C. S. P. núm. 1.044



# deportes

## LOGROÑES, 2; AT. BILBAO, 1

### UN AMISTOSO, NADA MAS

#### No estuvieron ni Soroa ni Sagasta

Efectivamente, ayer, a las ocho de la noche, se celebró el anunciado partido amistoso entre el Logroñés y el Atlético de Bilbao. El resultado sonrió a los riojanos por dos goles a uno.

El escaso público que acudió al recinto municipal salió frío. Frío por el clima que castigó a los presentes y frío por todo lo demás. Sucedió que ni hubo Soroa, ni Sagasta, ni otro jugador a prueba por parte del Logroñés. Se puede decir que fue un partidillo de los jueves muy animado y entretenido. Y así todos quedamos contentos. Porque no pasó nada más. El público, creemos, lo pasó bien porque supo crear el ambiente, de forma parecida a los espectáculos del pasado siglo en que había un cierto diálogo entre los espectadores más alejados.

#### EL PARTIDO

El encuentro, pese a las conjeturas, no ha sido nada más que una confrontación amistosa. Como quiera que buena parte de los jugadores, más del

Bilbao que del Logroñés, eran suplentes en su equipo, se han dado maña en querer demostrar sus cualidades para ser vistos y enjuiciados. Por ello el balón ha corrido mucho y se ha implantado un buen ritmo.

En el minuto 19 de la primera parte, los bilbaínos conseguían su gol, a través de Zubiaga, que, de cabeza, a un metro de Chomin, coló el balón. Los dos tantos que marcó el Logroñés fueron en el segundo tiempo. El primero por Michelena, en el minuto 30, y el segundo por Goicoechea, en el minuto 45.

El resto del partido fue de muchas ganas por parte de los jugadores, que desarrollaban una labor un tanto individual y carente de sentido de conjunto. Es por esto que se vieron jugadas de gran valor y brillantez y otras que fueron todo lo contrario.

Es verdad que Chomin tuvo poco que hacer y que el Logroñés fue mucho más incisivo. Hay que mencionar la labor de Michelena, que nos demostró grandes cualidades. Aparte del gol marcado por

él, consiguió jugadas de verdadero mérito. Luisi jugó francamente bien y Frechilla se comportó muy bullicioso y emprendedor.

#### ALINEACIONES

Logroñés: Chomin; Cenitagoya, Zugadi, Doro; Chemañel, Luisi; Guesalaga, Berasategui, Michelena, Goicoechea y Frechilla. En el segundo tiempo, Doro fue sustituido por Múgica.

At. Bilbao: Zamora; Ibarzábal, Larra, Ramón; Abasolo, Escudero; Fortea, Estéfano, Zubiaga, Ibáñez y Rojo II. En el minuto 41 se retiró lesionado Fortea y salió Villar.

El Logroñés vistió de blanco y el Atlético de Bilbao de blanquirojo. En el descanso, una bella señorita entregó un ramo de flores a los porteros, representantes de su equipos, y al árbitro.

#### — EN LOS VESTUARIOS —

Nos interesaba charlar con los entrenadores para conocer el verdadero motivo de este partido. En ellos no escuchamos

otra cosa que la de que se trataba de una confrontación amistosa.

#### RONIE ALLEN

El entrenador del Atlético de Bilbao salió de las casetas con mucha prisa, con visibles síntomas de no querer charlar con nadie. Caminando a su paso, sin que apenas se dignara prestar atención, respondía:

—Ha sido un partido amistoso.

—No sé nada. Sólo me interesaba ver a algunos jugadores que teníamos a prueba en mi equipo.

#### VENNANCIO

Todo lo contrario, Venancio nos atendió con mucha amabilidad.

—El partido era un compromiso que teníamos con el Logroñés. Hemos comprobado satisfactoriamente que los jugadores de Bilbao, Cenitagoya, Zugadi y Doro están contentos y satisfechos por pertenecer al Logroñés.

—Sigue gustándonos Goicoechea.



Un momento del partido. — (Foto HERCE)

Goicoechea.

—También nos gusta Hernández, pero no nos interesa por que no es vasco.

—Hemos visto en este partido lo que nuestros reservas pueden dar de sí.

—Me ha gustado el Logroñés y creo que fácilmente se colocará entre los cuatro o cinco primeros.

#### GALARRAGA

Galarraga nos dijo:

—Ha sido un partido bueno.

no. Hemos visto jugadas aisladas de gran calidad.

—Para nosotros ha sido un encuentro de entrenamiento.

—Sagasta no ha podido venir porque se encontraba en El Ferrol. Allí fue a buscar sus ropas. Tengo entendido que ha terminado el servicio militar.

—Tampoco ha podido venir Soroa porque no estaba en condiciones para presentarse en público. Hace muy poco fue operado de apéndice.

—Eguren definitivamente es-

tá descartado, porque la Real Sociedad no quiere deshacerse de él.

—A Michelena le falta el calor del público. Un jugador no puede jugar si tiene el público en contra.

—En cuanto al partido de Oviedo, no sé todavía la alineación, pero es segura la ausencia de Belaza. Creo que en la media pondré a Luisi.

ZOSIMO GARCIA

## El caso del Oviedo

## Los jugadores declaran

MADRID, 17 (Pyresa). — Los jugadores del Oviedo Uria, Montes y Sistiaga, han prestado declaración a media tarde de hoy con relación al expediente incoado por la Federación Española de Fútbol sobre los incidentes habidos en el encuentro Oviedo-Ferrol. También lo hizo el presidente del equipo asturiano.

Con estas declaraciones se da por finalizado el citado expediente, sobre el cual se pronunciará el máximo organismo futbolístico español, posiblemente mañana.

#### PEPIÑO Y ZUMALAVE DECLARARON EN LA FEDERACION

MADRID, 17 (Pyresa). — Los jugadores del Ferrol Pepiño y Zumalave han pre-

stado declaración en la Federación Española de Fútbol, con relación a los incidentes ocurridos en el pasado partido de Liga jugado en la capital asturiana entre el Oviedo y el Ferrol. La declaración fue hecha ante el instructor, señor Cisneros, y el secretario, señor Vara del Rey.

Como se recordará, el jugador Pepiño tuvo que ser intervenido quirúrgicamente dos veces a consecuencia de las heridas que, al parecer, le produjo el jugador del Oviedo Uria.

La Federación Española abrió una investigación sobre los hechos y emitirá su fallo posiblemente.

#### CON EL TITULO EN JUEGO

### Hoy, Atzori-Kid Romerito

MADRID, 17 (Pyresa). — Mañana, viernes, en el Palacio de los Deportes, se celebrará el combate de boxeo

valedero para el título de Europa de los pesos moscas, entre el actual campeón, el italiano Fernando Atzori, y el aspirante, el español Kid Romerito.

Combate difícil para nuestro compatriota, al que hay que reconocerle sus posibilidades. El actual campeón, pugil veterano en estas lides europeas, es hombre que se la sabe todas. Tuvo ya en frente a Kid Romerito, en Cagliari, el pasado 8 de marzo, y la victoria, muy ajustada, a los puntos en diez asaltos, sonrió a Atzori.

#### RECORDS PARA NADADORES

SABADELL, 17 (Aifid). — Las nadadoras Molins, Artigas, Mallafre y Ortuño, batieron anoche el record de España infantil de relevos 4 x 100 estilos, dejándolo establecido en 4 59 7/10.

#### Ahora, desde Berlín

## URTAÍN. vuelta a empezar

MADRID, 17 (Pyresa). —

Esta mañana ha salido del aeropuerto de Madrid-Barajas, con dirección a Berlín, el púgil español José Manuel Ibar "Urtain", que será presentado a los informadores deportivos alemanes, con motivo de su próximo combate contra Bill Marsh, fijado para el próximo 2 de enero.



#### EL TUDELANO BUSCA ENTRENADOR

El Tudelano, donde están enrolados nuestros conocidos Mario, Lerchundi y Estomba, está

gestionando los servicios de Sabino como entrenador que sustituya a Povedano.

#### MARTINEZ VALENCIA VUELVE AL LOGROÑES PROMESAS

El central Martínez Valencia se ha reincorporado al Logro-

ñés Promesas a raíz de causar baja en el Mirandés.

#### LOS JUGADORES REGIONALES SUFRIRAN REVISION MEDICA

La Federación Navarra ha tomado medidas para que todos los jugadores regionales sufran

el correspondiente examen médico, que en esta temporada estaba pendiente de realizarse.

#### PELOTA

Ayer, en Pamplona, Pirola y Lajós, 22; García Arriño y Azcarate, 15. Después, Del Val II y

Martínez, 22; Arocena e Iturte, 18.

## Pur - lim

AGENCIA DE LIMPIEZA

Para pisos, oficinas y cristales, etc

Barrización de muebles

Teléfonos 22-49-65 y 22-1

Oficina: Bretón Herreros, 22

MANTEQUERIAS SORIANAS

## GAYALERIN

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA LOGROÑO  
CRESCENCIO UBINA

Milicias, num. 11

tel. 22-08-71

MANTEQUERIAS SORIANAS

## GAYALERIN

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA LOGROÑO  
CRESCENCIO UBINA

Milicias, num. 11

tel. 22-08-71

MANTEQUERIAS SORIANAS

## GAYALERIN

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA LOGROÑO  
CRESCENCIO UBINA

Milicias, num. 11

tel. 22-08-71



A PESAR DE LA NIEVE Y EL HIELO

## EL DOMINGO SERA COLOCADO EL BELEN EN EL SAN LORENZO

A las cinco de la mañana del domingo partirá un grupo de jóvenes montañistas hacia Valvanera, donde emprenderán la subida al pico del San Lorenzo. El motivo de esta salida es la ya tradicional colocación de un Belén en el punto más alto de la provincia.

Con éste es el sexto año que varios componentes de la

Peña Riojana Urbión de Montaña realiza esta hazaña. Y decimos hazaña, puesto que, en el mes en que estamos, la expedición tendrá que sortear nieve, hielo, mucho frío y no pocas dificultades.

El Belén que se colocará en la cima del San Lorenzo es el mismo de años anteriores, que fue recuperado por un grupo de

montañeros de Santo Domingo de la Calzada.

Para este año, de momento ya hay ocho montañistas que se han apuntado a la expedición: San Javier Vilella, Ignacio Sáenz Torre, Francisco Herrero, Carlos Salas, Domingo Gómez, Anastasio Merino, Isidro Porras y Luis López.

Para que nos contara los por-



## RINCON DE NOTICIAS

### LA PEÑA MOTORISTA CELEBRA BAILE

Mañana, a las once y media de la noche, en la Sala Avenida, tendrá lugar un ameno baile con elección de Miss Peña Motorista Riojana 1970. Las invitaciones se entregarán en la Librería Pradilla, a través del señor Collado.

### HORARIOS DE CROSS EN LA S. D. CANTABRIA PARA EL DOMINGO

Hemos venido informando acerca de las pruebas de cross que se han realizado en nuestra provincia y fuera de ella. Ya dijimos que las que organiza la Federación Provincial de Atletismo el próximo domingo tendrán lugar en las instalaciones de la Sociedad Recreativa Cantabria. Los horarios son los siguientes:

A las 11,15: seniors, con un recorrido de 10.000 metros.

A las 12: juniors, 6.000 metros.

A las 12,30: juveniles, 3.500 metros.

A las 12,30: debutantes, 3.500 metros.

A las 12,55: seniors femeninas, 1.500 metros.

A las 12,55: juniors femeninas, 1.000 metros.

A las 12,55: juveniles femeninas, 700 metros.

Los vestuarios, nos dice nuestro colaborador Marathon, serán los mismos que posee la Sociedad Deportiva Cantabria.

### LA FEDERACION CASTELLANO - RIOJANA DE NATACION A SANTANDER

Leemos en nuestro colega "Diario Montañés" que existen grandes posibilidades de que la Federación Castellano-Riojana de Natación, actualmente con sede en nuestra ciudad, sea trasladada a Santander. Se alega en la capital de la Montaña, que Santander supe- ra a Logroño y demás provincias componentes de la Federación en todo.

—¿No tendrán nada que decir al respecto los dirigentes logroñeses? Ya que nuestra natación está un poco olvidada sería un duro golpe que la Federación se nos fuera de las manos. Sobre todo ahora que "dicen" van a hacer una piscina cubierta.

### FUTBOL INFANTIL. SEÑALAMIENTOS PARA EL DOMINGO

Señalamiento de los partidos de fútbol infantil para el domingo.

#### CAMPO A

9.—Berceo B-Balsamaiso A.

10,15.—Loyola B-Oyonés.

11,30.—Loyola A-La Unión.

12,45.—Yagüe B-Balsamaiso B.

#### CAMPO B

9.—Berceo A-Ibérica OJE.

10,15.—Yagüe A-Murillo.

11,30.—Tardío B-Logroñés.

12,45.—Tardío A-Berceo C.

#### VESTUARIOS

A.—Balsamaiso A, Oyonés, Balsamaiso B, Logroñés, Ibérica OJE, Murillo, La Unión y Berceo C.

C.—Berceo A y Tardío B.

D.—Loyola B y Yagüe B.

E.—Berceo B y Loyola A.

F.—Yagüe A y Tardío A.

#### DELEGADOS DE CAMPOS

9.—Delegado de Berceo.

10,15.—Delegado de Loyola.

11,30.—Delegado de La Unión.

12,45.—Delegado de Tardío.

### EL LOGROÑES SIGUE ENCABEZANDO EL TROFEO DE LA CORRECCION

Tras el partido Logroñés-Castellón, celebrado el pasado domingo en Las Gaunas, el conjunto riojano tampoco ha sufrido sanción de ningún tipo (era lógico porque los que re-

partieron la "leña" fueron ellos). Por tanto, sigue el bando blanco quiriendo encabezar con cero puntos el trofeo nacional de la corrección.

### LA TERCERA REGIONAL AL DIA

Como habitualmente hacemos todas las semanas, he aquí los resultados de la jornada del domingo y cómo ha quedado la clasificación:

Rapid-Injerto 0-4  
Artajón-Pradejón 0-1  
Urcia-Salvat 0-2  
Mendaviés-Cárcar 1-1  
Idoya-La Unión 4-1

J. G. E. P. F. C. P.

|               |    |   |   |   |    |    |    |
|---------------|----|---|---|---|----|----|----|
| Pradejón...   | 13 | 7 | 4 | 2 | 36 | 18 | 18 |
| La Unión...   | 13 | 6 | 4 | 3 | 35 | 21 | 16 |
| Injerto...    | 12 | 6 | 4 | 2 | 24 | 18 | 16 |
| Salvat...     | 13 | 6 | 4 | 3 | 24 | 22 | 16 |
| Idoya...      | 12 | 7 | 1 | 4 | 31 | 18 | 15 |
| San Miguel... | 12 | 6 | 3 | 3 | 28 | 19 | 15 |
| Cárcar...     | 13 | 6 | 2 | 5 | 22 | 28 | 14 |
| Urcia...      | 13 | 4 | 4 | 5 | 19 | 28 | 12 |
| Artajón...    | 13 | 3 | 1 | 9 | 24 | 29 | 7  |
| Rapid...      | 13 | 1 | 3 | 9 | 12 | 40 | 5  |
| Mendaviés...  | 13 | 2 | 2 | 9 | 24 | 37 | 4  |

NOTA.—El Mendaviés figura con dos puntos menos por sanción federativa.

### PEÑA SPORT E IZARRA CLASIFICADOS PARA LA FASE SIGUIENTE DE JUVENILES EN EL GRUPO RIBERA

El domingo finaliza el torneo de juveniles en el grupo Ribera. A pesar de faltar una jornada ya están clasificados Peña

Sport e Izarra, que jugarán su eliminatoria a doble partido los días 27 de diciembre y 3 de enero en Tafalla y Estella, respectivamente.

### LOS COLISTAS DE SEGUNDA DIVISION SE REFUEZAN

Onteniente y Calvo Sotelo, que ocupan los últimos lugares de la tabla en el grupo de los veinte, no se resignan con su actual suerte y tratan por todos los medios de reforzar sus plantillas. Así, el Onteniente ha

conseguido los servicios de Nolito, que procede del Betis y que con anterioridad perteneció a la plantilla del Valencia. El Calvo Sotelo, por su parte, ha enrolado en sus filas a Dioní, que igualmente procede del Betis.

### EL ESTRELLA, A PAMPLONA

Para el encuentro del domingo en la Primera División Nacional, el Estrella de Logroño se desplaza a Pamplona para contender contra el Boscos Dimar. El partido tendrá lugar a las doce del mediodía y se celebrará en las escuelas de los PP. Sa-

lesianos (calle Aralar, 7). Dirigirán el partido los colegiados zaragozanos señores Tolosana y Menal.

Seguidamente ofrecemos a nuestros lectores los últimos resultados y el estado en que ha quedado la clasificación.

### RESULTADOS DEL DOMINGO

Zaragoza, 14; Bianchi, 14.  
San Carlos, 29; Beti Onak, 8.  
D. Bosco, 27; San Antonio Werner, 11.  
Boscos Dimar, 22; C. A. U., 5.  
C. N. Helios, 21; Ademar L. Estrella del Norte, 15.  
Salleko, 18; S. M. Hipica, 5.  
D. Bosco — Bianchi (se juega hoy).

### CLASIFICACION

|                           |    |   |   |   |     |     |    |
|---------------------------|----|---|---|---|-----|-----|----|
| J. G. E. P. GF. GC. P.    |    |   |   |   |     |     |    |
| Salleko.....              | 11 | 9 | — | 2 | 167 | 128 | 18 |
| C. N. Helios.....         | 11 | 8 | 1 | 2 | 209 | 148 | 17 |
| D. Bosco .....            | 10 | 7 | 2 | 1 | 183 | 119 | 16 |
| Bianchi .....             | 10 | 7 | 1 | 2 | 158 | 105 | 15 |
| Boscos Dimar .....        | 11 | 7 | — | 4 | 191 | 176 | 14 |
| San Carlos .....          | 11 | 5 | 1 | 5 | 191 | 175 | 11 |
| A. Real Zaragoza.....     | 11 | 5 | 1 | 5 | 169 | 174 | 11 |
| Beti Onak .....           | 11 | 4 | 2 | 5 | 152 | 164 | 10 |
| C. A. U. (Oviedo) .....   | 11 | 3 | — | 8 | 142 | 173 | 6  |
| A. Logroño E. Norte ..... | 11 | 3 | — | 8 | 163 | 199 | 6  |
| S. Antonio Werner .....   | 11 | 1 | 1 | 9 | 145 | 209 | 3  |
| S. M. Hipica .....        | 11 | 1 | 1 | 9 | 119 | 219 | 3  |

## cambio de denominación de GRAMCO IBERIA

El Consejo Ejecutivo del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, en su reunión celebrada el día 21 del pasado mes, ha estimado conforme y ajustada a derecho, la petición del Consejo de Administración de Gramco Iberia, S. A. para proceder al cambio de denominación de esta Sociedad y del Fondo que gestiona, a partir de esa misma fecha.

En consecuencia, el Consejo de Administración de la Sociedad comunica a sus partícipes y público en general, que la nueva denominación del Fondo es desde ahora GESTION TECNICA DE VALORES (GESTEVAL), Fondo de Inversión Mobiliaria. La denominación de la Sociedad Gestora es ADMINISTRACION TECNICA DE VALORES, S. A.

El domicilio social continúa siendo el de General Sanjurjo, 57.

El Consejo de Administración

# gesteval

FONDO DE INVERSION MOBILIARIA

(Aprob. por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo)



## La central nuclear de Vandellos (II)

# La «máquina sabia y sus quehaceres»

## 85.000 toneladas diarias de reactor

Quizá para establecer el grado de mi sensibilidad al peligro, el recorrido se inicia con la ascensión al «desván» del reactor, donde se encuentran con la solemnidad de los verdaderamente poderosos los dos puentes de 300 toneladas cada uno que ayudan a mantener sobre el suelo y 90 sobre el mar, casi el doble de los palos del «Juan Sebastián de Elcano», que se asoma uno, con barandilla y todo, y es como si le agarrara la tripa la zarpa de un gigante.

### ENCIMA DEL REACTOR

Desde aquí se ven el Cabo de Salou y el Cabo de Torroella, donde acaba el delta

de sefiro, protagonista de la historia, su corpulencia indescriptible (pesará, con sus elementos internos y externos al completo, 85.000 toneladas), su estatura infrecuente (más de 50 metros) y su forma prismática recta de base hexagonal, ancha de 28'5 metros entre caras opuestas paralelas. Desde aquí, en fin, las frases breves y precisas del cicero-profesor, pronunciadas espaciadamente para dar tiempo a la comprensión del alumno, muestran y enseñan a la vez la «tapadera» del reactor propiamente dicho, cuyo nombre técnico es el que tubular superior (BTS), de 650 toneladas, recientemente colocada en su sitio, encima de la cual irá, aún, la llamada «máquina

ra de las turbinas), averiguará si ha sido conminado por la rotura de alguna vaina de uranio, identificará esta en su caso (entre 45.000), la sacará y la reemplazará por otra nueva. Total, nada. Más que sabia, la máquina esa es bruta.

Mi guía, de treinta y pocos años, dueño de un magnífico acento catalán y de un excelente castellano, recalca que uno de los problemas fundamentales de la construcción del reactor es el manejo de grandes pesos, para el que prestan su concurso, aparte de los dos puentes grúas ya aludidos, otros cuatro de potencia intermedia y unas cuantas grúas más de tipo corriente que en cualquier factoría industrial serían consideradas

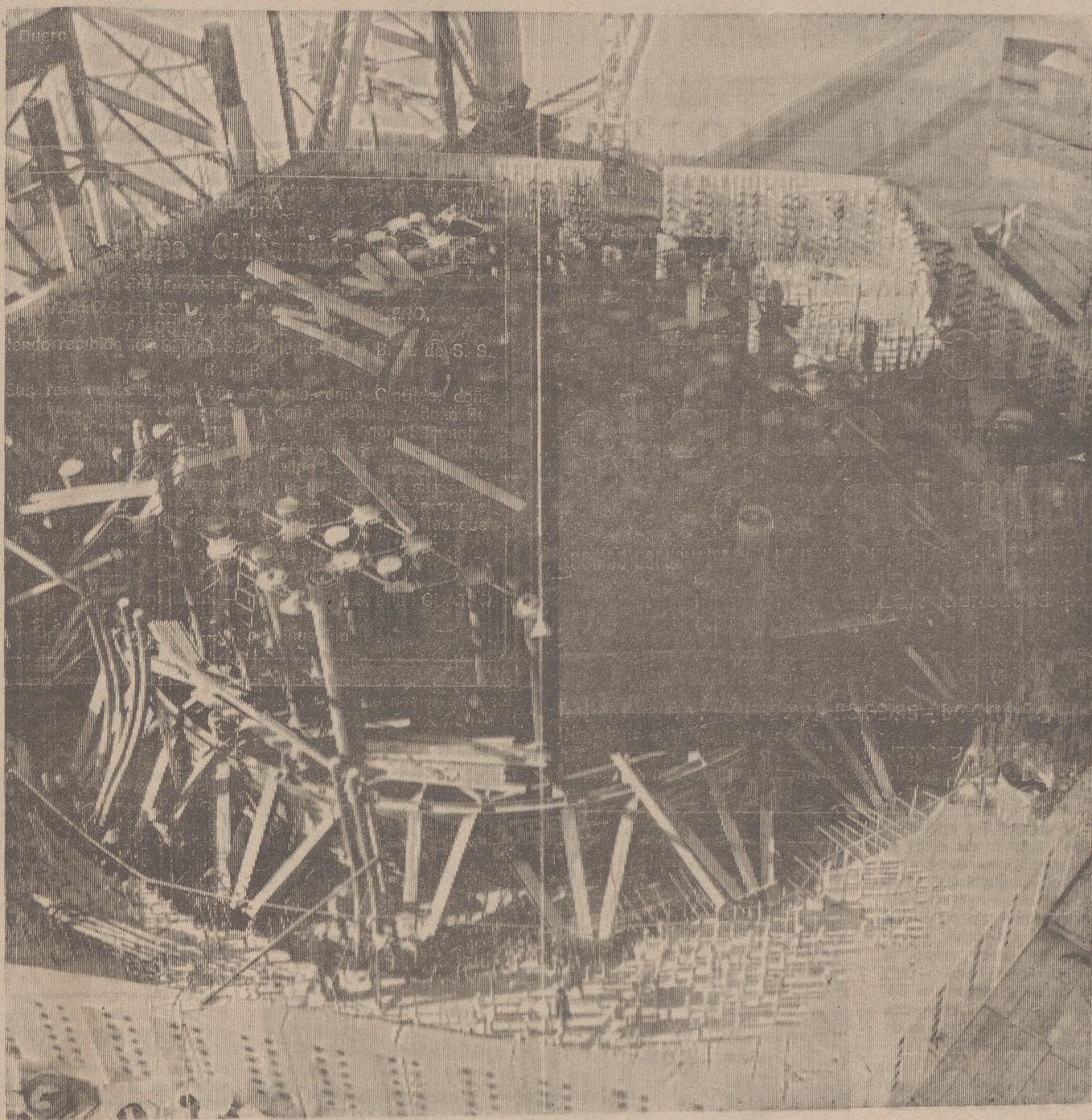
## El principal protagonista de la instalación y el corpulento reactor

del Ebro. Desde aquí, como pasa desde los aviones, el mar parece sólido. Desde aquí, la central es un plano alzado de sí misma con sus hombreros, sus camioneros, sus obreros, sobre el agua azul, tal vez para mayor realismo, un mistral frío y helado. Desde aquí se aprende en el reactor, persona-

sabía que, a través de innumerables agujeros de la «tapadera», por los que pasan tuberías de control, analizará a cada momento el anhídrido carbónico (agente gaseoso encargado de transportar el calor de la reacción en cadena al agua de trabajo, evaporarla y convertirla así en fuerza impulsora

colosales. Mientras me distraigo en la contemplación de una gaviota que vuela bajo nuestros pies, el cicero-profesor saca un croquis del reactor de uno de sus bolsillos, carraspea, lo pone ante mis ojos y me ilustra como sigue:

—El reactor está constituido por un cajón de hormi-



gón armado y pretensado con cables de acero, revestido interiormente de una camisa de acero de 25 milímetros de espesor que le proporciona la hermeticidad necesaria. Su forma exterior, la estamos viendo: prismática recta de base hexagonal. Su forma interior es cilíndrica, de 19 metros de diámetro y 36 de altura. En el cajón van colocados:

—El reactor propiamente dicho, un bloque de grafito, cilíndrico, de 16 metros de diámetro, 11 de altura y 3.000 toneladas de peso, integrado por unas 50.000 piezas que se ensamblan entre sí. Este bloque de grafito alberga los elementos combustibles de uranio natural, en número aproximado de cuarenta y cinco mil unidades, con peso total de unas 450 toneladas, dispuestos en canales cilíndricos verticales.

—La superficie superior, cuyo peso es del orden de 500 toneladas, en la que se apoya el reactor.

—Una estructura cilíndrica, denominada falda, de 16 metros de diámetro y 15 de altura, cuyo peso es de 500 toneladas, que sirve de base a la citada superficie de soporte. Entre la falda y la pared interna del cajón queda un anillo para la circulación del gas de refrigeración.

Un conjunto de cambiadores de calor en el interior de la falda con una longitud de tubos de 241 kilómetros la distancia de Madrid a Burgos), los cuales absorben el calor que la «combustión» del uranio ha proporcionado al gas carbónico y lo ceden al agua, convirtiendo a ésta en el vapor que acciona las turbinas.

—Ciento ochenta toneladas de gas carbónico, a la presión de 25 kilos por centímetro cuadrado, que rellena totalmente el cajón y circula por el interior del reactor, por los canales de los elementos combustibles, impulsado por las sopiantes.

—Y cuatro sopiantes situadas debajo del nivel de los cambiadores y accionadas desde el exterior del cajón mediante turbinas de vapor de 16.000 kilovatios de potencia unitaria, que aseguran la circulación del gas carbónico a razón de 9 toneladas por segundo.

Ilustrado, deslumbrado y agradecido, pienso —a riesgo de equivocarme— que este reactor, del tipo o disposición integrada, debe ser neto adelantado y muy superior a su abuela en posibilidades de aplicación y desde luego en tamaño, de aquella pila atómica de Fermi (Premio Nobel de Física 1938) y Szilard, italiano el primero, húngaro el segundo, que el 2 de diciembre de 1942, fecha de nacimiento de

la era nuclear, entró en funcionamiento en Chicago, en los laboratorios instalados bajo las gradas del campo de fútbol de la Universidad, a mayor gloria de los Estados Unidos de América del Norte. Y como lo pienso, lo digo. Y al decirlo me descuido y me golpeo la cabeza contra una viga emboscada detrás de otra viga, metálica las dos, y gracias al casco me libro de un chichón del volumen de una castaña. (PYRE-SA).

L. de D.  
(Fotos: Nuño)

Combustible. — Uranio natural, en forma de aleación, denominada «Sicral» F1; envasado en una aleación de magnesio circonio.

Peso de uranio en el combustible, 449 toneladas.

Número de elementos combustibles, 44.280.

Número de canales de combustible, 2.900.

Moderador. — Grafito. Peso del moderador, 2.680 toneladas.

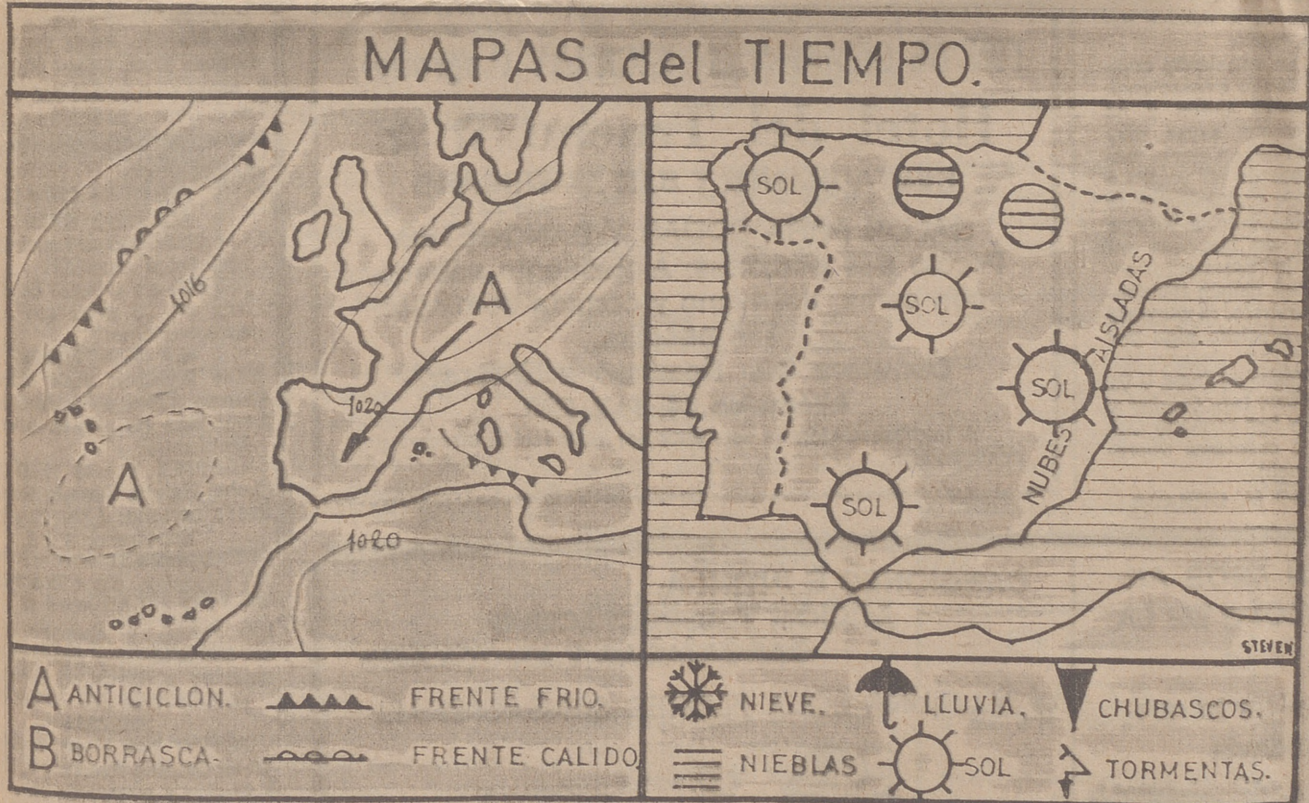
Refrigerante. — Anhídrido carbónico. La circulación se realiza mediante 4 sopiantes de 16.000 kilovatios de potencia cada uno, que producen un gasto de carbónico en el reactor de 8720,4 kg/seg.

Cantidad de refrigerante, 180 toneladas.

Presión, 26 atmósferas.

Temperatura a la entrada del reactor, 225° C.

Temperatura a la salida del reactor 401,6° C.



Tiempo previsto para hoy: Sobre la vertical del Sudeste aproximadamente y del Mar de Alborán hay aire frío, que puede dar lugar a algunas tormentas. Las altas presiones tienden a retirarse y pronto este frente nuboso, que mañana estará en las Azores, se irá aproximando a la Península. Habrá heladas en todas las re-

giones del interior, nieblas en las cuencas del Duero y del Ebro, sin llegar a las mediterráneas.

En resumen, tiempo estable y a esperar que del sábado al domingo se origine el cambio por el Oeste de la Península.

## Don Fermín Iturizaga Ferdeiro

Jubilado de la Compañía Telefónica Nacional de España  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 73 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus apenados hermanos, doña Valentina, doña Jacinta, don Angel y doña Teresa; hermanos políticos doña Petra Galilea, don Félix Duarte (Apoderado jubilado del Banco de Santander) y doña Herminia Díez; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruega una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 18 de diciembre de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santiago el Real.  
CONDUCCIÓN DEL CADÁVER. — HOY, VIERNES, a las DOCE Y MEDIA, desde la Residencia Sanitaria.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MAÑANA, SABADO, a las ONCE.  
CASA MORTUORIA. — Marqués de San Nicolás, 57.

### LA SEÑORA

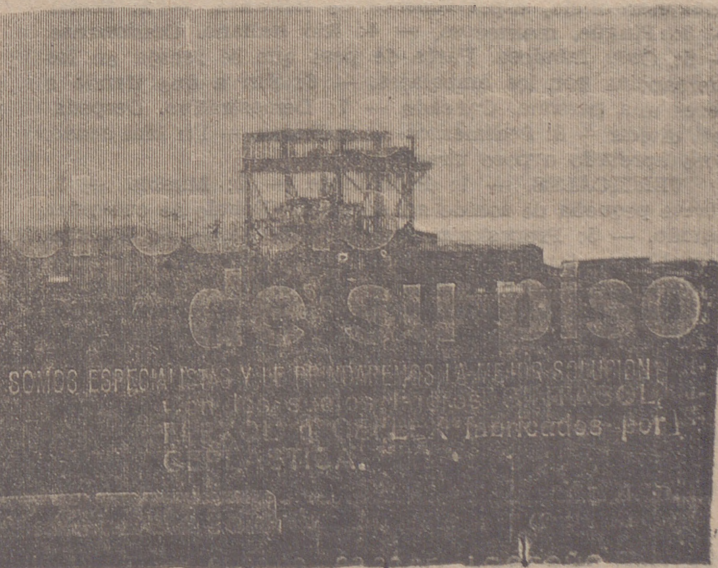
## Doña Felipa Olabarrieta Pascual

Viude de don Eusebio Fernández de Bobadilla  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN CENICERO,  
A LOS 97 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.  
R. I. P.

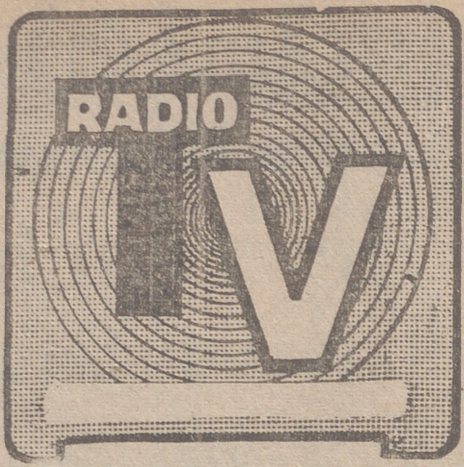
Sus resignados hijos, doña Antonia, doña Clotilde, doña Pilar, doña Valeriana, don Emiliano, doña Valentina y doña Rufina; hijos políticos, don Eugenio Martínez, don Secundino Pérez, don Hilario Sáez, don Ramón Blay, doña María Olabarrieta, don Juan Hermosilla y don Felipe Laso; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Cenicero, 18 de diciembre de 1970.

Iglesia parroquial. — San Martín.  
Funeral y misa de réquiem. — HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA.  
Conducción del cadáver. — A continuación.







**RADIO RIOJA**

|                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| 7.58 Matinal Cadena SER.   | 1.10 Ecos de Haro         |
| 10.00 Aires del Ebro.      | 1.15 Ráfaga musical.      |
| 12.00 Radiovariedades.     | 2.00 Aquí, Santo Domingo. |
| 12.30 Mediodía Cadena SER. | 2.15 Éxitos modernos.     |
| 1.00 El día de hoy.        | 2.25 Intermedio musical.  |

|                                              |                                             |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 2.30 Radio Nacional.                         | 4.35 «Lydia».                               |
| 3.00 El día de hoy.                          | 5.05 «A la sombra de la enclina».           |
| 3.25 Discoteca española y Club de Adheridos. | 5.30 «La extraña llamada».                  |
| 4.00 «Historia de una cupletista».           | 6.00 Programa variado.                      |
| 4.35 «Lydia».                                | 6.35 «Un paso en falso».                    |
| 5.05 «A la sombra de la enclina».            | 7.05 «La paloma negra».                     |
| 5.30 «La extraña llamada».                   | 7.35 Santo Rosario.                         |
| 6.00 Programa variado.                       | 7.50 Puente musical.                        |
| 6.35 «Un paso en falso».                     | 8.00 Musical Estudio 3.                     |
| 7.05 «La paloma negra».                      | 9.00 Ovario y vuelta.                       |
| 7.35 Santo Rosario.                          | 9.30 Navidad 1970.                          |
| 7.50 Puente musical.                         | 10.00 Radio Nacional.                       |
| 8.00 Musical Estudio 3.                      | 10.30 Noticias locales.                     |
| 9.00 Ovario y vuelta.                        | 10.45 Noticiero de Ustedes son formidables. |
| 9.30 Navidad 1970.                           | 11.00 La hora embriagada.                   |
| 10.00 Radio Nacional.                        | 12.00 Buenas noches, Logroño.               |
| 10.30 Noticias locales.                      | 1.00 Edición de madrugada.                  |
| 10.45 Noticiero de Ustedes son formidables.  | 1.15 Noche de concierto.                    |

|                                                            |       |
|------------------------------------------------------------|-------|
| 12.15 APERTURA                                             | 8.25  |
| 12.30 PRIMERA HORA                                         | 8.25  |
| 1.30 CONVIENE SABER                                        | 9.00  |
| 2.00 SOBREMESA                                             | 9.30  |
| 2.30 SOBRE LA MARCHA                                       | 9.55  |
| 3.00 NOTICIAS A LAS TRES                                   | 10.30 |
| 3.25 BUENAS TARDES                                         | 11.50 |
| Mujeres. El automóvil. Espía a la fuerza. Hoy: «El susti». |       |
| Imagenes de ayer. Economía. Velarde. Fin de semana.        |       |
| 5.00 DESPEDIDA Y CIERRE                                    |       |
| 6.45 TARDE                                                 |       |
| APERTURA                                                   |       |
| Concursos y comentarios ha-                                |       |

**T. V. E.**

**Radio Calahorra**

|                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 9.20: Los días tienen su historia. | 1.00: Radi Club.                |
| 9.30: Reina en el hogar.           | 1.30: Cita en la mañana.        |
| 10.00: «La noviera».               | 1.30: Hermana radio.            |
| 10.30: Radi Club.                  | 1.30: Amigos oyentes.           |
| 11.00: Cita en la mañana.          | 1.30: Pequeño concierto.        |
| 11.30: Hermana radio.              | 1.30: Gaceta de exiles.         |
| 12.05: Amigos oyentes.             | 1.30: Ballonato.                |
| 12.15: Pequeño concierto.          | 2.30: Radi Nacional.            |
| 1.00: Gaceta de exiles.            | 2.45: Pequeño concierto.        |
| 1.30: Ballonato.                   | 5.00: Confidencias.             |
| 2.30: Radi Nacional.               | 6.05: España en su música.      |
| 2.45: Pequeño concierto.           | 6.30: La Iglesia del año 2.000. |
| 5.00: Confidencias.                | 7.00: Concierto en la tarde.    |
| 6.05: España en su música.         | 7.30: Voces que triunfan.       |
| 6.30: La Iglesia del año 2.000.    | 8.00: Santo Rosario.            |
| 7.00: Concierto en la tarde.       | 8.50: La quiniela Arpón.        |
| 7.30: Voces que triunfan.          | 9.00: Artistas invitados.       |
| 8.00: Santo Rosario.               | 9.30: Vámanos de ronda.         |

## Luis Gardey, voz española en el Festival cubano de Varadero

En el panorama de la música joven española resulta difícil que un cantante se mantenga durante varios años en las listas de popularidad y ventas. La mayoría llegan fulgurantemente al éxito y con la misma rapidez desaparecen sin que nadie vuelva a saber de ellos. Muy pocos consiguen ese apoyo popular que posibilita la permanencia en los «hits» y, lo que es más importante, la venta de sus discos.

Desde hace siete años, Luis Gardey es un nombre importante en ese mundillo de la música. Canciones suyas como «Ma vie», «Yo no vivo sin ti», «Quisiera» y «Al lado» han sido auténticos éxitos. En su última época, «¿De qué color es el viento?», «Un amor como el mío» y «Un buen amor» han vuelto a ganar el favor del público, dando a su intérprete una popularidad superior a la de sus primeros éxitos.

Ahora Luis Gardey acaba de representar a España en el Festival cubano de Varadero, uno de los más interesantes que se celebran en Latinoamérica. El «Varadero 70» ha sido un claro triunfo para los intérpretes españoles, que han causado una grata impresión.

La música cubana está ahora al nivel que la española de hace, digamos, cinco años. Es lógico que nuestras canciones hayan calado en el público cubano porque cantamos en su mismo idioma y porque en ge-



neral todo lo español tiene allí una excelente acogida. El Festival de Varadero no es competitivo; esto es no hay

vencedores ni premios. De cualquier forma, puede pulsarse el éxito de un intérprete por el número de veces que actúa.

Lo normal era «pasar» dos veces en los quince días que duró el festival. Piensa que la delegación española sólo participó en la última semana y, «¡uh, sin lugar a dudas, los que más actuamos. Concretamente, yo canté cuatro veces en seis días».

Participaban cerca de una treintena de países con representantes tan destacados como Sergio Endrigo, autor de «La paloma», poema de Alberti, que Serrat popularizaría en España;

Ricardo del Turco...

—Todo el mundo está de acuerdo en que el equipo español eclipsó por completo a las grandes figuras que iban avaladas, en el caso de Endrigo, por su éxito en la anterior edición del «Varadero». Los Bravos y Los Mustangs, en particular, se convirtieron de la noche a la mañana en ídolos del público joven cubano.

Luis Gardey, considerado como el auténtico triunfador de Cuba, prepara una gira para la próxima primavera por varios países latinoamericanos, entre los que seguramente se incluirá la isla del Caribe.

De momento, en todas las emisoras cubanas están programando sus discos. Dicen que pueden ocupar los primeros puestos de las listas de venta dentro de unas semanas y todo esto abona la posibilidad de que vuelva a actuar allí. Por otra parte, la gran afición, el enorme entusiasmo de cuantos asistieron a las sesiones del festival me anima a volver para revalidar este éxito.

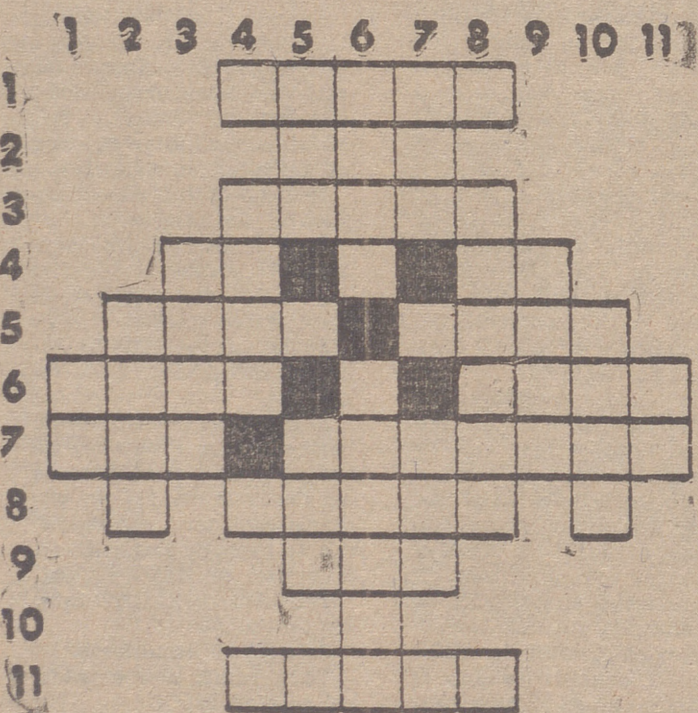
En la última etapa de Luis Gardey, luego de aquel pleito con su casa discográfica que le tuvo cerca de dos años alejado del ambiente musical, se advierte fácilmente la presencia de una de las más interesantes figuras de la música española: Juan Pardo.

Juan es un excelente compositor y un amigo sensacional. Hemos trabajado juntos y he grabado canciones suyas muy buenas. Creo que, en cierta medida, este éxito de mi vuelta a los estudios de grabación se lo debo a él. Respecto a lo que se ha dicho de que era mi «productor», lo desmiento rotundamente: en ningún momento hubo un contrato, ni siquiera oral, que estableciera algo por el estilo.

Acaba de llegar de Cuba y ya piensa en volver. Luis Gardey y «Varadero» se han causado mutuamente una excelente impresión. — (Pyresa).

MARCO M. ESTRADA

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Conjunto de instrumentos de cualquier oficio, especialmente de labranza. — 2: Metal. — 3: Pingüe, mantecoso. — 4: Río italiano. Consonante. — 5: Cosa fabulosa. Parte de peso que se rebaja en las mercancías por los embalajes. — 6: Fin a que tiende a veces una persona cansada. — 7: Demostrativo. Despedazar, dividir. — 8: Sedimentos. — 9: Hogar. — 11: Mal atado, poco apretado o poco tirante.

**VERTICALES.** — 1: Pronombre. — 2: Mueble. — 3: Flauta pequeña de sonido agudo. — 4: Glóbulo de cualquier líquido. — 5: Preposición. Planta hortense. — 6: Espacios descubiertos donde se trillan las mieses. Tiempo que pasó. — 7: Especie de chaco pequeño de fieltro. Preposición. — 8: Minerales silíceos más blandos y menos densos que el cuarzo. — 9: Novillo que no pasa de los dos años. — 10: Tostar. — 11: Terminación verbal.

#### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Por. — 2: Rasas. — 3: Métodos. — 4: Veto. Amos. — 5: Seda. Salar. — 6: Oli. Ale. — 7: Sacas. Sotos. — 8: Romo. Aran. — 9: Silles. — 10: Solas. — 11: Sar.

**VERTICALES.** — 1: Sos. — 2: Velar. — 3: Médicos. — 4: Reta. Ames. — 5: Patos. Sotos. — 6: Oso. Ila. — 7: Rada. Salar. — 8: Soma. Ores. — 9: Sonatas. — 10: Salón. — 11: Res.

### ¡UN «ENSAYO GENERAL», CIENT AÑOS ANTES DEL MAGNIFICIDIO MAS FAMOSO DE LA HISTORIA

La película que se atreve a explicar lo que nadie ha querido revelar todavía



¡LA MEJOR IDEA CINEMATOGRAFICA DE LOS ULTIMOS CINCUENTA AÑOS!

**MAÑANA SENSACIONAL ESTRENO**



### CANCIONES E INTRIGA. ACCION Y ESPECTACULO CARCAJADAS Y EMOCIONES

Y... ¡UNA LOLA FLORES SENSACIONAL!



Completará el programa el grandioso reestreno

### EL PLANETA DE LOS SIMIOS

TECHNICOLOR — CINEMASCOPE  
Charlton Heston, Linda Harrison y Kim Hunter

**MAÑANA COLOSAL ESTRENO**

**AVENIDA**

### FIN DE SEMANA EN EZCARAY (Logroño)

**Hotel del Trueno** ☆ ☆  
RESTAURANTE Y BAR AMERICANO

SALON PARA BODAS Y BANQUETES  
Precio dos personas: Alojamiento sábado, con cama, desayuno y comida domingo: 700 pesetas.

Carretera Sto. Domingo a Ezcaray, kilómetro 14. Telf. 220

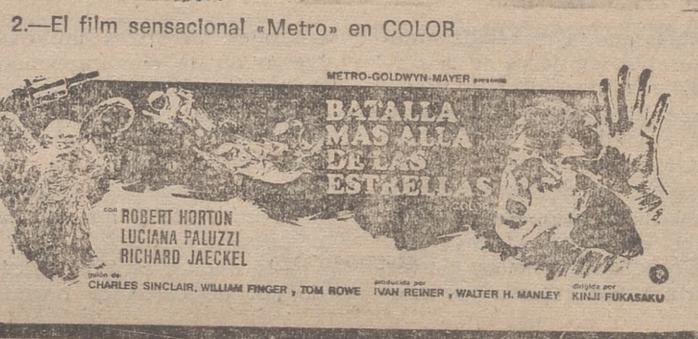
A la presentación de este anuncio, la Dirección ofrecerá una consumición.

### ¡Mañana, sábado! BRETON

¡Programa doble! AUT. MAYORES 14 AÑOS

1.— ¡Estreno de la película más divertida del año!  
¡La fuga más intrépida, larga y sensacional de la última guerra mundial!

¡De nuevo el gran FERNANDEL, pero más gracioso que nunca!



### FIN DE SEMANA EN EZCARAY (Logroño)

**Hotel del Trueno** ☆ ☆  
RESTAURANTE Y BAR AMERICANO

SALON PARA BODAS Y BANQUETES  
Precio dos personas: Alojamiento sábado, con cama, desayuno y comida domingo: 700 pesetas.

Carretera Sto. Domingo a Ezcaray, kilómetro 14. Telf. 220

A la presentación de este anuncio, la Dirección ofrecerá una consumición.

### CARTELERIA

**ASTORIA** De 4.30 a 12.30  
Mayores 14 años  
**Ultimo día**  
Ahora volverá usted a enamorarse de  
**MY FAIR LADY**  
(COLOR - TODD-AO-70 mm)  
(SONIDO ESTEREOFONICO)  
Audrey Hepburn, Rex Harrison  
Un retorno triunfal de la película de los 8 «Oscar»  
Pasos aproximados, a las 4.30-7.20 y 10.

**ATENEA** De 4.30 a 12.30  
Mayores 14 años  
El robo del siglo, la más emocionante aventura del año y acción trepidante y apasionante.  
**EL FILO DE UN CUCHILLO**  
(Metro-Color) Britt Ekland, Peter Falk y Joanna Barnes  
Y el «western» norteamericano «ESPUELAS NEGRAS»  
(CinemaScope - Technicolor) Rory Calhoun y Linda Darnell  
Estr. aprox.: 4.30-7.45 y 11.00  
Reestr. aprox.: 6.00 y 9.20  
**PRECIOS: 15 y 20 Ptas.**

**AVENIDA** De 4.30 a 12.30  
Mayores 14 años  
**ULTIMO DIA**  
Uno de los mayores éxitos del cine francés  
**EN DEFENSA PROPIA**  
Technicolor - ADAMO, Bouvy y Christine Delacoste  
Y el divertido reestreno **EL PROFETA**  
TECHNICOLOR  
Vittorio Gassman, Ann Margret  
Pasos aprox.: Estreno, 4.30-7.45-11. Reestr., 6.15 y 9.15

**BRETON** (18 años)  
De 4.30 a 11.30  
**ULTIMO DIA** del prog. doble  
1.— ¡Sensacional éxito del estreno en Technicolor!  
¡Un apasionante drama de muertes y violencia!  
**«LA FURIA DE JOHNNY KID»**  
Con Peter Lee Lawrence y Peter Martell

2.— El emocionante film «Metro» en color  
**«EL LIQUIDADOR»**  
Con Rod Taylor, Trevor Howard  
Butaca de patio, 20 Ptas

**DIANA** De 4.30 a 12.30  
Mayores 14 años  
**SEGUNDA SEMANA**  
**¡ULTIMOS DIAS!**

Un huracán de violencia sacude la pantalla, y un gangster lleva cabo su brutal venganza en el mejor film del año  
**«A QUEMARROPA»**  
(CinemaScope - MetroColor)  
Lee Marvin, Angie Dickinson, Keenan Wynn, Carroll O'Connor  
P. progr.: 4.30-6.30-8.30 y 10.30  
Pasos film: 4.50-6.50-8.50 y 11.00

**MODERNO** (7. públicos)  
De 4.30 a 12.30  
¡Programa doble!  
1.— ¡ESTRENO del maravilloso film lírico español!  
**«AHORA EN COLOR EN TODA A.O. en 70 mm., con sonido estereofónico»**  
**«LA REVOLTOSA»**  
Elisa Ramírez, José Moreno, Antonio Casal y Antonio March  
2.— El film de aventuras en Metrocolor  
**«FLIPPER Y LOS PIRATAS»**  
Luke Halpin, Pamela Franklin  
Pasos estreno: 4.30-7.30 y 10.30  
Reestreno: 6 y 9.

**OLYMPIA** De 4.30 a 12.30  
Mayores 14 años  
Las rubias y despampanadas suecas están que resucitan a un muerto: millones de carcajadas.  
**«LECCIONES DE AMOR EN SUECIA»**  
(Color) Bob Hope, Tuesday Weld, Frankie Avalon y D. Merrill  
Y acción y aventuras en el mejor film del año.  
**«LA ESPIGUE SONRIE»**  
ANTES DE MORIR  
(Scope-Color) Tony Russell  
Marie Perschy e Van Der Sandt  
Estr. aprox.: 4.30-7.45 y 11.00  
Reestreno aprox.: 6.00 y 9.15

**RIALTO** De 4.30 a 12.30  
Mayores 14 años  
**ULTIMO DIA**  
La más divertida locura del genial Alberto Sordi  
**UN ITALIANO EN LONDRES**  
Technicolor - CinemaScope  
Alberto Sordi - Vana Caruso  
Y el emocionante reestreno **EL HOMBRE CON RAYOS X EN LOS OJOS**  
Technicolor - CinemaScope  
Ray Milland - Don Rickles  
Pasos aprox.: Estreno, 4.30-7.30 y 10.30. Reestreno, 6.15 y 9.15

**SAHOR** De 4.30 a 12.30  
Mayores 14 años  
**Grandioso éxito**  
Un plan ingenioso, en el que todo estaba previsto, incluso el amor  
**EL PRECIO DE AMAR**  
Technicolor - CinemaScope  
David Hemmings, Samantha Eggar, Emlyn Williams y Phyllis Calvert  
Un hombre, una mujer y un robo que conmovió a Londres  
Pasos aproximados, a las 4.40, 6.40-8.40 y 10.50



ERA  
30 a 12.30  
res 14 años  
LADY  
usted a  
de  
O-70 mm  
FONICO  
ex Harina  
al de la  
«Oscar»  
os, a las  
10.  
30 a 12.30  
res 18 años  
a más en-  
no y socia-  
sionistas  
CUCULLO  
itt Edland  
na Barnes  
reacione-  
GRAS  
ohniColo-  
da Dama  
45 y 110  
y 20 Pta  
30 a 12.30  
res 18 años  
IA  
éxitos de  
es  
PROPIA  
O. Bouri  
roche  
reño  
TA  
OR  
nn Margen-  
eno, 4.30  
15 y 9.15  
años)  
0 a 11.30  
rog, dobl-  
to del este  
drama de  
así  
NNY KID  
wrence y  
ell  
film «Met-  
DOOR»  
vor Pozo  
20 Has  
30 a 12.30  
res 18 años  
EMANA  
DIASII  
ncla saca-  
ister lleve  
anza en  
año  
ROPA  
DOSECHADORAS «Eppie»  
250 reparadas se us-  
sin conductor ar al  
uiler para la campaña  
O'Connor  
30 y 10.30  
3.50 y 11.00  
blicos)  
0 a 12.30  
s 18 años  
blei  
maravillo-  
en TOD  
con  
SA»  
5 Moreno  
onioMar-  
uras en  
PIRATAS  
a Franki-  
30 y 10.30  
y 9.  
0 a 12.30  
s 18 años  
s años  
ucitan a  
carajada  
MOR EN  
Tuesday  
y D. Men-  
n el film  
E MORIN  
in Desny  
45 y 11.00  
00 y 9.15  
0 a 12.30  
s 18 años  
a cura del  
Sordi  
ONDRES  
nascope  
Caruso  
estrono  
AYOS X  
S  
nascope  
Richies  
4.30 y 9.15  
a 12.30  
s 18 años  
xto  
n el que  
ncluso  
AMAR  
ascope  
amanta  
y  
t y un robo-  
ndres  
las 4.30  
0

Fontanería y saneamientos  
Aparatos sanitarios ROCA  
Griferías y accesorios  
Tuberías sanitarias plástico P. V. C.

**SOCIEDAD ANONIMA CAPI**  
CALVO SOTELO, 2. TEL. 21223. LOGROÑO

**REPARTIDORES**  
Con vehículo, se necesitan en  
**LOPEZ ROMERO, S. A.**  
Miguel Villanueva, 6, 1.  
Oficina de Colocación. Ref. 17.480

**RESIDENCIA DR. GUIJA**  
Enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño,  
reposo y antialcohólicas  
Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios  
Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya.  
Negurigane - Lejona (Vizcaya) - Teléfonos 69.39.00  
69.39.04

# ANUNCIOS POR PALABRAS

**ARIFA PARA ESTA SECCION**  
Precio por palabra ..... 2.00 ptes  
Se admiten solamente en ventanilla

**ALQUILERES**  
LAS GARTE Teléfono nº 21.28.77  
JOSECHADORAS «Eppie»  
250 reparadas se us-  
sin conductor ar al  
uiler para la campaña  
O'Connor  
30 y 10.30  
3.50 y 11.00

**ALQUILA PISO**  
3 HABITACIONES  
COCINA  
BAÑO  
SISTEMA PARLAFON  
Teléfono 22.35-18

**ALQUILA PISO**  
3 HABITACIONES  
COCINA  
BAÑO  
SISTEMA PARLAFON  
Teléfono 22.35-18

**ALQUILA PISO**  
3 HABITACIONES  
COCINA  
BAÑO  
SISTEMA PARLAFON  
Teléfono 22.35-18

**ALQUILA PISO**  
3 HABITACIONES  
COCINA  
BAÑO  
SISTEMA PARLAFON  
Teléfono 22.35-18

**ALQUILA PISO**  
3 HABITACIONES  
COCINA  
BAÑO  
SISTEMA PARLAFON  
Teléfono 22.35-18

**ALQUILA PISO**  
3 HABITACIONES  
COCINA  
BAÑO  
SISTEMA PARLAFON  
Teléfono 22.35-18

**ALQUILA PISO**  
3 HABITACIONES  
COCINA  
BAÑO  
SISTEMA PARLAFON  
Teléfono 22.35-18

**AGENTES DE LA PROPIEDAD**  
BOLSA INMOBILIARIA SOLOZARAL  
Fincas-Pisos  
Solares-Localos  
M. de la Mata, 6

**SERVICIO DOMESTICO**  
EMPLEADA de hogar, necesi-  
to. Mirrieta, 16, sexto «C»  
SE NECESITA empleada de  
hogar, responsable, dos de fa-  
milia, buen sueldo, a convenir,  
Jornada laboral. En Haro: Vega,  
42, primero.

**FINCAS**  
SE VENDEN pisos con todas  
comodidades y facilidades. Con-  
juntas de todas las medidas.  
Razón Oviedo 16  
CASA, tres plantas, libre, y 154  
m.2 terreno. Teléfono 222158.

**FINCA** en carretera Alberite,  
a 200 metros de la general de  
Soria, 80 metros frente carre-  
tera, capacidad 2.265 m.2. Te-  
léfono 225199.

**FINCA** en carretera Alberite,  
a 200 metros de la general de  
Soria, 80 metros frente carre-  
tera, capacidad 2.265 m.2. Te-  
léfono 225199.

**FINCA** en carretera Alberite,  
a 200 metros de la general de  
Soria, 80 metros frente carre-  
tera, capacidad 2.265 m.2. Te-  
léfono 225199.

**FINCA** en carretera Alberite,  
a 200 metros de la general de  
Soria, 80 metros frente carre-  
tera, capacidad 2.265 m.2. Te-  
léfono 225199.

**FINCA** en carretera Alberite,  
a 200 metros de la general de  
Soria, 80 metros frente carre-  
tera, capacidad 2.265 m.2. Te-  
léfono 225199.

**PISO** libre, barato, vendo en  
calle Norte. Razón, teléfono  
211797.

**SE VENDE** en Huesca, 31, ex-  
traordinario piso de 4 habita-  
ciones. 3 a mediodía. Razón:  
Gran Vía, 24, entlo. T. 224764.

**LOS ULTIMOS!! PISOS**  
de 3 habitaciones, cocina-  
comedor, SIN ASCENSOR  
NI PORTERIA  
Entrada: A CONVENIR  
Resto: estudiaremos con  
Vd. la forma de pago  
Damos MAS por menos  
DINERO  
LLAVE EN MANO  
INFORMA SU TIENDA DE  
PISOS, EN LA AVDA. DE  
PORTUGAL núm. 1,  
ENTREPLANTA núm. 4

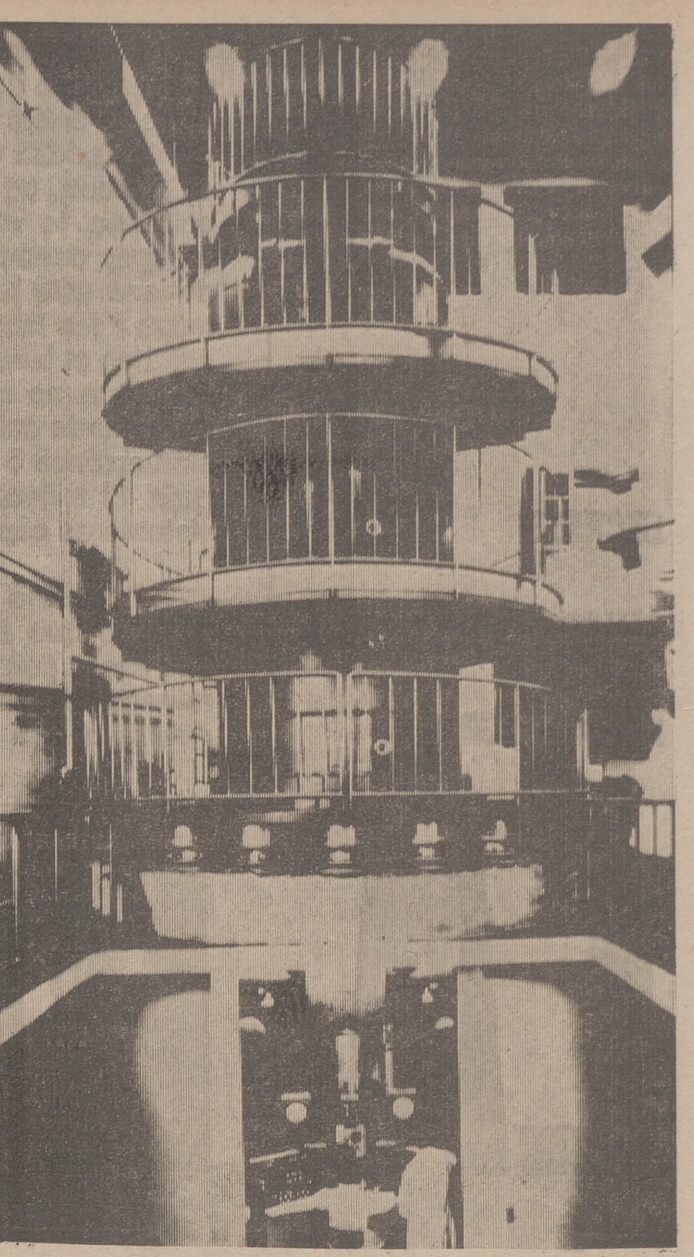
**NO PAGUE ALQUILER!**  
POR SU OFICINA.  
ADQUIERALA  
En propiedad y con  
facilidades  
Emplazamiento inmejora-  
ble. Estudiamos cada caso.  
¡CONVENZASE!  
TAMBIEN TENEMOS PLAN-  
TAS BAJAS EN VARIAS  
ZONAS Y CON  
DIFERENTES PRECIOS  
INFORMA SU TIENDA DE  
PISOS, EN LA AVDA. DE  
PORTUGAL núm. 1,  
ENTREPLANTA núm. 4

**NO PAGUE ALQUILER!**  
POR SU OFICINA.  
ADQUIERALA  
En propiedad y con  
facilidades  
Emplazamiento inmejora-  
ble. Estudiamos cada caso.  
¡CONVENZASE!  
TAMBIEN TENEMOS PLAN-  
TAS BAJAS EN VARIAS  
ZONAS Y CON  
DIFERENTES PRECIOS  
INFORMA SU TIENDA DE  
PISOS, EN LA AVDA. DE  
PORTUGAL núm. 1,  
ENTREPLANTA núm. 4

**NO PAGUE ALQUILER!**  
POR SU OFICINA.  
ADQUIERALA  
En propiedad y con  
facilidades  
Emplazamiento inmejora-  
ble. Estudiamos cada caso.  
¡CONVENZASE!  
TAMBIEN TENEMOS PLAN-  
TAS BAJAS EN VARIAS  
ZONAS Y CON  
DIFERENTES PRECIOS  
INFORMA SU TIENDA DE  
PISOS, EN LA AVDA. DE  
PORTUGAL núm. 1,  
ENTREPLANTA núm. 4

**NO PAGUE ALQUILER!**  
POR SU OFICINA.  
ADQUIERALA  
En propiedad y con  
facilidades  
Emplazamiento inmejora-  
ble. Estudiamos cada caso.  
¡CONVENZASE!  
TAMBIEN TENEMOS PLAN-  
TAS BAJAS EN VARIAS  
ZONAS Y CON  
DIFERENTES PRECIOS  
INFORMA SU TIENDA DE  
PISOS, EN LA AVDA. DE  
PORTUGAL núm. 1,  
ENTREPLANTA núm. 4

**NO PAGUE ALQUILER!**  
POR SU OFICINA.  
ADQUIERALA  
En propiedad y con  
facilidades  
Emplazamiento inmejora-  
ble. Estudiamos cada caso.  
¡CONVENZASE!  
TAMBIEN TENEMOS PLAN-  
TAS BAJAS EN VARIAS  
ZONAS Y CON  
DIFERENTES PRECIOS  
INFORMA SU TIENDA DE  
PISOS, EN LA AVDA. DE  
PORTUGAL núm. 1,  
ENTREPLANTA núm. 4



Lucien NERET  
(Copyright EFE-  
France Presse)

**DESCUBRA!**  
La comodidad, lujo y  
confort que le ofrecemos:  
¡Sólo para un piso!  
Emplazado en el centro de  
Logroño  
CALEFACCION CENTRAL Y  
AGUA CALIENTE  
LLAVE EN MANO  
INFORMA SU TIENDA DE  
PISOS, EN LA AVDA. DE  
PORTUGAL núm. 1,  
ENTREPLANTA núm. 4

**GANADOS**  
VENDO mula con carro rui-  
das goma seminuevo. Tratar  
con Basilio Nanciar. Briones.  
PERROS cachorros, pura raza  
pastor alemán, se venden. Ci-  
guña, 8, bajo. Telf. 221872.  
SE VENDEN 180 corderos, de  
8 a 10 kilos. Razón, Marino  
Diez, en Jubera.

**TRASPASOS**  
ULTRAMARINOS y despacho  
pan. Razón, «Nueva Rioja».

**VEHICULOS**  
TRACTORES Fordson Major,  
Ebro, Hanomag Barreiros, Al-  
gayer, procedentes de cambio,  
bien de precio, vende  
CAMIONES Ebro y Borgward,  
vende  
HERGUETA. Calvo Sotelo, 39,  
Logroño.

**VEHICULOS**  
TRACTORES Fordson Major,  
Ebro, Hanomag Barreiros, Al-  
gayer, procedentes de cambio,  
bien de precio, vende  
CAMIONES Ebro y Borgward,  
vende  
HERGUETA. Calvo Sotelo, 39,  
Logroño.

**VEHICULOS**  
TRACTORES Fordson Major,  
Ebro, Hanomag Barreiros, Al-  
gayer, procedentes de cambio,  
bien de precio, vende  
CAMIONES Ebro y Borgward,  
vende  
HERGUETA. Calvo Sotelo, 39,  
Logroño.

**VEHICULOS**  
TRACTORES Fordson Major,  
Ebro, Hanomag Barreiros, Al-  
gayer, procedentes de cambio,  
bien de precio, vende  
CAMIONES Ebro y Borgward,  
vende  
HERGUETA. Calvo Sotelo, 39,  
Logroño.

**VEHICULOS**  
TRACTORES Fordson Major,  
Ebro, Hanomag Barreiros, Al-  
gayer, procedentes de cambio,  
bien de precio, vende  
CAMIONES Ebro y Borgward,  
vende  
HERGUETA. Calvo Sotelo, 39,  
Logroño.

**REYES Magos 1971.** Jesús Gar-  
cía y Compañía, agente oficial  
bicicletas «Orbea», ofrece ex-  
tensa colección de bicicletas  
últimos modelos 1971. Plega-  
ble, varios colores y tallas.  
Gua-gua económica, reciente  
creación. Cross todo terreno,  
gran novedad. Bicycletas Or-  
bea siempre a vanguardia en  
calidad y precios. Exposición  
y venta: Vara de Rey, 18.

**LAMBRETTA 150**, seminueva,  
LO-23.678. Muebles Rodovic.  
Yagüe. Teléfono 224641.

**VENDOS**  
VENDO paja blanca empa-  
da y 200.000 kilos de paja de  
segunda. Razón, José Obispo. Bal-  
tán. (Palencia).

**GRUPO** electrógeno 10 CV.  
Motor Diesel Maticas, 15 HP.  
Bancada hierro, sólo ha funcio-  
nado unas 50 horas. Precio,  
45.000 pesetas. 3 variadores  
marca PIV y reductor veloci-  
dad. Teléfono 243.124. Dipu-  
tación, 32. Barcelona-15.

**DIEZ** armaduras metálicas,  
13,30 metros, 9 pesetas kilo,  
madera rollo. Hermanitas An-  
driano.

**DOS ARMARIOS** tres cuerpos  
con luna, cocina butano con  
horno, mesa consola, espejo  
buró, cama y mesilla polie-  
ter; lavadora, 600 pesetas;  
Turmix, 600 pesetas. Avenida  
General Primo de Rivera, 3,  
tercer izquierda.

**FLASH**, proyectores, cámaras  
pantaluz, cizallas, esmaltado-  
ras, material de fotografía, por  
traspaso y traslado a otro lo-  
cal. Muro Mata, 9.

**PUERROS** para consumo, vendo  
15.000. Razón, Gaspar Martí-  
nez, en Alcanadre.



ESCRIBE:

ALVARO RUIBAL

FOTOS: HERCE

¿Es turística la Rioja? Debemos preguntar primero qué es un turista. Cavilo que turista es todo aquel que, interesado por cualquier particularidad de la vida de un pueblo, o por su historia, su arte, su tipismo e incluso su culinaria, lo visita con curiosidad. El turista indaga, deambula por las calles viejas, se detiene ante las arquitecturas egregias, interroga a los labradores, registra paisajes y resulta en el fondo un colector de sensaciones. El turista no es necesariamente un hombre de refinada cultura, y lo que le define es la visión errónea o acertada que aprehende de un país. El turista es aquel que ante el pueblo visitado es capaz de tomar una posición.

El turismo español es un fenómeno romántico que solamente afectó a determinadas áreas peninsulares. Las tierras de fuerte raigambre europea fueron soslayadas. La guerra contra Napoleón provocó en Europa

un sentimiento de admiración hacia España que enterneció hasta a los espíritus más reacios a la revisión histórica de la Edad Media. En España viene marcado por el exotismo. Víctor Hugo, Irving y Chateaubriand forjan el orientalismo granadino. Los viajeros siguen, en general, la misma ruta: cruzan las Castillas de Norte a Sur, con parada y fonda en Madrid, y se reparten por los vericuetos andaluces. Ese es el camino de Quinet, Gautier, Dumas y tantos y tantos otros. Borrow es acaso el único que se adentra en Galicia con plena avidez. Como la Rioja no se asoma a la carretera de la frontera, queda marginada. En el último romanticismo, ya con ferrocarriles, Amicis, por ejemplo, hace desde Zaragoza una vaga referencia a Logroño y Espartero. El arquitecto prerrafaelista inglés Street circula por Tudela y Tarazona, pero no irrumpe en la Rioja. Los noventayochistas tampoco aparecen. El país, pues, no es literario.



# LA RIOJA TURISTICA

Y, sin embargo, la Rioja guarda una formidable tradición turística, pues la cruza uno de los tres caminos del peregrinaje cristiano de Occidente. La "Guía" medieval del romeraje señala un itinerario turístico y anota Logroño, Nájera y Santo Domingo de la Calzada como puntos singulares de la Romería. Entre los sepulcros de los santos que el peregrino debe adorar se incluye el de Santo Domingo, y sus milagros son muy comentados: "Por Logroño pasa un río enorme, llamado Ebro, de saludables aguas y abundantes peces", recuerda el Códice. La Crónica de Turpin narra el combate entre Roldán y el gigante Ferragut, que tuvo lugar en Nájera. Hay copiosa erudición en torno al Camino francés, pero en los tiempos modernos, quebrada la unidad religiosa y desmayado el culto a Santiago, la Romería se diluye en la indiferencia. Desde el siglo XVIII, la lírica, la épica, los relatos de los viajeros se convierten en ajadas reminiscencias.

Se observan pocos turistas extranjeros por las carreteras riojanas, pero se me antoja que su número se ha incrementado en los últimos años. Locante al Camino, la afluencia de forasteros está en función del mayor o menor desarrollo del santiaguismo. Si el sepulcro del Apóstol reclama romeros, Logroño, Nájera y Santo Domingo contemplarán el paso de las caravanas, y si no sucede esto los transeúntes serán menguados contingentes de erucistas y curiosos.

Se ha iniciado, y al parecer bajo estupendos auspicios, un excursionismo que cabe calificar de vinícola. Se trata de ingleses que llegan en barco a Bilbao y de allí se trasladan a la Rioja con el propósito de visitar sus bodegas. Tropecé un grupo numeroso en Haro. Los ingleses hacen un recorrido por las cava, catan los vinos y se largan muy satisfechos. Generalmente prefieren para sus libaciones un vinillo blanco y abocado, de tipo Burdeos, y pocos, muy pocos, beben los tiosos tintos y los claretes. Es la influencia de los caldos bordeleses. Otro contingente lo encontré en el hotel logroñés donde me hospedaba. He preguntado si este turismo vinatero beneficia a los bodegueros y me pareció notar un cierto escepticismo, aunque es posible que de retorno a su país alguno rememore la cata riojana y adquiera en una tienda unas botellas. No sé si esta amenidad se ha instaurado en España. Acaso tenga éxito.

## VERANEANTES

Por ahora, sospecho que la Rioja es simplemente un pueblo de veraneantes. ¿De dónde vienen los veraneantes? De Vasconia y especialmente de Bilbao. Muchos vascos —los nativos suelen llamarlos bilbaínos— han comprado casas en pequeños pueblos, otros las han edificado y los más alquilan viviendas para pasar tranquilos el estío. La Rioja es una tierra apacible para dejar transcurrir los meses calurosos. Su clima es de altura, sus mantenencias sabrosas y frescas, sus paisajes placenteros y sus habitantes cordiales y sencillos. Los vascos traen a sus familias. Lo mismo veranea la familia entera que el padre viene de sábado a lunes, sujeto por sus ocupaciones toda la semana.

Los vascos, no hace falta decirlo, son personas de buen sentido. Tienen la Rioja a un paso y saben que no es fácil topár por el área peninsular un lugar más idóneo para el reposo. Los

vascos aparecen sentados en los cafés de las plazas, cubren las plazas de los hoteles, inundan los restaurantes e imprimen a las poblaciones estivales un reposado aspecto burgués. Las economías labriegas se refuerzan con alquileres y servidumbres que los graves forasteros abonan con generosidad. En la decaída economía labradora de la Rioja las aportaciones pecuniarias de los veraneantes arman un capítulo digno de valoración. Los vascos yantán, beben, compran, hacen excursiones y animan sobre todo las orillas del río mayor.

Haro es uno de los lugares de sus preferencias. Ezcaray también alberga vascongados e incluso catalanes. He conocido asiduos de Cenicero, de Briones, de Fuenmayor, de Santo Domingo, de Nájera y de otras localidades alejadas del Ebro. En la ribera alavesa los vascos han levantado los chalets y hoteles de Labastida, y los centros vinateros Laguardia, Elciego, Leza, etétera, son sitios por los que muestran especial devoción. La influencia vasca, sobre todo en la alta Rioja, es notoria y tiene ya una larga tradición. Como los bilbaínos son inclinados al tinto, se les ve trasgando en las cantinas y a veces con vapores alcohólicos cantan zorricos y barcarolas euscaldunas.

## NOTICIAS DE HOSPEDAJES

He visto mucha gente forastera por la Rioja y tengo mis dudas sobre la capacidad hotelera del país. Por la otoñada no era nada fácil al viajero de paso encontrar un alojamiento. De todas maneras, el progreso de la hostelería y similares ha sido notorio. Logroño, con su nuevo gran hotel de la Gran Vía, se me antoja que en lo tocante a turismo de lujo no ha cubierto sus necesidades. Un hotelucho decrepito del Espolón, el de segunda o tercera clase, ha sido demolido y reconstruido, presentando por fuera magnífico aspecto. En Nájera han izado otro hotel al borde del río, discreto y cómodo. En Santo Domingo funciona el del Parador de Turismo, instalado en el antiguo hospital de peregrinos. El edificio tiene un estupendo salón gótico. No es posible, como no sea avisando con la debida antelación hallar un aposento en este hospedaje. Va a ser ampliado a costa de unas casas colindantes. Estas casas carecen de carácter y no sabemos si serán apeadas o restauradas. En Fuenmayor hay también un hotel confortable, donde los yantares son suculentos. En Alfaro, frente a la plaza de toros, en la carretera, se construyó otro hotel muy visitado por camioneros y otros automovilistas, provisto de un restaurante generoso. En la Rioja alavesa, Laguardia presenta el parador "Samaniego", que instaló en la casa del fabuista la Diputación Foral; en Elciego hay otro en una casita; y en Labastida he visto hoteles y residencias para veraneantes. Se ve que estos pueblos se han desarrollado.

En otros, en cambio, no han acontecido tamañas venturas. Calahorra anda muy mal de alojamientos dignos. Por lo visto, el Ministerio de Información y Turismo va a levantar un pasador de cierto volumen en el Paseo del Mercadal. La mejora es absolutamente necesaria. En Haro cerró un hotel, no se sabe por qué causas, y queda otro de aspecto delicuescente y familiar, donde es imposible encontrar una cama. Dormir en Haro, como no sea en una fonda, constituye un problema. En Cenicero, Briones, San Vicente de la Sonsierra, Berceo, San Millán de

la Cogolla, pueblos de especiales características e incluso lugares históricos, no se observan establecimientos hoteleros capaces de mención y recuerdo. No estuve en Valvanera, pero me dicen que en el monasterio está abierto un albergue alegre y confortable. No soy el indicado para pronunciar sobre estas cuestiones ni la primera ni la última palabra. No me interesa la materia y sólo por intuición presumo que la industria del ramo está iniciando un proceso de crecida.

## NOTICIAS GASTRONOMICAS

La Rioja goza fama de paraíso gastronómico. Las comidas son sencillas y se elaboran manipulando los productos del país. Como los productos son de primera calidad, los yantares resultan exquisitos, aun dentro de su simplicidad. No es necesariamente de señera categoría una cocina complicada. A la Rioja le llegan los espárragos, pimientos y alcachofas de sus huertas, los corderos de sus montañas y sus embutidos y chacinas para preparar magníficos condumios. Unas vulgares pochas de Nájera son siempre apetitosas y si le añadimos una codorniz se convierten en un plato antológico. Las mismas pochas con cordero saben que receden. La menestra de verduras compuesta de judías verdes, alcachofas, espárragos, lechuga y coliflor es otro plato típico merecedor de ser gustado. Los pimientos rellenos con picadillo de carne y hasta con codorniz son dignos de alabanza. Es igualmente sabroso el pisto a la riojana y el bacalao de idéntica manera. La pepitoria de gallina es excelente y sobre todo las chuletas al sarmiento, que han merecido los honores de un festival, cuya quinta edición se ha celebrado en las jornadas festeras de San Mateo en Logroño.

Creo, sin embargo, que se lleva la palma el cordero asado. "Terete", de Haro, presenta en fuentes de barro de Navarrete las reses, que son descuartizadas a la vista de los comensales. "Terete" en su horno asa cada día más de veinte ejemplares. La Rioja es un país de hartura en toda clase de frutas y dispone de factorías para confitarlas y conservarlas. En cuanto a la caza, son de carne delicada sus perdices escabechadas y en chocolate, las truchas de sus ríos montañosos y sus lomos embuchados. Si a esta abundancia de materiales unimos los vinos de sus tres colores caeremos en la cuenta de que no es fácil topár por la recondencia de España parejo panorama gastronómico. No es necesario repetir que estos yantares cabe consumirlos a precios razonables.

Hay por la Rioja atractivas fiestas tradicionales y folklóricas, que el lector curioso encontrará reseñadas en publicaciones redactadas de cara al turismo. No he presenciado ninguno de estos festejos. No se me ocurre acercarme a un pueblo en fiestas. Un pueblo de esta guisa soporta una deformación que me interesa muy poco. Ya sé que constituyen atractivos para los forasteros. En la Rioja debe haber muchas, porque se veían cruzar omnibus y coches de un sitio para otro. Lo más sonado es la procesión de los disciplinantes de San Vicente de la Sonsierra. Los penitentes se zurren y los que van detrás les cortan con trozos de cristal las espaldas a los que van delante. Acuden multitudes a presenciar esta función.

